





Wohlfühlklima und Energieeinsparung. Für Niedrigenergie- und Passivhaus, Geschossbau und Gewerbe.



Die kompakten Wandgeräte KWL EC 200 W bis KWL EC 500 W und die extrem flachen Deckengeräte KWL EC 220 D und KWL EC 340 D sind serienmäßig mit Helios easyControls ausgestattet.

Damit setzen sie den Standard bei der Bedienung von KWL®-Geräten neu. Dank integriertem Webserver und LAN-Anschluss sind die Lüftungsgeräte in das PC-Netzwerk einbindbar und über eine Bedienoberfläche im Webbrowser komfortabel per Laptop oder Smartphone steuerbar – selbst von unterwegs über das Internet.

Gebäudeleittechnik-Schnittstellen sowie optionale Bedienelemente und Luftqualitätssensoren bieten zusätzliche Möglichkeiten. Die clevere, modulare Gerätekonzeption erlaubt die individuelle Konfiguration entsprechend der Objektanforderungen.

# Die neue KWL EC Baureihe

"S" für die stehende, platzsparende Bodeninstallation ist mit Luftleistungen von 800 bis 2600 m³/h verfügbar. Ideal für den Einsatz als Zentralgeräte mit Wärmerückgewinnung in Wohn-, Gewerbe- und Industrieanwendungen.

Zertifiziert gemäß Passivhaus-Standard und inklusive spezieller Regelungstechnik für Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung. Wahlweise mit integriertem PWW-Heizregister.

# Helios KWL®-Mehrwert

Die universellen, perfekt aufeinander abgestimmten Helios KWL®-Systemlösungen garantieren eine einfache Planung, sichere Montage und höchste Effizienz.

Serviceleistungen wie KWL®-Fachseminare und Praxisworkshops sowie das nahezu selbsterklärende Online-Softwaretool KWLeasyPlan.de erleichtern die Auslegung, Planung und Installation zusätzlich. Fordern Sie Infos an.













AUSWAHLMATRIX

i

78<sup>t</sup>

**ENTHALPIETAUSCHER** 

i

84

**EASY CONTROLS** 



85



# WANDEINBAU, WANDMONTAGE "W"



KWL EC 45, KWL EC 60 für UP-Wandeinbau in Einzelräumen, ideal für die Sanierung.

# Baureihe "W"

Kompakte Wandgeräte von 200 bis 500 m³/h. KWL EC 270, 370 W mit Passivhaus-Zertifikat. Alle Modelle serienmäßig mit easyControls und optional mit Enthalpietauscher.

80<sup>ff</sup>

# **DECKENMONTAGE "D"**



# Baureihe "D"

Ultraflache Geräte von 220 bis 2000 m³/h für die raumsparende Deckeninstallation. Mit hocheffizientem Wärmetauscher, EC-Technologie und Passivhaus-Zertifikat. KWL EC 220, 340 D serienmäßig mit easyControls.

96<sup>ff</sup>

# STANDMONTAGE "S"



# Baureihe "S"

Mit Luftleistungen von 800 bis 2600 m³/h, für die stehende Bodeninstallation. Ideal als Zentralgeräte in Wohn-, Gewerbe- und Industrieanwendungen. Mit hocheffizientem Wärmetauscher, EC-Technologie und Passivhaus-Zertifikat.

106ff

# PERIPHERIE



Ideal abgestimmte Zusatzgeräte wie Erdwärmetauscher und die aktive Befeuchtungseinheit HygroBox zur Funktionserweiterung der KWL®-Gesamtanlage. Innovative Luftverteilsysteme für alle Verlegearten und Einsatzbereiche. Design-Lüftungsventile u.v.m.

114ff







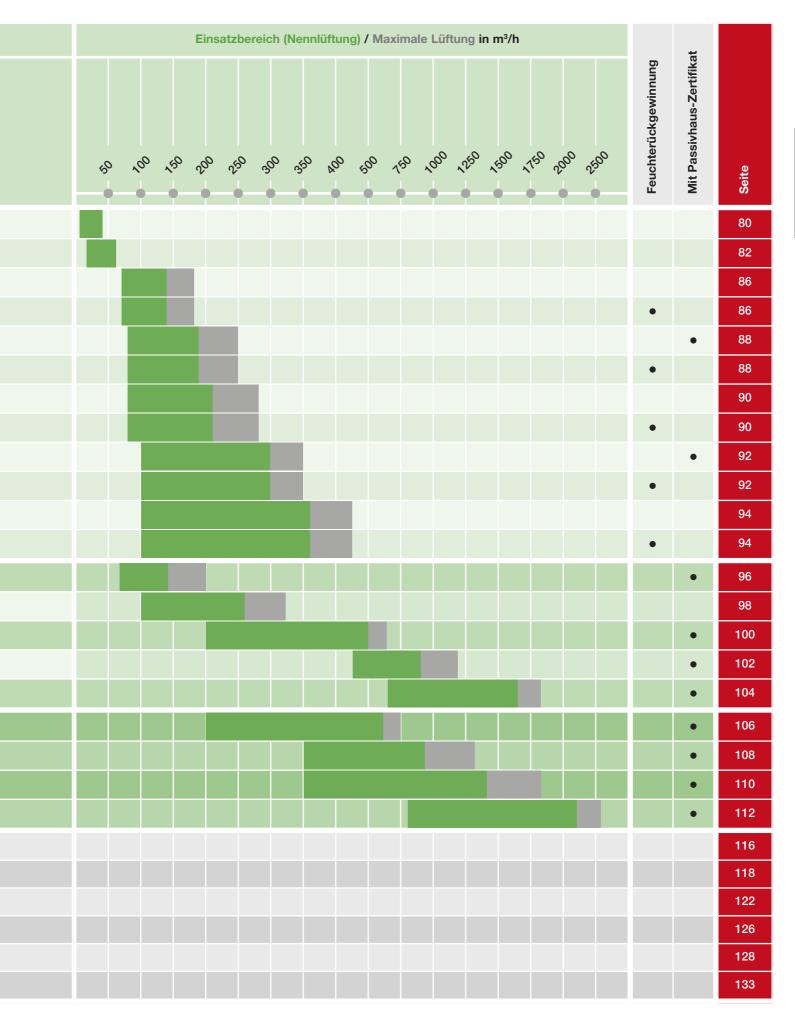


Typische Einsatzgebiete

				Iy	piscne	Einsat	zgeblet	е		
				Wohnraum	Einfamilienhaus	Mehrfamilienhaus - wohnungszentral	Mehrfamilienhaus - gebäudezentral	Gewerbe / Kommunale Bauten	Maximale Energieeffizienzklasse*	
		K	KWL EC 45	•					Α	
		R K	KWL EC 60	•					В	
		K	KWL EC 200 W		•	•			Α	
	age	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	KWL EC 200 W ET		•	•			Α	
	lmont	nelios K	KWL EC 270 W	•	•			A+		
	Wandı	K	KWL EC 270 W ET		•	•			Α	
	oau /		KWL EC 300 W		•	•			Α	
	Wandeinbau / Wandmontage		KWL EC 300 W ET		•	•			Α	
		Mollos K	KWL EC 370 W		•	•			Α	
eräte		К	KWL EC 370 W ET		•	•			Α	
ngsge		K	KWL EC 500 W		•	•		•	Α	
Lüftungsgeräte		kitati.	KWL EC 500 W ET		•	•		•	Α	
	0	easy Controls  by Helios	WL EC 220 D		•	•			A+	
	Deckenmontage	K	KWL EC 340 D		•	•			A+	
		Holos Holos	KWL EC 700 D				•	•		
	Decke		(WL EC 1400 D				•	•		
		K	(WL EC 2000 D				•	•		
	ge	K	KWL EC 800 S				•	•		
	nonta	K K	(WL EC 1200 S				•	•		
	Bodenmontage	K	(WL EC 1800 S				•	•		
	B	K	(WL EC 2600 S				•	•		
		A A	HygroBox		•	•				
0		E	Erdwärmetauscher		•	•				
Peripherie		asas Is	soPipe <sup>®</sup>		•	•				
Peri			RenoPipe			•				
			FlexPipe® plus		•	•	•			
		F	Flachkanal		* -	Details sish	o Drodula	seiten KWI	l®-Garäta	













EcoVent Verso von Helios: Dezentrale Wohnungslüftung mit Wärmerückgewinnung im Umschaltbetrieb. 5 Lüftungsstufen in 3 Betriebsarten, ideal für Neubau und Sanierung.

Schnell installiert – mit geringstem Montageaufwand in wenigen Handgriffen.

Einfach konfiguriert dank einzigartiger Inbetriebnahme-Software. Auch in Kombination mit Abluftsystemen eine runde Sache!





# EcoVent Verso gehört zur Kategorie der Umschalt-Lüftungsgeräte mit Wärmerückgewinnung.

Es ist für die Montage in der Gebäudeaußenwand vorgesehen. Der Luftdurchtritt erfolgt auf der Wandaußenseite über eine Blende aus Edelstahl. Auf der Wandinnenseite dient hierzu eine verschließbare Kunststoffblende, in der ein Faservlies-Luftfilter der Klasse G3 und eine Schalldämmung integriert sind.

Das EcoVent Verso verfügt über einen EC-Axiallüfter, der zyklisch reversierend betrieben wird. Dadurch wechseln sich Zuluftphasen, in denen Außenluft in das Gebäude gefördert wird, mit Abluftphasen, die durch die Abfuhr von Innenraumluft aus dem Gebäude gekennzeichnet sind, kontinuierlich ab.

Die Wärmerückgewinnung erfolgt regenerativ mit Hilfe eines keramischen Wärmespeichers. Dieser nimmt bei Abluftbetrieb Wärme aus der Innenraumluft auf (Speicherladung), um sie im anschließenden Zuluftzyklus an die einströmende Außenluft zu übertragen (Speicherentladung). Wärmebereitstellungsgrad bis zu 88 % (nach aktuellem DIBt-Prüfverfahren). Zum Schutz vor grobem Schmutz ist auf der Außenseite des Keramikspeichers ein Fliegenschutzgitter angeordnet.

Um einen balancierten Lüftungsbetrieb sicherzustellen, sind für eine Wohneinheit mindestens 2 Geräte erforderlich, die bezüglich ihrer Betriebsphase (Zuluft/Abluft) phasenversetzt arbeiten. Abhängig vom Gesamtluftbedarf der Wohneinheit werden in der Regel mehr als 2 Geräte installiert, deren Einzelvolumenströme mit Hilfe der zentralen Steuereinheit automatisch aufeinander abgestimmt werden.

# ■ Highlights EcoVent Verso

- Sparsamer und leiser EC-Axiallüfter.
- Elegantes und zeitloses Design.
- Werkzeugfreie, einfache Montage und Demontage der Komponenten.
- Integrierte Schalldämmung.
- Integrierter G3-Luftfilter, einfach zugänglich und ohne Werkzeug wechselbar.
- Einfache, intuitive Bedienung über zwei Tasten.
- LED-Anzeige für Betriebsart und aktuelle Lüftungsstufe.
- Bis zu 8 Geräte ansteuerbar.
- 5 Lüftungsstufen:
   14, 24, 32, 37, 45 m³/h.
- 3 Betriebsarten:
   Wärmerückgewinnung (= Reversierbetrieb), Querlüftung und
   Zuluftbetrieb.
- Möglichkeit der externen Aktivierung von Standby, Querlüftung, Zuluft- oder Partybetrieb (größte Lüftungsstufe) durch Auswertung eines externen, potentialfreien Kontaktes.
- Intelligente Einbindung von z.B. bedarfsgesteuerten Abluftventilatoren über ein Erweiterungsmodul (Zubehör).
- Filterwechselanzeige.
- Programmierung über PC.

# ■ Steuerung

Die zentrale Steuereinheit mit Bedienelement ermöglicht die Ansteuerung von bis zu 8 Geräten. Am Bedienelement können 5 Lüftungsstufen und 3 Betriebsarten eingestellt werden: Wärmerückgewinnung (= Reversierbetrieb), Querlüftung und Zuluffbetrieb

Nach Ablauf einer voreinstellbaren Zeitspanne wird der Nutzer durch blinkende LEDs am Bedienelement an den Filterwechsel erinnert.

#### ■ GUI Benutzerschnittstelle

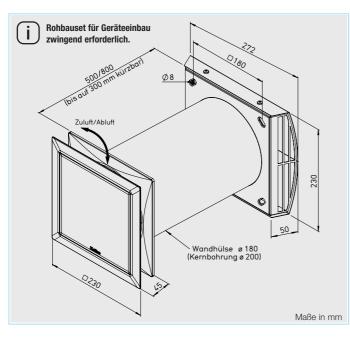
Mit der Software "Helios EcoVent Verso" ist es möglich, das Bedienelement über die USB-Schnittstelle mit PC oder Laptop zu verbinden. So kann einfach und komfortabel auf die Einstellungen der Steuerung zugegriffen werden.

- ☐ Die Durchführung der Inbetriebnahme sowie die Eingabe der
  erforderlichen Werte (wie beispielsweise Filterwechselintervall
  oder Mindestlüfterstufe) können
  somit in kürzester Zeit vorgenommen werden. Alle vorgesehenen Einstellmöglichkeiten lassen sich schnell über die Programmoberfläche verändern und
  werden durch die jeweils passenden Hilfetexte anwenderfreundlich unterstützt.
- □ Die vorgenommenen Konfigurationen können direkt auf dem PC oder Laptop gespeichert und bei Bedarf erneut in die Steuerung eingespielt werden. In einem größeren Objekt kann der Installationsaufwand auf ein Minimum reduziert werden. Werden mehrere gleiche Lüftungssysteme installiert, wird die erforderliche Konfiguration einmal für ein Lüftungssystem erstellt und kann dann auf beliebig viele Bedienelemente übertragen werden.

Maße in mm







#### Zubehör

#### Schaltnetzteil UP

Zur Erweiterung des Steuerungssets KWL 45 STS-UP auf bis zu 8 Geräteeinheiten.

Eingang 230 V AC, 50/60 Hz. Ausgang 12 V DC / 1,9 A bei UP-Montage in gedämmter Wand. Ausgangsspannung nach SELV Schutzklasse 3.

Nach DIN EN 60335-1.

Type KWL 45 SNU Nr. 3008

# Schaltnetzteil HS

Zur Erweiterung des Steuerungssets KWL 45 STS-HS auf bis zu 8 Geräteeinheiten.

Eingang 230 V AC, 50/60 Hz. Ausgang 12 V DC / 1,5 A bei Montage im Verteilerkasten (2 TE). Ausgangsspannung nach SELV Schutzklasse 3.

Nach DIN EN 60335-1.

Technische Daten

Type KWL 45 SNH Nr. 3001

# Erweiterungsmodul

Für den kombinierten Betrieb einer Abluftanlage, z.B. nach DIN 18017, T3 mit KWL EC 45 (Hybridlüftung). Type KWL 45 EM Nr. 3012

,,po .... 2 ... ... . ...

**Gehäuse für Aufputz-Montage** Für das im Steuerungsset KWL 45 STS-UP enthaltene Bedienelement. Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41

Nr. 4270

# Raumfühler

Type KWL-APG

Elektromechanischer Feuchteregler zum Anschluss an den externen Kontakt des Bedienelementes. Funktionsart mittels Software "Helios EcoVent Verso oder Bedienelement einstellbar. Achtung: Parallele Nutzung mit KWL-EM nicht möglich. Für Aufputzmontage.

Maße mm (B x H x T) 76 x 76 x 34 **Type HY 3** Nr. 1359

Mit innenliegender Skala

Type HY 3 SI

Nr. 1360

# ■ Lieferweise / Bestellumfang

Abgestimmt auf die Montageschritte sind folgende Elemente einzeln zu bestellen:

□ Rohbauset Fassade (500 mm)
Robuste Wandeinbauhülse aus
Kunststoff inklusive Putzdeckel
für Innen und Außen. Fassadenblende aus Edelstahl. Zusätzliche Hilfsmittel zur Montage der
Wandeinbauhülse mit Gefälle im
Lieferumfang enthalten.

KWL 45 RSF Nr. 3005 Mit zusätzlicher Beschichtung für den Einsatz in Umgebungen mit starker Luftverschmutzung oder hoher Salzkonzentration in der Luft (Küstennähe).

**KWL 45 RSF-B** Nr. 1963

□ Rohbauset Fassade (800 mm)
KWL 45 RSF-L Nr. 3070
Mit zusätzlicher Beschichtung
KWL 45 RSF-LB Nr. 1955

#### ☐ Geräteeinheit

Bestehend aus Design-Innenblende mit Filter, keramischem Wärmeübertrager, Strömungsgleichrichter, Fliegengitter, EC-Axialventilator mit Schutzgitter, Auszugshilfe (Litze) und EPP-Halbschalengrundkörper.

**KWL EC 45** Nr. 3011



# ☐ Steuerungsset UP

Bestehend aus Bedienelement KWL 45 BEU und Schaltnetzteil KWL 45 SNU für Einbau in UP-Dose (Tiefe 61 mm).
Ermöglicht den Anschluss von bis zu 6 Geräteeinheiten.
Bei mehr als 6 Geräteeinheiten ist ein zusätzliches KWL 45 SNU erforderlich.

Max. 8 Geräteeinheiten pro Bedienelement möglich. Nach DIN EN 60335-1.

**KWL 45 STS-UP** Nr. 3006

# ☐ Steuerungsset HS

Bestehend aus Bedienelement KWL 45 BEU und Schaltnetzteil KWL 45 SNH für Hutschiene (2 TE).

Ermöglicht den Anschluss von bis zu 4 Geräteeinheiten. Bei mehr als 4 Geräteeinheiten ist ein zusätzliches KWL 45 SNH erforderlich.

Max. 8 Geräteeinheiten pro Bedienelement möglich. Nach DIN EN 60335-1.

**KWL 45 STS-HS** Nr. 3007



# Hinweis

Für das Bedienelement KWL 45 BEU sowie für jedes installierte Schaltnetzteil KWL 45 SNU wird jeweils eine UP-Dose (Tiefe 61 mm) benötigt.

Tooliilioolic Batcii							
Geräteeinheit <sup>1)</sup>	KWL EC 45 <sup>1)</sup>		В	1			
<b>Förderleistung auf Stufe</b> Zu-/Abluft V m³/h	<b>5</b> 45	<b>4</b> 37	<b>3</b> 2	<b>2</b> 4	<b>1</b> 4		
Schalldruck L <sub>PA</sub> dB(A)	34	29	27	21	14		
Schalldämmung D <sub>n,e,w</sub> dB			44				
Leistungsaufnahme W	4,5	3,4	2,8	2,1	1,6		
Wärmebereitstellungsgrad 2)	bis zu 88 %						
Betriebsspannung Netzteil	Input 230 V~, 50/60 Hz / Output 12 V=						
Nennstrom mA	42	32	27	21	17		
El. Zuleitung Netzteil <sup>3)</sup>	NYM-0 2 x 1,5 mm <sup>2</sup>						
El. Zuleitung Versorgung Steuerung <sup>3)</sup>	NYM-0 2 x 1,5 mm <sup>2</sup>						
El. Zuleitung zum Ventilator <sup>4)</sup>	J-Y (ST) Y 3 x 0,8 mm						
Anschluss nach Schaltplan-Nr.			1091 / 1093				
Gewicht ca. kg							

<sup>1)</sup> Das hierfür benötigte Rohbauset (Typen KWL 45 RSF) ist zusätzlich zu bestellen (Details siehe oben).

Ersatz-Luttiliter	
- 2 St. G3-Filter	
ELF-KWL 45/3/3	Nr. 3069

<sup>2)</sup> Nach neuestem DIBt-Prüfverfahren. 3) Verwendung von NYM-J 3 x 1,5 mm² zulässig.

 $<sup>^{4)}</sup>$  Verwendung von J-Y (ST) Y  $\,$  2 x 2 x 0,8 mm zulässig





Kompaktes Wand-Einbaugerät mit Wärmerückgewinnung für die Be- und Entlüftung von Einzelräumen.

EcoVent ist die überzeugende Lösung für komfortables Wohnklima und Energieeinsparung in Einzelräumen. Ideal, um bestehende Gebäudesubstanz im Zuge einer Renovierung auf den gesetzlich geforderten EnEV-Standard zu bringen. EcoVent versorgt kleine und größere Einzelräume. Für eine mittelgroße Wohneinheit wird die Installation mehrerer Geräte empfohlen.

# Ideal für die Sanierung durch einfache Montage

EcoVent ist die optimale Sanierungslösung, auch für die nachträgliche Installation. Die Verbindung zur Außenluft erfolgt lediglich durch eine Kernbohrung in der Außenwand, in welche die Wandhülse eingeschoben wird. Dies geschieht einfach während der Fassadenrenovierung. Zwei Bauschutz-Abdeckungen verschließen die Öffnungen. Mit Abschluss der Putzarbeiten erfolgt die Montage der formschönen Außenfassade aus rostfreiem Edelstahl.





Im Zuge des Innenausbaus wird die gewünschte Geräteeinheit in die Wandhülse eingeschoben und elektrisch angeklemmt. Raumseitig ist nur die elegante Fassade zu sehen, deren Front vollständig geschlossen ist. Dadurch fügt sich EcoVent dezent in jedes Raumambiente ein und lästige Schmutzablagerungen am Lüftungsgitter gehören der Vergangenheit an.

# Aluminium-Plattenwärmetauscher mit Wärmebereitstellungsgrad von über 70 %

Durch den effizienten und großflächig dimensionierten Aluminium-Plattenwärmetauscher mit einem Wärmerückgewinnungsgrad von über 70 % wird mit EcoVent teure Heizenergie eingespart.

# ECgreenVent® by Helios

Besonders energiesparende Lüftungsgeräte mit EC-Technik wie Helios EcoVent sind mit dem ECgreenVent® Label gekennzeichnet. EcoVent erlaubt die bedarfsgerechte Be- und Entlüftung mit Wärmerückgewinnung von Einzelräumen; mehrere Geräte können unabhängig voneinander gesteuert werden. Ein Einregulieren ist nicht erforderlich.

#### Funktionsweise der EcoVent Lüftung mit Wärmerückgewinnung

Zwei hoch effiziente Gleichstrom-EC-Ventilatoren sorgen für einen gleichmäßigen Luftaustausch. Schadstoffe, Gerüche und die verbrauchte Raumluft werden nach draußen geleitet, frische und vorgewärmte Luft dem Raum zugeführt

Im großflächigen Aluminum-Plattenwärmetauscher findet die Wärmeübertragung von der verbrauchten Ab- auf die frische Zuluft statt, wobei beide Luftströme getrennt bleiben.

\*Außenbauteile wie Fassadenblende, Distanzrahmen und Schutzgitter aus hochwertigem Edelstahl gefertigt. Alternativ in beschichteter Ausführung (Typen -B) für den Einsatz in Umgebungen mit starker Luftverschmutzung oder hoher Salzkonzentration in der Luft (Küstennähe) erhältlich.



■ Lieferweise / Bestellumfang

Abgestimmt auf die Montageschritte sind folgende Elemente einzeln zu bestellen:

□ Rohbauset, bestehend aus Wandhülse (349 mm lang), zwei Bau-Schutzabdeckungen, Außenfassade und Abweisblech aus Edelstahl (Type RS-B mit zusätzlicher Beschichtung\*).

Type KWL 60 RS Nr. 0708
Type KWL 60 RS-B Nr. 1961

- ☐ Geräteeinheit, wahlweise in Eco- oder Pro-Ausführung.
- Gemeinsamkeiten
- Wärmetauscher
- ☐ Großflächiger Aluminium-Plattenwärmetauscher mit Wärmerückgewinnungsgrad von über 70 %.
- Luftförderung

Zwei hoch effiziente Gleichstrom-EC-Ventilatoren sorgen für einen gleichmäßigen Luftaustausch.

# ■ Kondensatablauf

Kondensat wird direkt über das Abweisblech an der Außenabdeckung ins Freie abgeleitet.

- Luftfilter
- KWL EC 60 Eco Die wirtschaftliche Lösung mit günstigem Preis-/Leistungsverhältnis für alle Einsatzfälle.
- ☐ Geräteeinheit Eco, bestehend aus Innenfassade aus hochwertigem Kunststoff mit integriertem, dreistufigem Bedienelement. Type KWL EC 60 Eco Nr. 9950
- Leistungsregelung

Dreistufiger Betrieb über das in der Innenfassade integrierte Bedienelement (durch 180° Drehung der Fassade wahlweise oben oder unten platzierbar). 0-Stellung über bauseitigen Ausschalter.

■ Elektrischer Anschluss Über schraubenlose Klemmen.

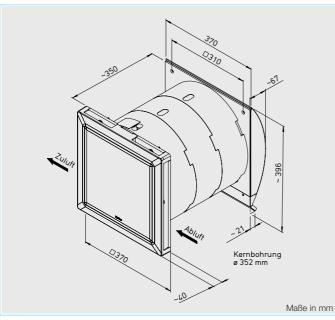
Technische Daten							
Geräteeinheit 1)	KWL EC 60 Eco <sup>1)</sup>	BestNr. 9	950				
<b>Förderleistung auf Stufe<sup>2)</sup></b> Zu-/Abluft V m³/h	<b>3</b> 60	<b>2</b> 30	<b>1</b> 7				
Geräusch dB(A) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 3 m	30	22	18				
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2xW	4	2	1				
Schalldämmung D <sub>n,e</sub> dB(A)	39-41						
Spannung/Frequenz	230 V~, 50 Hz						
Nennstrom A	0,05						
Schutzart IP	X4						
Elektrische Zuleitung	NYM-J 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>						
Anschluss nach Schaltplan-Nr.	949						
Temperatur Arbeitsbereich	− 20 °C bis + 40 °C						
Gewicht ca. kg	6,5						

<sup>1)</sup> Das hierfür benötigte Rohbauset (Typen KWL 60 RS) ist zusätzlich zu bestellen (Details siehe oben).

<sup>2)</sup> Volumenreduzierung um ca. 10 % bei Einsatz des F7-Filters.







# KWL EC 60 Pro / Pro FF Erfüllt selbst höchste Komfortansprüche, mit vielen nützlichen Funktionen.

☐ Geräteeinheit Pro, bestehend aus Innenfassade aus hochwertigem Kunststoff und Komfort-Bedienelement (KWL-BCU, 1 St. im Lieferumfang enthalten). Details siehe rechts.

Type KWL EC 60 Pro Nr. 9951

☐ Geräteeinheit Pro FF, wie KWL EC 60 Pro, jedoch zusätzlich mit integriertem Feuchtefühler zur bedarfsgerechten Lüftung. Feuchtewerte einstellbar.

KWL EC 60 Pro FF Nr. 9957

# ■ Leistungsregelung

Gewicht ca. kg

Das im Lieferumfang enthaltene Komfort-Bedienelement mit Grafikdisplay und benutzerfreundlicher Menüführung ermöglicht folgende Funktionen:

- Vierstufiger Betrieb manuell oder mit digitaler Wochenzeitschaltuhr.
- Regelung über intelligente CO<sub>2</sub>-Sensoren (Zubehör, Anschluss

# von bis zu 4 Stück möglich.)

- Zu-/Abluftbetrieb einzeln schaltbar.
- Partybetrieb, Intensivlüftung.
- Anzeige von erforderlichem Filterwechsel, Betriebszustand, Betriebsstunden, Fehlermeldungen.
- Über ein Bedienelement können mehrere Geräte geregelt werden.An ein Gerät können mehrere
- ☐ An ein Gerät können mehrere Bedienelemente angeschlossen werden.

# ■ Verschlussklappen

Bei Abwesenheit (Urlaub) oder Stillstandzeiten schließen zwei bzw. bei Zu- oder Abluftbetrieb schließt jeweils eine Verschlussklappe luftdicht nach außen ab.

Elektrischer Anschluss
 Über Steckkupplung (im Lieferumfang enthalten.)

#### **Technische Daten** Geräteeinheit 1) KWL EC 60 Pro<sup>1)</sup> Best.-Nr. 9951 KWL EC 60 Pro FF<sup>1)</sup> inkl. Feuchtefühler Best.-Nr. 9957 Förderleistung auf Stufe<sup>2)</sup> 4 Zu-/Abluft V m3/h Geräusch dB(A) Abstrahlung $L_{\text{PA}}$ in 3 m 30 29 22 18 Leistungsaufnahme Ventilatoren 2xW 39-41 Schalldämmung D<sub>n.e</sub> dB(A) Spannung/Frequenz 230 V~, 50 Hz Nennstrom A 0,06 Schutzart IP Χ4 Elektrische Zuleitung NYM-J 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> Anschluss nach Schaltplan-Nr 950 Temperatur Arbeitsbereich 20 °C bis + 40 °C

# ■ Lieferweise / Bestellumfang

Abgestimmt auf die Montageschritte sind folgende Elemente einzeln zu bestellen:

# Rohbauset,

wie links beschrieben.

**Type KWL 60 RS** Nr. 0708 **Type KWL 60 RS-B** Nr. 1961

☐ Geräteeinheit, wahlweise in Eco- oder Pro-Ausführung.

# ■ Gemeinsames Zubehör Wandhülsen-Verlängerung

Für Wandstärken über 349 bis 571 mm. Beliebig kürz- bzw. aufsteckbar, 111 mm lang, mit Trennstea.

Type KWL 60 WV Nr. 0884

#### Schalldämmset

Bestehend aus Schalldämmrahmen und -Matte, weiß, 100 mm tief. Geräuschreduzierung bis zu 6 dB.

Type KWL 60 SDS

# Distanzrahmen

Außenseitiger Edelstahl-Rahmen, 100 mm tief, mit Trennsteg. Für Wandstärken von 249 bis 349 mm.

**Type KWL 60 DR** Nr. 0888 **Type KWL 60 DR-B** Nr. 1962

# Schutzgitter

Aus Edelstahl (2 St.), zur seitl. Anbringung an der Außenfassade.

**Type KWL 60 SG** Nr. 9978 **Type KWL 60 SG-B** Nr. 9976

# ■ Zubehör für KWL EC 60 Pro Bedienelement (zusätzlich)

Anzeige und Funktion wie links beschrieben. 1 St. KWL-BCU ist im Lieferumfang enthalten. Anschluss von bis zu 4 St. möglich. Lieferung inkl. 3 m Anschlussleitung.

Maße mm (BxHxT) up 80x80x37

KWL-BCU (unterputz) Nr. 9955

Maße mm (BxHxT) ap 83x83x51

KWL-BCA (aufputz) Nr. 9956

Gehäuse für Aufputz-Montage

Maße mm (BxHxT) 83x83x41

KWL-APG Nr. 4270

# Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-Konzentration in der Raumluft. Steuert das Lüftungsgerät in allen 4 Stufen so, dass der CO<sub>2</sub>-Gehalt unter dem jeweiligen Einstellwert bleibt. Lieferung inkl. 3 m Anschlussleitung. Bis zu 4 Stück anschließbar. Bei Einsatz mehrerer Fühler Regelung nach dem höchsten Messwert. Maße mm (BxHxT) 95 x 97 x 30 KWL EC-CO<sub>2</sub>

# Anschlussleitung

Für Distanzen > 3 m, mit 2 RJ 12 Steckern. Zur Anbringung zwischen Bedienelement und KWL EC 60 Pro bzw. zwischen mehreren Geräteeinheiten.

**KWL-SL 6/3** (3 Meter) Nr. 9987 **KWL-SL 6/10** (10 Meter) Nr. 9444 **KWL-SL 6/20** (20 Meter) Nr. 9959

<sup>2)</sup> Volumenreduzierung um ca. 10 % bei Einsatz des F7-Filters.



Rohbauset für Geräteeinbau zwingend erforderlich.

# Ersatz-Luftfilter

2 St. G4-Filter
 ELF-KWL 60/4/4
 Nr. 9445
 2 St. F7-Filter
 ELF-KWL 60/7/7<sup>2</sup>
 Nr. 9446









# Anschlussleitungs-Abzweig

Zur Verbindung weiterer Geräte oder von nicht im Lieferumfang enthaltenen Bedienelementen und Zubehörkomponenten (jeweils 1 St. erforderlich).

Type KWL-ALA Nr. 9960

<sup>1)</sup> Das hierfür benötigte Rohbauset (Typen KWL 60 RS) ist zusätzlich zu bestellen (Details siehe oben).





Wärme- und Feuchterückgewinnung für optimales Wohnklima.

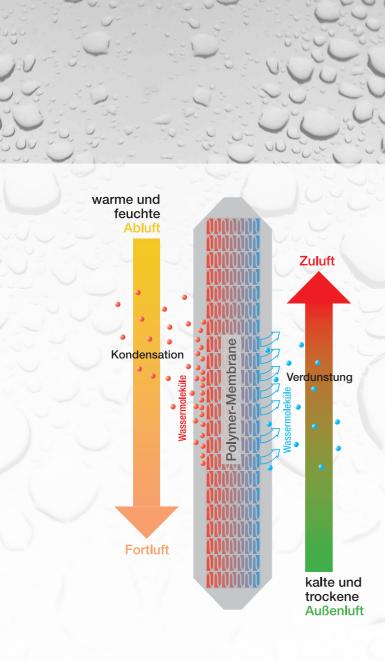
KWL®-Geräte mit kombinierter Wärme- <u>und</u> Feuchterückgewinnung durch Enthalpietauscher sorgen für eine behagliche, gesunde Raumluftfeuchte.

Ganz ohne zusätzliche Energieaufwendung und ohne den Einsatz energetisch und hygienisch oftmals bedenklicher Raumluftbefeuchter.

# Ideale Raumluftfeuchte sorgt für gesunde Behaglichkeit.

Die relative Raumluftfeuchte sollte im Wohnbereich zwischen 35–60 % liegen. Bei einer zu geringen Luftfeuchte trocknen die Schleimhäute aus, elektrostatische Aufladungen sowie Luftstaubgehalt nehmen zu.

Diese Effekte machen sich vor allem in der kalten Jahreszeit bemerkbar. In dieser Periode ist der absolute Feuchtegehalt in der Außenluft deutlich geringer als im Sommer. Wird die verbrauchte Luft mit hohem, absoluten Feuchtegehalt gegen frische aber trockenere Luft mit geringem absoluten Feuchtegehalt ausgetauscht, sinkt die Luftfeuchtigkeit im Raum spürbar. Lüftungsgeräte mit Enthalpie-Wärmetauscher gewinnen neben der Wärme bis zu 70 % Feuchtigkeit aus der Abluft zurück. Diese wird der Außenluft zugeführt, die vorgewärmt und mit behaglichem, gesundem Feuchtegehalt in die Wohnund Aufenthaltsräume einströmt.



# So funktioniert der Enthalpie-Wärmetauscher:

Die Wassermoleküle der abgesaugten Raumluft schlagen sich an den Übertragungsflächen des Wärmetauschers nieder. Dort wandern sie ähnlich dem Wassertransport in Pflanzen durch die Membrane (Osmose). An der Membranoberfläche der Zuluftseite werden die Wassermoleküle von der trockenen Außenluft aufgenommen.

Die beschichtete PolymerMembrane des Wärmetauschers stellt die Hygiene und
Effizienz beim Feuchteübertragungsprozess sicher.
Sie bewirkt, dass das Wasser
in molekularer Form und nicht
als Tropfen in den Zuluftstrom
kommt. Ab- und Zuluftströme
sind hermetisch voneinander
getrennt, so dass eine Übertragung von organischen Partikeln oder Geruchsstoffen ausgeschlossen ist.

# Lüftungsgeräte mit Enthalpie-Wärmetauscher bieten überzeugende Vorteile:

- Zweifachnutzen durch energiesparende Wärmerückgewinnung <u>und</u> hygienische Feuchterückgewinnung in der kalten Jahreszeit.
- Feuchterückgewinnung aus der Abluft bis zu 70%, abhängig von der Raumluftfeuchte.
- Zusätzliche Luftbefeuchter erübrigen sich.



# KWL®-Steuerungskonzept Helios easyControls

Helios easyControls revolutioniert mit integriertem Webserver und LAN-Anschluss die Bedienerfreundlichkeit von KWL®-Geräten. Die serienmä-Big mit easyControls ausgestatteten Gerätetypen (siehe Produktseiten) können einfach und schnell in das PC-Netzwerk integriert und über die komfortable Oberfläche in jedem beliebigen Webbrowser bedient werden. Ob mit PC oder Laptop, mit Tablet oder Smartphone. Zu jedem Zeitpunkt, in jedem Raum.

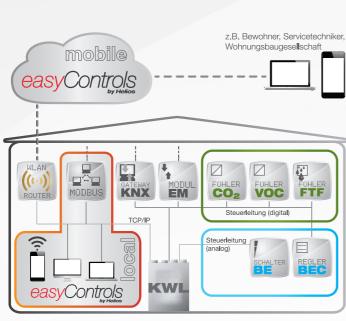
# Highlights

- □ Web-Browser Bedienung ob von Zuhause oder unterwegs, im Heimnetz bzw. über das Internet, von beliebigen Endgeräten.
- ☐ Inklusive Gebäudeleittechnik-Schnittstellen (Modbus integriert, KNX optional)

# Optionen

- □ Automatische, bedarfsgesteuerte Bedienung mittels CO<sub>2</sub>-, Mischgas- (VOC) oder Feuchte-Fühler.
- Manuelle Bedienung über Komfort-Bedienelement mit Grafik-Display oder Stufenschalter.





www.easyControls.net

# Basis-Funktionen des lokalen Helios easyControls Web-Servers

- Inbetriebnahme-Assistent
- Auswahl/Einstellung Lüfterstufe
- Einstellung Wochenprogramm Lüftung/Heizung
- Aktivierung Party-/Ruhe-/ Urlaubsbetrieb
- Auswahl Zugriffsrechte
- Sperrung Bedienelemente
- Einstellung CO<sub>2</sub>-, VOC- und Feuchte-Steuerung
- Software-Updates (über Internet)
- Anzeige von Filterwechsel,
   Betriebszuständen/-stunden,
   Fehlermeldungen etc.

# Zusätzliche Funktionen des Helios easyControls Web-Portals (unterwegs per Internet)

- Passwortgeschützter Zugriff auf das KWL®-Lüftungssystem (z.B. über Smartphone oder Laptop)
- Grafische Temperatur-Auswertung
- Fernwartung (Wohnungsbaugesellschaft oder Handwerker)
- Speicherung der letzten drei Konfigurationen
- Fehler-Meldung per E-Mail
- Fehlerhistorie
- Support durch Helios Kundendienst via Remote Access Control

■ Ortsunabhängig im Zugriff

EasyControls ermöglicht den direkten Zugriff auf das KWL®-Lüftungsgerät unabhängig davon, wo Sie sich befinden. Ob von zu Hause oder von unterwegs über das Internet, aktive Freischaltung vorausgesetzt. Über das Helios easyControls Web-Portal können berechtigte Nutzer, Servicetechniker oder Wohnungsbaugesellschaften jederzeit komfortabel Geräteeinstellungen ändern oder Statusinformationen abfragen.

# ■ Gebäudeleittechnik

Über die serienmäßige Modbus-Schnittstelle (TCP/IP) oder ein optional erhältliches KNX-Modul können die KWL®-Geräte einfach in ein Netzwerk der Gebäudeleittechnik eingebunden werden.

Einfach konfiguriert und schnell in Betrieb genommen

Wie bei der Bedienung zeigen sich die Vorteile der komfortablen Oberfläche auch bei der Anlagenkonfiguration und Erstinbetriebnahme. Selbst ohne PC-Netzwerk: Einfach das KWL®- Gerät per LAN-Kabel mit dem Laptop verbinden und das Menü von easyControls im Browser öffnen.

# Stets up-to-date

Mit Helios easyControls aktualisiert sich das Lüftungsgerät einfach und schnell über das Internet mit der neuesten Firmware.

# Bedarfsgesteuert und energiesparend

Mittels easyControls und bedarfsgeführtem Feuchte-Sensor und/oder optional angeschlossener CO<sub>2</sub>-, Mischgas- (VOC) oder Feuchte-Raumfühler sorgt das KWL®-Gerät vollautomatisch für ein optimales Wohnraumklima und führt Luftbelastungen, die z.B. beim Kochen oder Duschen entstehen, zuverlässig ab. Das spart Energie ein.

# Manueller Betrieb

Ist kein PC-Netzwerk vorhanden oder wird ein manueller Zugriff bevorzugt, kann easyControls über ein Komfort-Bedienelement mit Grafik-Display oder einen Stufenschalter gesteuert werden.









Kompaktgeräte mit Wärmerückgewinnung für die zentrale Be- und Entlüftung von Wohnhäusern und Etagenwohnungen. Ausgestattet mit Helios easy-Controls, dem innovativen Steuerungskonzept für einfachste Netzwerkanbindung und Webbrowser-Bedienung. Wahlweise mit hocheffizientem Kunststoffoder Enthalpie-Wärmetauscher für zusätzliche Feuchterückgewinnung. Mit energieeffizienten EC-Motoren.

# ■ Gehäuse

Aus verzinktem Stahlblech, pulverbeschichtet in weiß, doppelwandig, allseitig mit 12 mm wärme- und schalldämmender Isolation. Montage- und wartungsfreundlich. Alle Elemente durch abnehmbare Fronttüre frei zugänglich.

# ■ Wärmetauscher

- ☐ Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Kunststoff, Wärmebereitstellungsgrad von bis zu 90 %.
- □ Typen "ET" sind mit hocheffizientem Enthalpie-Wärmetauscher für zusätzliche Feuchterückgewinnung ausgestattet.

# ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme Hochleistungs-Radialventilatoren mit energiesparenden EC-Motoren sorgen für die Luft-Zu- und Abführung. Wartungsfrei, für evtl. Reinigung einfach entnehmbar.

# Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Rohre mit NW 125 mm mittels Rohranschluss-Verbinder (RVBD 125 K, Zubehör).

# ■ Kondensatanschluss

Kondensatablauf unten; Lieferung inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# ■ Luftfilter

Saubere Außenluftzuführung über G4-Filter; optional ist zusätzlich ein F7-Pollenfilter erhältlich. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein G4-Filter vorgesetzt.

# Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion und Wärmetauscherabdeckung.

# Vereisungsschutz des Wärmetauschers

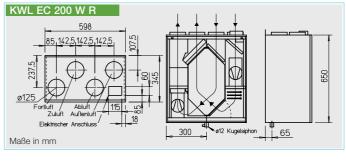
Die serienmäßige Frostüberwachung regelt automatisch das Zuluft-Fördervolumen und die optional eingebaute Elektro-Vorheizung (KWL-EVH 200 W, Zubehör).

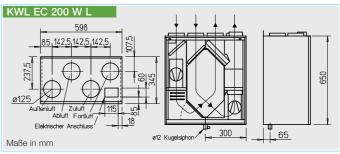
# ■ Helios easyControls

Die serienmäßige Ausstattung mit Helios easyControls erlaubt die einfache LAN-Einbindung des KWL-Gerätes in ein PC-Netzwerk. Die Bedienung des Lüftungsgerätes erfolgt komfortabel über das Helios easyControls Menü im Webbrowser, per PC/Laptop im LAN oder per Tablet/Smartphone im WLAN – ob im Heimnetz oder unterwegs per Internet. Funktionsumfang siehe Seite 85.

- EasyControls ist vorbereitet für:

   Manuelle Bedienelemente (KWL-BE, -BEC, Zubehör).
- Luftqualitätssensoren für die erweiterte, bedarfsgesteuerte Lüftung (KWL-CO<sub>2</sub>, -FTF, -VOC, Zubehör).
- Anschluss an Gebäudeleittechnik über integrierte Modbus-Schnittstelle oder optionales KNX-Modul (KWL-KNX, Zubehör).





# ■ Elektrischer Anschluss

Festanschluss über ein Netzanschlusskabel 3 x 1,5 mm², ca. 2 m lang mit Aderendhülsen. Steuerleitung für Bedienelemente, Fühler, ModBus und LAN-Verbindung von außen am Gerät einsteckbar.

# Zubehör – Funktionsbeschreibung (Details siehe rechts) KWL EC 200 W ist durch folgendes Zubehör individuell erweiter-

bar:

# $\square$ Bedienelement Schiebeschalter

- Dreistufiger Betrieb über Schiebeschalter.
- Drei frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinierbeldes.
- Über die Offset-Funktion kann der Abluftventilator mit ± 20 % Differenz betrieben werden.
- Steuerspannung direkt am Bedienelement messbar.
- Zur Realisierung einer weiteren Betriebsstufe, z.B. Nachtbetrieb, optional um Wochenzeitschaltuhr (WSUP/WSUP-S, Nr. 9990/ 9577, Zubehör) ergänzbar.
- Leuchtdiode für optische Anzeige der Betriebszustände, z.B.
   Filterwechsel, Zulufttemperatur
   +5 °C, Störungen und Betrieb.

# □ Bedienelement Komfort

Komfort-Bedienelement mit Grafikdisplay und benutzerfreundlicher Menüführung:

- Inbetriebnahme-Assistent.
  Auswahl Betriebsstufe (Auto/manuell, Stufe 1-4).
- Vier frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Einstellung Wochenprogramm Lüftung/Heizung.
- Einstellung CO<sub>2</sub>-, VOC- und Feuchteparameter.
- Anzeige von z.B. Filterwechsel, Betriebszustände, Betriebsstun-

- den und Fehlermeldungen.
- Sperrfunktion.

#### ■ KNX/EIB-Modul

Zur Kopplung des Lüftungsgerätes mit der Gebäudeleittechnik über KNX/EIB.

# ■ Raumfühler

Für den automatischen Betrieb und optimalen Luftwechsel stehen Raumfühler zur Verfügung, welche die Mischgas-, CO<sub>2</sub>-Konzentration oder die relative Raumluftfeuchte erfassen.

# Erweiterungsmodul

Zum Anschluss von Zubehör wie Verschlussklappen, Erdwärmetauscher für die Außenluftvorwärmung oder einer Nachheizung (wahlweise Warmwasseroder Elektro-Heizregister mit max. 2,6 kW, 230 V, 50 Hz).

# Nachheizung

Helios easyControls kann über ein Erweiterungsmodul (KWL-EM, Zubehör) leistungsabhängig ein Elektro- (EHR mit KWL-LTK, Zubehör) oder Warmwasser-Nachheizregister (WHR mit WHSH und KWL-LTK, Zubehör) regeln. Temperaturprofile sind im Wochenprogramm einstellbar. Ferner ist, unabhängig von Helios easyControls, ein autarker Betrieb des Warmwasser-Heizregisters über eine Luft-Temperatur-Regelung (WHST 300 T38, Zubehör) möglich.

# Hinweise

Helios easyControls Das innovative KWL®-Steuerungskonzept

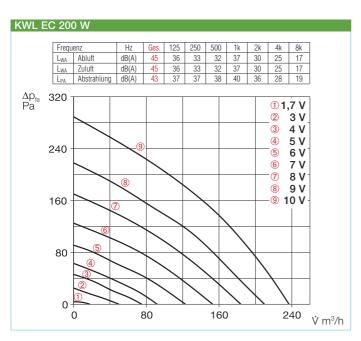
Seite 85

Feuchterückgewinnung durch Enthalpie-Wärmetauscher

Seite 84







Dreistufiger Schiebeschalter inkl. Betriebsanzeige, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Steuerleitung SL 6/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BE Best.-Nr. 4265 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



# **Bedienelement Komfort**

Mit Grafikdisplay, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Anschluss von bis zu 8 St. möglich. Steuerleitung SL 4/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 4/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BEC Best.-Nr. 4263 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



Technische Daten		Mit Kunststoff-Wärmetauscher <b>Type</b> BestNr.				Mit Enthalpie-Wärmetauscher <b>Type</b> BestNr.				
Rechtsausführung Linksausführung		EC 20			4220 4222					4221 4223
Förderleistung auf Stufe 1) 2) Zu-/Abluft V m³/h	<b>9</b> 235	<b>7</b> 180	<b>6</b> 120	<b>3</b> 75	<b>1</b> 20	<b>9</b> 235	<b>7</b> 180	<b>6</b> 120	<b>3</b> 75	<b>1</b> 20
<b>Geräusch dB(A)</b> <sup>3)</sup> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	45 45 43	40 40 38	34 33 30	29 29 < 25	28 28 < 25	45 45 43	40 40 38	34 33 30	29 29 < 25	28 28 < 25
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2xW <sup>1)</sup>	49	26	15	9	6	49	26	15	9	6
Standby-Leistungsaufnahme	< 1 W									
Spannung/Frequenz					1 ~ 230 \	V, 50 Hz	7_			
Nennstrom A — Lüftungsbetrieb					1,	0			15 9 6	
<ul> <li>Vorheizung</li> </ul>					4,	4				
- max. gesamt	•									
Elektrische Vorheizung kW				1	,0 kW (Z	Zubehör	)			
Sommer Bypass	automatisch (einstellbar), mit Tauscherabdeckung									
Anschluss nach Schaltplan-Nr.					104	42				
Temperatur Arbeitsbereich				-	20°C bi	s + 40 °	°C			
Aufstelltemperatur				+	5 °C bis	6 + 40 °	С			
Gewicht ca. kg					4	1				

<sup>1)</sup> Bei 0 Pa, Leistungsstufen beliebig einstellbar. 2) Volumenreduzierung um ca. 10 % bei Einsatz des F7-Filters.

#### KNX/EIB-Modul

Zum Anschluss des Lüftungsgerätes an ein KNX/EIB-Gebäudeleitsystem. Für Schaltschrankeinbau (1 Platzeinheit erforderlich).

Type KWL-KNX Best.-Nr. 4275

# Adapterplatine

Adapter von Flachbandleitung auf Litzen oder Kabel. Zur Verbindung von KNX-Modul und RJ10 Steuerleitung.

Type KWL-RJ10 KL Nr. 4277

#### Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas-(VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte. Max. je 8 St. anschließbar, Regelung nach jeweils höchstem Messwert. Inkl. Steuerleitung KWL-SL 4/3 (3 m lang), weitere Längen (SL 4/..) s. Zubehör. Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272

Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

# Elektro-Vorheizung

Elektrische Vorheizung für einfachen, steckerfertigen Geräteeinbau. Zur Vorwärmung der Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen (Wärmetauscher-Frostschutz). Für Passivhäuser zwingend vorgeschrieben. Leistung: 1000 W. KWL-EVH 200 W Best.-Nr. 4224

# Erweiterungsmodul

Zur Ansteuerung von externen Klappen, Erdwärmetauschern und/oder Nachheizregistern. Inkl. Temperaturfühler KWL-LTK und Steuerleitung KWL-SL 4/3. Maße mm (BxHxT) 210x210x100 Type KWL-EM Best.-Nr. 4269

Elektro-Nachheizregister Für zusätzliche Zulufterwärmung. EHR-R 1,2/125 Best.-Nr. 9433 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (1 St. erforderl.) Nr. 9644

# Warmwasser-Nachheizregister

Für zusätzliche Zulufterwärmung. **Type WHR 125** Best.-Nr. 9480 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (2 St. erforderl.) Nr. 9644 Hydraulikeinheit

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318 Alternativ:

Luft-Temperatur-Regelung WHST 300 T38 Best.-Nr. 8817



# Rohranschluss-Verbinder

Verbinder mit Dichtung für Geräteanschluss an Rohrsystem mit Ø 125 mm.

RVBD 125 K Nr. 3414

Ersatz-Luftfilter					
- 2 St. G4-Filter					
ELF-KWL 200/4/4	Nr. 0021				
- 1 St. F7-Filter					
ELF-KWL 200/7 <sup>2)</sup>	Nr. 0038				
Hinweis					
Enthalpie-Wärmetauscher					

Nr. 0896

(Zubehör) zur nachträglichen

Umrüstung:

Type KWL-ET 200

Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Erdwärmetauscher</li> </ul>	118 ff.
<ul> <li>Isoliertes Rohrsystem</li> </ul>	122 f.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Steuerleitungen, u.a.</li> </ul>	136 f.
Heizregister, -Regelung	426 ff.
Lüftungsgitter, Rohre,	
Dachdurchführungen,	487 ff.
Abluftelemente,	
Design-Lüftungsventile	500 ff.

<sup>3)</sup> Bei 100 Pa, Geräuschangaben erhöhen sich mit zunehmendem Systemdruck









Kompaktgeräte mit Wärmerückgewinnung für die zentrale Be- und Entlüftung von Wohnhäusern

KWL EC 270 W R/L und 270 W ET R/L

und Etagenwohnungen. Zertifiziert gemäß Passivhaus-Standard. Ausgestattet mit Helios easyControls, dem innovativen Steuerungskonzept für einfachste Netzwerkanbindung und Webbrowser-Bedienung. Wahlweise mit hocheffizientem Kunststoffoder Enthalpie-Wärmetauscher für zusätzliche Feuchterückgewinnung. Mit energieeffizienten EC-Motoren und Konstant-Volumenstromregelung.

# ■ Gehäuse

Aus verzinktem Stahlblech, pulverbeschichtet in weiß. Gehäuse-Innenkomponenten aus hochwärmedämmendem EPS. Montage- und wartungsfreundlich. Alle Elemente durch abnehmbare Fronttüre frei zugänglich.

- Wärmetauscher
- Kondensatanschluss
- Sommerbetrieb
  Siehe Beschreibung Seite 86.

# ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme Hochleistungs-Radialventilatoren mit energiesparenden EC-Motoren und Konstant-Volumenstromregelung sorgen für gleichbleibende Luft-Zu- und Abführung auch bei Druckverlust-Veränderung im System. Wartungsfrei, über die Front leicht zugänglich.

# Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Rohre mit NW 160 mm an den oben angeordneten Stutzen mit Lippendichtung.

#### Luftfilter

Saubere Außenluftzuführung über G4-Filter, optional ist ein F7-Pollenfilter (für Passivhäuser generell erforderlich) erhältlich. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein G4-Filter vorgesetzt. Ein G4-Bypassfilter ist serienmäßig enthalten, optional F7.

# Vereisungsschutz des Wärmetauschers

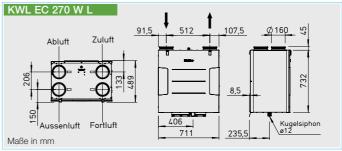
Die serienmäßige Frostüberwachung regelt automatisch das Zuluft-Fördervolumen und das externe Vorheizregister (KWL-EHR-R 1,2/160, Zubehör). Die Ansteuerung erfolgt über das Erweiterungsmodul (KWL-EM, Zubehör). Dem Vorheizregister ist ein G4-Luftfilter vorzuschalten (LFBR 160 G4, Zubehör).

# ■ Helios easyControls

Die serienmäßige Ausstattung mit Helios easyControls erlaubt die einfache LAN-Einbindung des KWL-Gerätes in ein PC-Netzwerk. Die Bedienung des Lüftungsgerätes erfolgt komfortabel über das Helios easyControls Menü im Webbrowser, per PC/Laptop im LAN oder per Tablet/Smartphone im WLAN – ob im Heimnetz oder unterwegs per Internet. Funktionsumfang siehe Seite 85.

- EasyControls ist vorbereitet für:
- Manuelle Bedienelemente (KWL-BE, -BEC, Zubehör).
- Luftqualitätssensoren für die erweiterte, bedarfsgesteuerte Lüftung (KWL-CO<sub>2</sub>, -FTF, -VOC, Zubehör).
- Anschluss an Gebäudeleittechnik über integrierte Modbus-Schnittstelle oder optionales KNX-Modul (KWL-KNX, Zubehör).

# KWL EC 270 W R Fortluft Aussenluft 107.5 512 91.5 0160 57 Zuluft Abluft Abluft 235.5 Kugelsiphon 612



#### ■ Elektrischer Anschluss

Festanschluss über ein Netzanschlusskabel 3 x 1,5 mm², ca. 2 m lang mit Aderendhülsen. Steuerleitung für Bedienelemente, Fühler, ModBus und LAN-Verbindung von außen am Gerät einsteckbar.

# Zubehör – Funktionsbeschreibung (Details siehe rechts) KWL EC 270 W ist durch folgendes Zubehör individuell erweiterbar:

# $\square$ Bedienelement Schiebeschalter

- Dreistufiger Betrieb über Schiebeschalter.
- Drei frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Über die Offset-Funktion kann der Abluftventilator mit ± 20 % Differenz betrieben werden.
- Steuerspannung direkt am Bedienelement messbar.
- Zur Realisierung einer weiteren Betriebsstufe, z.B. Nachtbetrieb, optional um Wochenzeitschaltuhr (WSUP/WSUP-S, Nr. 9990/ 9577, Zubehör) ergänzbar.
- Leuchtdiode für optische Anzeige der Betriebszustände, z.B.
   Filterwechsel, Zulufttemperatur
   +5 °C, Störungen und Betrieb.

# □ Bedienelement Komfort

Komfort-Bedienelement mit Grafikdisplay und benutzerfreundlicher Menüführung: Inbetriebnahme-Assistent.

- Auswahl Betriebsstufe (Auto/manuell, Stufe 1-4).
- Vier frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Einstellung Wochenprogramm Lüftung/Heizung.
- Einstellung CO<sub>2</sub>-, VOC- und Feuchteparameter.
- Anzeige von z.B. Filterwechsel, Betriebszustände, Betriebsstun-

- den und Fehlermeldungen.
- Sperrfunktion.

#### ■ KNX/EIB-Modul

Zur Kopplung des Lüftungsgerätes mit der Gebäudeleittechnik über KNX/EIB.

# ■ Raumfühler

Für den automatischen Betrieb und optimalen Luftwechsel stehen Raumfühler zur Verfügung, welche die Mischgas-, CO<sub>2</sub>-Konzentration oder die relative Raumluftfeuchte erfassen.

# Erweiterungsmodul

Zum Anschluss von Zubehör wie Verschlussklappen, Erdwärmetauscher, Elektro-Vorheizregister oder einer Nachheizung (wahlweise Warmwasser- oder Elektro-Heizregister mit max. 2,6 kW, 230 V, 50 Hz).

# Nachheizung

Helios easyControls kann über ein Erweiterungsmodul (KWL-EM, Zubehör) leistungsabhängig ein Elektro- (EHR mit KWL-LTK, Zubehör) oder Warmwasser-Nachheizregister (WHR mit WHSH und KWL-LTK, Zubehör) regeln. Temperaturprofile sind im Wochenprogramm einstellbar. Ferner ist, unabhängig von Helios easyControls, ein autarker Betrieb des Warmwasser-Heizregisters über eine Luft-Temperatur-Regelung (WHST 300 T38, Zubehör) möglich.

# Hinweise

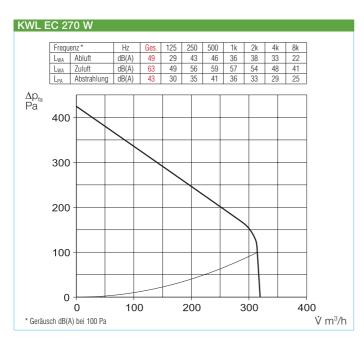
Helios easyControls Das innovative KWL®-Steuerungskonzept

Seite 85

Feuchterückgewinnung durch Enthalpie-Wärmetauscher Seite 84







Dreistufiger Schiebeschalter inkl. Betriebsanzeige, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Steuerleitung SL 6/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BE Best.-Nr. 4265 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



# **Bedienelement Komfort**

Mit Grafikdisplay, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Anschluss von bis zu 8 St. möglich. Steuerleitung SL 4/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 4/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BEC Best.-Nr. 4263 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



	N 421 17			ACC FOR	1 1 1470			
Technische Daten	Mit Kunststoff-Wärm Type		BestNr.		Ipie-Wärmet B	auscner estNr.		
Rechtsausführung Linksausführung		270 W R 270 W L	4228 4230		270 W ET R 270 W ET L			
Förderleistung auf Stufe 1) Zu-/Abluft V m³/h	<b>3</b> 285	<b>2</b> 170	<b>1</b> 10	<b>3</b> 285	<b>2</b> 170	<b>1</b> 10		
Geräusch dB(A) <sup>2)</sup> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	63 49 43	52 38 32	46 32 27	63 49 43	52 38 32	46 32 27		
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2xW <sup>1)</sup>	68	19	10	68	19	10		
Standby-Leistungsaufnahme			< 1	1 W				
Spannung/Frequenz			1 ~ 230 \	V, 50 Hz				
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb			1,	0				
Sommer Bypass		a	utomatisch	(einstellba	·)			
Anschluss nach Schaltplan-Nr.		104			044			
Temperatur Arbeitsbereich			-20 °C bi	s + 40 °C				
Aufstelltemperatur			+5 °C bis	s + 40 °C				
Gewicht ca. kg			49	9				

<sup>1)</sup> Bei 0 Pa, Leistungsstufen beliebig einstellbar.

#### KNX/EIB-Modul

Zum Anschluss des Lüftungsgerätes an ein KNX/EIB-Gebäudeleitsystem. Für Schaltschrankeinbau (1 Platzeinheit erforderlich).

Type KWL-KNX Best.-Nr. 4275

#### Adapterplatine

Adapter von Flachbandleitung auf Litzen oder Kabel. Zur Verbindung von KNX-Modul und RJ10 Steuerleitung.

Type KWL-RJ10 KL Nr. 4277

#### Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas-(VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte. Max. je 8 St. anschließbar, Regelung nach jeweils höchstem Messwert. Inkl. Steuerleitung KWL-SL 4/3 (3 m lang), weitere Längen (SL 4/..) s. Zubehör. Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30

Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272 Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

# Elektro-Vorheizregister

Zur Vorwärmung der Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen (Wärmetauscher-Frostschutz). Für Passivhäuser zwingend vorgeschrieben. Leistung: 1200 W. Regelbar über Erweiterungsmodul (KWL-EM, s.u.). G4-Filter ist vorzuschalten (LFBR 160 G4).

EHR-R 1,2/160 Best.-Nr. 9434 LFBR 160 G4 Best.-Nr. 8578

# Erweiterungsmodul

Zur Ansteuerung eines Erdwärmetauschers, Vor- oder Nachheizregisters und von externen Klappen. Inkl. Temperaturfühler KWL-LTK und Steuerleitung KWL-SL 4/3. Maße mm (BxHxT) 210x210x100 Type KWL-EM Best.-Nr. 4269

Elektro-Nachheizregister Für zusätzliche Zulufterwärmung. EHR-R 2.4/160 Best.-Nr. 9435 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (1 St. erforderl.) Nr. 9644

# Warmwasser-Nachheizregister Für zusätzliche Zulufterwärmung.

**Type WHR 160** Best.-Nr. 9481 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (2 St. erforderl.) Nr. 9644 Hvdraulikeinheit WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318

Alternativ:

Luft-Temperatur-Regelung WHST 300 T38 Best.-Nr. 8817

Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Erdwärmetauscher</li> </ul>	118 ff.
<ul> <li>Isoliertes Rohrsystem</li> </ul>	122 f.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Steuerleitungen, u.a.</li> </ul>	136 f.
Heizregister, -Regelung	426 ff.
Lüftungsgitter, Rohre,	
Dachdurchführungen,	487 ff.
Abluftelemente,	
Design-Lüftungsventile	500 ff.











# Hinweis

Enthalpie-Wärmetauscher (Zubehör) zur nachträglichen Umrüstung:

Type KWL-ET 270 Nr. 5912

Ersatz-Luftfilter						
- 2 St. G4-Filter						
ELF-KWL 270/4/4	Nr. 9613					
- 1 St. F7-Filter						
ELF-KWL 270/7	Nr. 9614					
<ul> <li>2 St. G4-Filter für Bypass</li> </ul>						
ELF-KWL 270/4/4 BP	Nr. 9617					
<ul> <li>1 St. F7-Filter f ür Bypass</li> </ul>						
ELF-KWL 270/7 BP	Nr. 9618					

<sup>2)</sup> Bei 100 Pa, Geräuschangaben erhöhen sich mit zunehmendem Systemdruck.







Kompaktgeräte mit Wärmerückgewinnung für die zentrale Be- und Entlüftung von Wohnhäusern und Etagenwohnungen. Ausgestattet mit Helios easy-Controls, dem innovativen Steuerungskonzept für einfachste Netzwerkanbindung und Webbrowser-Bedienung. Wahlweise mit hocheffizientem Kunststoffoder Enthalpie-Wärmetauscher für zusätzliche Feuchterückgewinnung. Mit energieeffizienten EC-Motoren.

# Gehäuse

Aus verzinktem Stahlblech, pulverbeschichtet in weiß, doppelwandig, allseitig mit 12 mm wärme- und schalldämmender Isolation. Montage- und wartungsfreundlich. Alle Elemente durch abnehmbare Fronttüre frei zugänglich.

# ■ Wärmetauscher

- ☐ Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Kunststoff, Wärmebereitstellungsgrad von bis zu 90 %.
- ☐ Typen "ET" sind mit hocheffizientem Enthalpie-Wärmetauscher für zusätzliche Feuchterückgewinnung ausgestattet.

# Ventilatoren

Zwei geräuscharme Hochleistungs-Radialventilatoren mit energiesparenden EC-Motoren sorgen für die Luft-Zu- und Abführung. Wartungsfrei, für evtl. Reinigung einfach entnehmbar.

# Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Rohre mit NW 125 mm mittels Rohranschluss-Verbinder (RVBD 125 K, Zubehör)

# ■ Kondensatanschluss

Kondensatablauf unten; Lieferung inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# Luftfilter

Saubere Außenluftzuführung über G4-Filter; optional ist zusätzlich ein F7-Pollenfilter erhältlich. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein G4-Filter vorgesetzt.

# Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion und Wärmetauscherabdeckung.

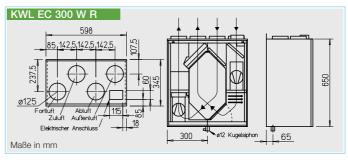
# ■ Vereisungsschutz des Wärmetauschers

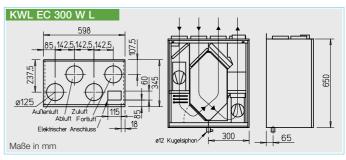
Die serienmäßige Frostüberwachung regelt automatisch das Zuluft-Fördervolumen und die optional eingebaute Elektro-Vorheizung (KWL-EVH 300 W, Zu-

# ■ Helios easyControls

Die serienmäßige Ausstattung mit Helios easyControls erlaubt die einfache LAN-Einbindung des KWL-Gerätes in ein PC-Netzwerk. Die Bedienung des Lüftungsgerätes erfolgt komfortabel über das Helios easyControls Menü im Webbrowser, per PC/Laptop im LAN oder per Tablet/Smartphone im WLAN ob im Heimnetz oder unterwegs per Internet. Funktionsumfang siehe Seite 85.

- EasyControls ist vorbereitet für: Manuelle Bedienelemente (KWL-BE, -BEC, Zubehör).
- Luftqualitätssensoren für die erweiterte, bedarfsgesteuerte Lüftung (KWL-CO<sub>2</sub>, -FTF, -VOC, Zubehör).
- Anschluss an Gebäudeleittechnik über integrierte Modbus-Schnittstelle oder optionales KNX-Modul (KWL-KNX, Zubehör).





# Elektrischer Anschluss

Festanschluss über ein Netzanschlusskabel 3 x 1,5 mm², ca. 2 m lang mit Aderendhülsen. Steuerleitung für Bedienelemente, Fühler, ModBus und LAN-Verbindung von außen am Gerät einsteckbar.

# ■ Zubehör – Funktionsbeschreibung (Details siehe rechts) KWL EC 300 W ist durch folgendes Zubehör individuell erweiter-

☐ Bedienelement Schiebeschalter

Dreistufiger Betrieb über Schiebeschalter.

bar:

- Drei frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Über die Offset-Funktion kann der Abluftventilator mit + 20 % Differenz betrieben werden.
- Steuerspannung direkt am Bedienelement messbar.
- Zur Realisierung einer weiteren Betriebsstufe, z.B. Nachtbetrieb, optional um Wochenzeitschaltuhr (WSUP/WSUP-S, Nr. 9990/ 9577, Zubehör) ergänzbar.
- Leuchtdiode für optische Anzeige der Betriebszustände, z.B. Filterwechsel, Zulufttemperatur < +5 °C, Störungen und Betrieb.

# ■ Bedienelement Komfort

Komfort-Bedienelement mit Grafikdisplay und benutzerfreundlicher Menüführung: Inbetriebnahme-Assistent.

- Auswahl Betriebsstufe (Auto/manuell, Stufe 1-4).
- Vier frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Einstellung Wochenprogramm Lüftung/Heizung.
- Einstellung CO2-, VOC- und Feuchteparameter.
- Anzeige von z.B. Filterwechsel, Betriebszustände, Betriebsstun-

- den und Fehlermeldungen.
- Sperrfunktion.

#### ☐ KNX/EIB-Modul

Zur Kopplung des Lüftungsgerätes mit der Gebäudeleittechnik über KNX/EIB.

# □ Raumfühler

Für den automatischen Betrieb und optimalen Luftwechsel stehen Raumühler zur Verfügung, welche die Mischgas-, CO2-Konzentration oder die relative Raumluftfeuchte erfassen.

# Erweiterungsmodul

Zum Anschluss von Zubehör wie Verschlussklappen, Erdwärmetauscher für die Außenluftvorwärmung oder einer Nachheizung (wahlweise Warmwasseroder Elektro-Heizregister mit max. 2,6 kW, 230 V, 50 Hz).

# Nachheizung

Helios easyControls kann über ein Erweiterungsmodul (KWL-EM, Zubehör) leistungsabhängig ein Elektro- (EHR mit KWL-LTK, Zubehör) oder Warmwasser-Nachheizregister (WHR mit WHSH und KWL-LTK, Zubehör) regeln. Temperaturprofile sind im Wochenprogramm einstellbar. Ferner ist, unabhängig von Helios easyControls, ein autarker Betrieb des Warmwasser-Heizregisters über eine Luft-Temperatur-Regelung (WHST 300 T38, Zubehör) möglich.

# Hinweise

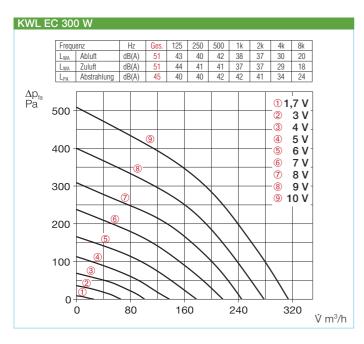
Helios easyControls Das innovative KWL®-Steuerungskonzept

Seite 85

Feuchterückgewinnung durch Enthalpie-Wärmetauscher







Dreistufiger Schiebeschalter inkl. Betriebsanzeige, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Steuerleitung SL 6/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BE Best.-Nr. 4265 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



# **Bedienelement Komfort**

Mit Grafikdisplay, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Anschluss von bis zu 8 St. möglich. Steuerleitung SL 4/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 4/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BEC Best.-Nr. 4263 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



Trabalada Batas	NACE IZ		- EE \AI	v		MO E	Ale a las S	- 14/9		
Technische Daten	Mit Kunststoff-Wärmetauscher <b>Type</b> BestNr.				Mit Enthalpie-Wärmetauscher <b>Type</b> BestNr.					
Rechtsausführung Linksausführung					4232 4234	4232 KWL EC 300 W 4234 KWL EC 300 W				00
<b>Förderleistung auf Stufe <sup>1) 2)</sup></b> Zu-/Abluft V m <sup>3</sup> /h	<b>9</b> 315	<b>7</b> 240	<b>6</b> 180	<b>3</b> 100	<b>1</b> 26	<b>9</b> 315	<b>7</b> 240	<b>6</b> 180	<b>3</b>	<b>1</b> 26
<b>Geräusch dB(A)</b> <sup>3)</sup> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	51 51 45	46 46 41	39 39 34	32 32 28	27 26 < 25	51 51 45	46 46 41	39 39 34	32 32 28	27 26 < 25
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2xW <sup>1)</sup>	100	57	28	12	6	100	57	28	12	6
Standby-Leistungsaufnahme	< 1 W									
Spannung/Frequenz		1 ~ 230 V, 50 Hz								
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb	1,3									
<ul><li>Vorheizung</li></ul>					4,	4				
- max. gesamt			1,3	(5,7 i	inkl. Vorh	eizung,	Zube	hör)		
Elektrische Vorheizung kW					1,0 kW (2	Zubehör	)			
Sommer Bypass	automatisch (einstellbar), mit Tauscherabdeckung									
Anschluss nach Schaltplan-Nr.		1042								
Temperatur Arbeitsbereich	−20 °C bis +40 °C									
Aufstelltemperatur	+5 °C bis +40 °C									
Gewicht ca. kg					4:	2				

<sup>1)</sup> Bei 0 Pa, Leistungsstufen beliebig einstellbar. 2) Volumenreduzierung um ca. 10 % bei Einsatz des F7-Filters.

3) Bei 100 Pa, Geräuschangaben erhöhen sich mit zunehmendem Systemdruck

#### KNX/EIB-Modul

Zum Anschluss des Lüftungsgerätes an ein KNX/EIB-Gebäudeleitsystem. Für Schaltschrankeinbau (1 Platzeinheit erforderlich).

Type KWL-KNX Best.-Nr. 4275

# Adapterplatine

Adapter von Flachbandleitung auf Litzen oder Kabel. Zur Verbindung von KNX-Modul und RJ10 Steuerleitung.

Type KWL-RJ10 KL Nr. 4277

#### Raumühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas-(VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte. Max. je 8 St. anschließbar, Regelung nach jeweils höchstem Messwert. Inkl. Steuerleitung KWL-SL 4/3 (3 m lang), weitere Längen (SL 4/..) s. Zubehör. Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272

Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

# Elektro-Vorheizung

Elektrische Vorheizung für einfachen, steckerfertigen Geräteeinbau. Zur Vorwärmung der Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen (Wärmetauscher-Frostschutz). Für Passivhäuser zwingend vorgeschrieben. Leistung: 1000 W. KWL-EVH 300 W Best.-Nr. 4224

# Erweiterungsmodul

Zur Ansteuerung von externen Klappen, Erdwärmetauschern und/oder Nachheizregistern. Inkl. Temperaturfühler KWL-LTK und Steuerleitung KWL-SL 4/3. Maße mm (BxHxT) 210x210x100 Type KWL-EM Best.-Nr. 4269

Elektro-Nachheizregister Für zusätzliche Zulufterwärmung. EHR-R 1,2/125 Best.-Nr. 9433 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (1 St. erforderl.) Nr. 9644

# Warmwasser-Nachheizregister

Für zusätzliche Zulufterwärmung. **Type WHR 125** Best.-Nr. 9480 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (2 St. erforderl.) Nr. 9644 Hydraulikeinheit

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318 Alternativ:

Luft-Temperatur-Regelung WHST 300 T38 Best.-Nr. 8817

# **Ersatz-Luftfilter**

<ul><li>2 St. G4-Filter</li></ul>	
ELF-KWL 300/4/4	Nr. 0021
- 1 St. F7-Filter	
ELF-KWL 300/7 <sup>2)</sup>	Nr. 0038
- 2 St. G4-Filter, 1 St	t. F7-Filter
ELF-KWL 300/4/4/7	Nr. 0020

# Hinweis

Enthalpie-Wärmetauscher (Zubehör) zur nachträglichen Umrüstung:

Nr. 0896 Type KWL-ET 300











# Rohranschluss-Verbinder

Verbinder mit Dichtung für Geräteanschluss an Rohrsystem mit Ø 125 mm.

RVBD 125 K Nr. 3414

Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Erdwärmetauscher</li> </ul>	118 ff.
<ul> <li>Isoliertes Rohrsystem</li> </ul>	122 f.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Steuerleitungen, u.a.</li> </ul>	136 f.
Heizregister, -Regelung	426 ff.
Lüftungsgitter, Rohre,	
Dachdurchführungen,	487 ff.
Abluftelemente,	
Design-Lüftungsventile	500 ff.









Kompaktgeräte mit Wärmerückgewinnung für die zentrale Be- und Entlüftung von Wohnhäusern

und Etagenwohnungen. Zertifiziert gemäß Passivhaus-Standard. Ausgestattet mit Helios easyControls, dem innovativen Steuerungskonzept für einfachste Netzwerkanbindung und Webbrowser-Bedienung. Wahlweise mit hocheffizientem Kunststoffoder Enthalpie-Wärmetauscher für zusätzliche Feuchterückgewinnung. Mit energieeffizienten EC-Motoren und Konstant-Volumenstromregelung.

# ■ Gehäuse

Aus verzinktem Stahlblech, pulverbeschichtet in weiß. Gehäuse-Innenkomponenten aus hochwärmedämmendem EPS. Montage- und wartungsfreundlich. Alle Elemente durch abnehmbare Fronttüre frei zugänglich.

- Wärmetauscher
- Kondensatanschluss
- Sommerbetrieb
  Siehe Beschreibung Seite 86.

# ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme Hochleistungs-Radialventilatoren mit energiesparenden EC-Motoren und Konstant-Volumenstromregelung sorgen für gleichbleibende Luft-Zu- und Abführung auch bei Druckverlust-Veränderung im System. Wartungsfrei, über die Front leicht zugänglich.

# Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Rohre mit NW 160 mm an den oben angeordneten Stutzen mit Lippendichtung.

#### Luftfilter

Saubere Außenluftzuführung über G4-Filter, optional ist ein F7-Pollenfilter (für Passivhäuser generell erforderlich) erhältlich. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein G4-Filter vorgesetzt. Ein G4-Bypassfilter ist serienmäßig enthalten, optional F7.

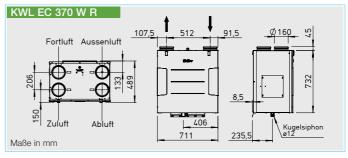
# Vereisungsschutz des Wärmetauschers

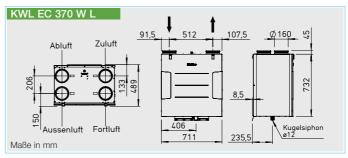
Die serienmäßige Frostüberwachung regelt automatisch das Zuluft-Fördervolumen und das externe Vorheizregister (KWL-EHR-R 1,2/160, Zubehör). Die Ansteuerung erfolgt über das Erweiterungsmodul (KWL-EM, Zubehör). Dem Vorheizregister ist ein G4-Luftfilter vorzuschalten (LFBR 160 G4, Zubehör).

# ■ Helios easyControls

Die serienmäßige Ausstattung mit Helios easyControls erlaubt die einfache LAN-Einbindung des KWL-Gerätes in ein PC-Netzwerk. Die Bedienung des Lüftungsgerätes erfolgt komfortabel über das Helios easyControls Menü im Webbrowser, per PC/Laptop im LAN oder per Tablet/Smartphone im WLAN – ob im Heimnetz oder unterwegs per Internet. Funktionsumfang siehe Seite 85.

- EasyControls ist vorbereitet für:
- Manuelle Bedienelemente (KWL-BE, -BEC, Zubehör).
- Luftqualitätssensoren für die erweiterte, bedarfsgesteuerte Lüftung (KWL-CO<sub>2</sub>, -FTF, -VOC, Zubehör).
- Anschluss an Gebäudeleittechnik über integrierte Modbus-Schnittstelle oder optionales KNX-Modul (KWL-KNX, Zubehör).





#### Elektrischer Anschluss

Festanschluss über ein Netzanschlusskabel 3 x 1,5 mm², ca. 2 m lang mit Aderendhülsen. Steuerleitung für Bedienelemente, Fühler, ModBus und LAN-Verbindung von außen am Gerät einsteckbar.

# Zubehör – Funktionsbeschreibung (Details siehe rechts) KWL EC 370 W ist durch folgendes Zubehör individuell erweiter-

# $\square$ Bedienelement Schiebeschalter

- Dreistufiger Betrieb über Schiebeschalter.
- Drei frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Über die Offset-Funktion kann der Abluftventilator mit ± 20 % Differenz betrieben werden.
- Steuerspannung direkt am Bedienelement messbar.
- Zur Realisierung einer weiteren Betriebsstufe, z.B. Nachtbetrieb, optional um Wochenzeitschaltuhr (WSUP/WSUP-S, Nr. 9990/ 9577, Zubehör) ergänzbar.
- Leuchtdiode für optische Anzeige der Betriebszustände, z.B.
   Filterwechsel, Zulufttemperatur
   +5 °C, Störungen und Betrieb.

# □ Bedienelement Komfort

Komfort-Bedienelement mit Grafikdisplay und benutzerfreundlicher Menüführung: Inbetriebnahme-Assistent.

- Auswahl Betriebsstufe (Auto/manuell, Stufe 1-4).
- Vier frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Einstellung Wochenprogramm Lüftung/Heizung.
- Einstellung CO<sub>2</sub>-, VOC- und Feuchteparameter.
- Anzeige von z.B. Filterwechsel, Betriebszustände, Betriebsstun-

- den und Fehlermeldungen.
- Sperrfunktion.

#### ■ KNX/EIB-Modul

Zur Kopplung des Lüftungsgerätes mit der Gebäudeleittechnik über KNX/EIB.

# ■ Raumfühler

Für den automatischen Betrieb und optimalen Luftwechsel stehen Raumühler zur Verfügung, welche die Mischgas-, CO<sub>2</sub>-Konzentration oder die relative Raumluftfeuchte erfassen.

# Erweiterungsmodul

Zum Anschluss von Zubehör wie Verschlussklappen, Erdwärmetauscher, Elektro-Vorheizregister oder einer Nachheizung (wahlweise Warmwasser- oder Elektro-Heizregister mit max. 2,6 kW, 230 V, 50 Hz).

# Nachheizung

Helios easyControls kann über ein Erweiterungsmodul (KWL-EM, Zubehör) leistungsabhängig ein Elektro- (EHR mit KWL-LTK, Zubehör) oder Warmwasser-Nachheizregister (WHR mit WHSH und KWL-LTK, Zubehör) regeln. Temperaturprofile sind im Wochenprogramm einstellbar. Ferner ist, unabhängig von Helios easyControls, ein autarker Betrieb des Warmwasser-Heizregisters über eine Luft-Temperatur-Regelung (WHST 300 T38, Zubehör) möglich.

# Hinweise

Helios easyControls Das innovative KWL®-Steuerungskonzept

Feuchterückgewinnung

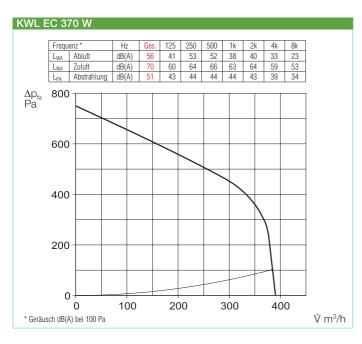
durch Enthalpie-Wärmetauscher

Seite 84

Seite 85







Dreistufiger Schiebeschalter inkl. Betriebsanzeige, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Steuerleitung SL 6/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BE Best.-Nr. 4265 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



# **Bedienelement Komfort**

Mit Grafikdisplay, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Anschluss von bis zu 8 St. möglich. Steuerleitung SL 4/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 4/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BEC Best.-Nr. 4263 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



Technische Daten	Mit Kuns Type	ststoff-Wärm	netauscher BestNr.	Mit Entha <b>Type</b>	lpie-Wärmeta Be	uscher stNr.
Rechtsausführung Linksausführung		370 W R 370 W L	4245 4247		370 W ET R 370 W ET L	
<b>Förderleistung auf Stufe <sup>1)</sup></b> Zu-/Abluft Ý m³/h	<b>3</b> 350	<b>2</b> 00	<b>1</b> 40	<b>3</b> 50	<b>2</b> 00	<b>1</b> 40
Geräusch dB(A) <sup>2)</sup> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	71 56 51	58 44 41	52 37 34	71 56 51	58 44 41	52 37 34
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2xW <sup>1)</sup>	111	25	14	111	25	14
Standby-Leistungsaufnahme	< 1 W					
Spannung/Frequenz			1 ~ 230 \	V, 50 Hz		
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb			2,	2		
Sommer Bypass	automatisch (einstellbar)					
Anschluss nach Schaltplan-Nr.	1044					
Temperatur Arbeitsbereich	−20 °C bis +40 °C					
Aufstelltemperatur	+5 °C bis +40 °C					
Gewicht ca. kg	52					

<sup>1)</sup> Bei 0 Pa, Leistungsstufen beliebig einstellbar.

# KNX/EIB-Modul

Zum Anschluss des Lüftungsgerätes an ein KNX/EIB-Gebäudeleitsystem. Für Schaltschrankeinbau (1 Platzeinheit erforderlich).

Type KWL-KNX Best.-Nr. 4275

#### Adapterplatine

Adapter von Flachbandleitung auf Litzen oder Kabel. Zur Verbindung von KNX-Modul und RJ10 Steuerleitung.

Type KWL-RJ10 KL Nr. 4277

#### Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas-(VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte. Max. je 8 St. anschließbar, Regelung nach jeweils höchstem Messwert. Inkl. Steuerleitung KWL-SL 4/3 (3 m lang), weitere Längen (SL 4/..) s. Zubehör. Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272

Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

# Elektro-Vorheizregister

Zur Vorwärmung der Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen (Wärmetauscher-Frostschutz). Für Passivhäuser zwingend vorgeschrieben. Leistung: 1200 W. Regelbar über Erweiterungsmodul (KWL-EM, s.u.). G4-Filter ist vorzuschalten (LFBR 160 G4).

**EHR-R 1,2/160** Best.-Nr. 9434 LFBR 160 G4 Best.-Nr. 8578

# Erweiterungsmodul

Zur Ansteuerung eines Erdwärmetauschers, Vor- oder Nachheizregisters und von externen Klappen. Inkl. Temperaturfühler KWL-LTK und Steuerleitung KWL-SL 4/3. Maße mm (BxHxT) 210x210x100 Type KWL-EM Best.-Nr. 4269

Elektro-Nachheizregister Für zusätzliche Zulufterwärmung. EHR-R 2.4/160 Best.-Nr. 9435 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (1 St. erforderl.) Nr. 9644

# Warmwasser-Nachheizregister Für zusätzliche Zulufterwärmung.

**Type WHR 160** Best.-Nr. 9481 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (2 St. erforderl.) Nr. 9644 Hydraulikeinheit WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318

Luft-Temperatur-Regelung WHST 300 T38 Best.-Nr. 8817

Alternativ:

Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Erdwärmetauscher</li> </ul>	118 ff.
<ul> <li>Isoliertes Rohrsystem</li> </ul>	122 f.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Steuerleitungen, u.a.</li> </ul>	136 f.
Heizregister, -Regelung	426 ff.
Lüftungsgitter, Rohre,	
Dachdurchführungen,	487 ff.
Abluftelemente,	
Desian-Lüftunasventile	500 ff.











# Hinweis

Enthalpie-Wärmetauscher (Zubehör) zur nachträglichen Umrüstung:

Type KWL-ET 370 Nr. 5912

Ersatz-Luftfilter	
- 2 St. G4-Filter	
ELF-KWL 370/4/4	Nr. 9613
- 1 St. F7-Filter	
ELF-KWL 370/7	Nr. 9614
<ul> <li>2 St. G4-Filter f ür By</li> </ul>	ypass
ELF-KWL 370/4/4 BP	Nr. 9617
<ul> <li>1 St. F7-Filter f ür By</li> </ul>	pass
FLF-KWL 370/7 BP	Nr. 9618

<sup>2)</sup> Bei 100 Pa, Geräuschangaben erhöhen sich mit zunehmendem Systemdruck.







Kompaktgeräte mit Wärmerückgewinnung für die zentrale Be- und Entlüftung von Wohnhäusern und Etagenwohnungen. Ausgestattet mit Helios easy-Controls, dem innovativen Steuerungskonzept für einfachste Netzwerkanbindung und Webbrowser-Bedienung. Wahlweise mit hocheffizientem Kunststoffoder Enthalpie-Wärmetauscher für zusätzliche Feuchterückgewinnung. Mit energieeffizienten EC-Motoren. Allgem. bauaufsichtl. DIBt-Zulassung mit Nr. Z-51.3-226.

# ■ Gehäuse

Aus verzinktem Stahlblech, pulverbeschichtet in weiß, doppelwandig, allseitig mit 12 mm wärme- und schalldämmender Isolation. Montage- und wartungsfreundlich. Alle Elemente durch abnehmbare Fronttüre frei zugänglich.

# ■ Wärmetauscher

- ☐ Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Kunststoff, Wärmebereitstellungsgrad von bis zu 90 %.
- □ Typen "ET" sind mit hocheffizientem Enthalpie-Wärmetauscher für zusätzliche Feuchterückgewinnung ausgestattet.

# ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme Hochleistungs-Radialventilatoren mit energiesparenden EC-Motoren sorgen für die Luft-Zu- und Abführung. Wartungsfrei, für evtl. Reinigung einfach entnehmbar.

# Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Rohre mit NW 160 mm mittels Rohranschluss-Verbinder (RVBD 160 K, Zubehör).

# ■ Kondensatanschluss

Kondensatablauf unten; Lieferung inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# ■ Luftfilter

Saubere Außenluftzuführung über G4-Filter; optional ist zusätzlich ein F7-Pollenfilter erhältlich. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein G4-Filter vorgesetzt.

# Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion und Wärmetauscherabdeckung.

# Vereisungsschutz des Wärmetauschers

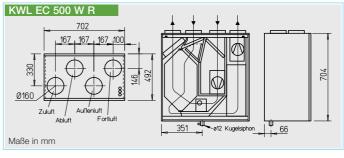
Die serienmäßige Frostüberwachung regelt automatisch das Zuluft-Fördervolumen und die optional eingebaute Elektro-Vorheizung (KWL-EVH 500 W, Zubehör).

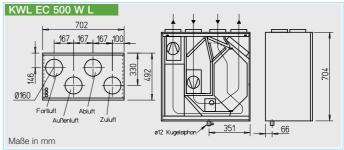
# ■ Helios easyControls

Die serienmäßige Ausstattung mit Helios easyControls erlaubt die einfache LAN-Einbindung des KWL-Gerätes in ein PC-Netzwerk. Die Bedienung des Lüftungsgerätes erfolgt komfortabel über das Helios easyControls Menü im Webbrowser, per PC/Laptop im LAN oder per Tablet/Smartphone im WLAN – ob im Heimnetz oder unterwegs per Internet. Funktionsumfang siehe Seite 85.

- EasyControls ist vorbereitet für:

   Manuelle Bedienelemente (KWL-BE, -BEC, Zubehör).
- Luftqualitätssensoren für die erweiterte, bedarfsgesteuerte Lüftung (KWL-CO<sub>2</sub>, -FTF, -VOC, Zubehör).
- Anschluss an Gebäudeleittechnik über integrierte Modbus-Schnittstelle oder optionales KNX-Modul (KWL-KNX, Zubehör).





# ■ Elektrischer Anschluss

Festanschluss über ein Netzanschlusskabel 3 x 1,5 mm², ca. 2 m lang mit Aderendhülsen. Steuerleitung für Bedienelemente, Fühler, ModBus und LAN-Verbindung von außen am Gerät einsteckbar.

# Zubehör – Funktionsbeschreibung (Details siehe rechts) KWL EC 500 W ist durch folgendes Zubehör individuell erweiter-

☐ Bedienelement Schiebeschalter
☐ Dreistufiger Betrieb über Schiebe-

- Dreistufiger Betrieb über Schiebeschalter.
- Drei frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Über die Offset-Funktion kann der Abluftventilator mit ± 20 % Differenz betrieben werden.
- Steuerspannung direkt am Bedienelement messbar.
- Zur Realisierung einer weiteren Betriebsstufe, z.B. Nachtbetrieb, optional um Wochenzeitschaltuhr (WSUP/WSUP-S, Nr. 9990/ 9577, Zubehör) ergänzbar.
- Leuchtdiode für optische Anzeige der Betriebszustände, z.B.
   Filterwechsel, Zulufttemperatur
   +5 °C, Störungen und Betrieb.

# □ Bedienelement Komfort

Komfort-Bedienelement mit Grafikdisplay und benutzerfreundlicher Menüführung:

- Inbetriebnahme-Assistent.
  Auswahl Betriebsstufe (Auto/manuell, Stufe 1-4).
- Vier frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Einstellung Wochenprogramm Lüftung/Heizung.
- Einstellung CO<sub>2</sub>-, VOC- und Feuchteparameter.
- Anzeige von z.B. Filterwechsel, Betriebszustände, Betriebsstun-

- den und Fehlermeldungen.
- Sperrfunktion.

#### ☐ KNX/EIB-Modul

Zur Kopplung des Lüftungsgerätes mit der Gebäudeleittechnik über KNX/EIB.

# Raumfühler

Für den automatischen Betrieb und optimalen Luftwechsel stehen Raumfühler zur Verfügung, welche die Mischgas-, CO<sub>2</sub>-Konzentration oder die relative Raumluftfeuchte erfassen.

# Erweiterungsmodul

Zum Anschluss von Zubehör wie Verschlussklappen, Erdwärmetauscher für die Außenluftvorwärmung oder einer Nachheizung (wahlweise Warmwasseroder Elektro-Heizregister mit max. 2,6 kW, 230 V, 50 Hz).

# Nachheizung

Helios easyControls kann über ein Erweiterungsmodul (KWL-EM, Zubehör) leistungsabhängig ein Elektro- (EHR mit KWL-LTK, Zubehör) oder Warmwasser-Nachheizregister (WHR mit WHSH und KWL-LTK, Zubehör) regeln. Temperaturprofile sind im Wochenprogramm einstellbar. Ferner ist, unabhängig von Helios easyControls, ein autarker Betrieb des Warmwasser-Heizregisters über eine Luft-Temperatur-Regelung (WHST 300 T38, Zubehör) möglich.

# Hinweise

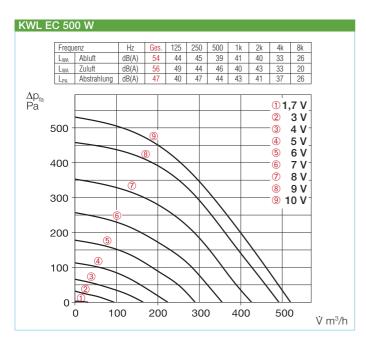
Helios easyControls Das innovative KWL®-Steuerungskonzept

Seite 85

Feuchterückgewinnung durch Enthalpie-Wärmetauscher







Dreistufiger Schiebeschalter inkl. Betriebsanzeige, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Steuerleitung SL 6/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BE Best.-Nr. 4265 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



# **Bedienelement Komfort**

Mit Grafikdisplay, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Anschluss von bis zu 8 St. möglich. Steuerleitung SL 4/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 4/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BEC Best.-Nr. 4263 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



Technische Daten	Mit K Type		off-W		auscher BestNr.	Mit En	thalpi	e-Wär		uscher stNr.
Rechtsausführung Linksausführung	KWL KWL			••	4258 4260	KWL I				00
<b>Förderleistung auf Stufe <sup>4)</sup></b> Zu-/Abluft V m³/h	<b>9</b> 500	<b>7</b> 430	<b>⑤</b> 290	<b>3</b> 170	<b>1</b> 32	<b>9</b> 500	<b>7</b> 430	<b>⑤</b> 290	<b>3</b> 170	<b>1</b> 32
Geräusch dB(A) <sup>5)</sup> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	56 54 47	52 50 43	44 42 36	33 32 26	27 28 < 25	56 54 47	52 50 43	44 42 36	33 32 26	27 28 < 25
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2xW <sup>4)</sup>	172	114	46	17	7	172	114	46	17	7
Standby-Leistungsaufnahme	< 1 W									
Spannung/Frequenz	1 ~ 230 V, 50 Hz									
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb	1,8									
<ul><li>Vorheizung</li></ul>	4,4									
- max. gesamt			1,8	(6,2 i	nkl. Vorh	eizung,	Zube	hör)		
Elektrische Vorheizung kW	1,0 kW (Zubehör)									
Sommer Bypass	automatisch (einstellbar), mit Tauscherabdeckung									
Anschluss nach Schaltplan-Nr.	1045									
Temperatur Arbeitsbereich	−20 °C bis + 40 °C									
Aufstelltemperatur	+5 °C bis +40 °C									
Gewicht ca. kg	66									



Zum Anschluss des Lüftungsgerätes an ein KNX/EIB-Gebäudeleitsystem. Für Schaltschrankeinbau (1 Platzeinheit erforderlich).

Type KWL-KNX Best.-Nr. 4275

#### Adapterplatine

Adapter von Flachbandleitung auf Litzen oder Kabel. Zur Verbindung von KNX-Modul und RJ10 Steuerleitung.

Type KWL-RJ10 KL Nr. 4277

#### Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas-(VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte. Max. je 8 St. anschließbar, Regelung nach jeweils höchstem Messwert. Inkl. Steuerleitung KWL-SL 4/3 (3 m lang), weitere Längen (SL 4/..) s. Zubehör. Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272 Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273

Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274



Elektrische Vorheizung für einfachen, steckerfertigen Geräteeinbau. Zur Vorwärmung der Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen (Wärmetauscher-Frostschutz). Für Passivhäuser zwingend vorgeschrieben. Leistung: 1000 W. KWL-EVH 500 W Best.-Nr. 4262

Erweiterungsmodul

Zur Ansteuerung von externen Klappen, Erdwärmetauschern und/oder Nachheizregistern. Inkl. Temperaturfühler KWL-LTK und Steuerleitung KWL-SL 4/3. Maße mm (BxHxT) 210x210x100 Type KWL-EM Best.-Nr. 4269

Elektro-Nachheizregister Für zusätzliche Zulufterwärmung. EHR-R 2,4/160 Best.-Nr. 9435 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (1 St. erforderl.) Nr. 9644

Warmwasser-Nachheizregister

Für zusätzliche Zulufterwärmung. **Type WHR 160** Best.-Nr. 9481 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (2 St. erforderl.) Nr. 9644 Hydraulikeinheit

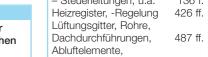
WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318 Alternativ:

Luft-Temperatur-Regelung WHST 300 T38 Best.-Nr. 8817

Ersatz-Luftfilter	
- 2 St. G4-Filter	
ELF-KWL 500/4/4	Nr. 0039
- 1 St. F7-Filter	
ELF-KWL 500/73)	Nr. 0042

# Hinweis

Enthalpie-Wärmetauscher (Zubehör) zur nachträglichen Umrüstung: Type KWL-ET 500 Nr. 0897













# Rohranschluss-Verbinder

Verbinder mit Dichtung für Geräteanschluss an Rohrsystem. RVBD 160 K<sup>1)</sup> Nr. 3415 RVBD 180/160<sup>2)</sup> Nr. 9589

Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Erdwärmetauscher</li> </ul>	118 ff.
<ul> <li>Isoliertes Rohrsystem</li> </ul>	122 f.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Steuerleitungen, u.a.</li> </ul>	136 f.
Heizregister, -Regelung	426 ff.
Lüftungsgitter, Rohre,	
Dachdurchführungen,	487 ff.
Abluftelemente,	
Design-Lüftungsventile	500 ff.

<sup>5)</sup> Bei 100 Pa, Geräuschangaben erhöhen sich mit zunehmendem Systemdruck.









Extrem flache Deckengeräte mit Wärmerückgewinnung für die zentrale Beund Entlüftung von

Geschosswohnungen und kleinen Einfamilienhäusern. Zertifiziert gemäß Passivhaus-Standard. Ausgestattet mit Helios easyControls, dem innovativen Steuerungskonzept für einfachste Netzwerkanbindung und Webbrowser-Bedienung. Mit hochefizientem Kunststoff-Wärmetauscher und energieeffizienten EC-Motoren.

# ■ Gehäuse

Aus verzinktem Stahlblech, innen- und frontseitige Tür pulverbeschichtet in weiß, doppelwandig, allseitig mit 20 mm wärme- und schalldämmender Isolation. Montage- und wartungsfreundlich. Alle Elemente durch abnehmbare Seitentüre frei zugänglich.

# ■ Wärmetauscher

Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Kunststoff, Wärmebereitstellungsgrad von bis zu 90 %.

# ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme Hochleistungs-Radialventilatoren mit energiesparenden EC-Motoren sorgen für die Luft-Zu- und Abführung. Wartungsfrei, für evtl. Reinigung einfach entnehmbar.

# ■ Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Rohre mit NW 125 mm mittels Rohranschluss-Verbinder (RVBD 125 K, Zubehör).

# ■ Kondensatanschluss

Kondensatablauf unten; Lieferung inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# ■ Luftfilter

Saubere Außenluftzuführung über G4-Filter; optional ist zusätzlich ein F7-Pollenfilter erhältlich. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein G4-Filter vorgesetzt.

# ■ Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion und Wärmetauscherabdeckung.

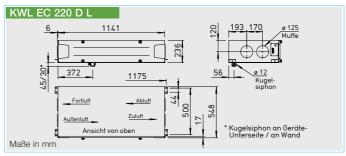
# Vereisungsschutz des Wärmetauschers

Die serienmäßige Frostüberwachung regelt automatisch das Zuluft-Fördervolumen und die optional eingebaute Elektro-Vorheizung (KWL-EVH 220 D, Zubehör).

# ■ Helios easyControls

Die serienmäßige Ausstattung mit Helios easyControls erlaubt die einfache LAN-Einbindung des KWL-Gerätes in ein PC-Netzwerk. Die Bedienung des Lüftungsgerätes erfolgt komfortabel über das Helios easyControls Menü im Webbrowser, per PC/Laptop im LAN oder per Tablet/Smartphone im WLAN – ob im Heimnetz oder unterwegs per Internet. Funktionsumfang siehe Seite 85.

- Manuelle Bedienelemente (KWL-BE, -BEC, Zubehör).
- Luftqualitätssensoren für die erweiterte, bedarfsgesteuerte Lüftung (KWL-CO<sub>2</sub>, -FTF, -VOC, Zubehör).
- Anschluss an Gebäudeleittechnik über integrierte Modbus-Schnitt-



stelle oder optionales KNX-Modul (KWL-KNX, Zubehör).

# ■ Elektrischer Anschluss

Festanschluss über ein Netzanschlusskabel 3 x 1,5 mm², ca. 2 m lang mit Aderendhülsen. Steuerleitung für Bedienelemente, Fühler, ModBus und LAN-Verbindung von außen am Gerät einsteckbar.

# Zubehör – Funktionsbeschreibung (Details siehe rechts) KWI – FC. 220 D ist durch folgen-

KWL EC 220 D ist durch folgendes Zubehör individuell erweiterbar:

# ☐ Bedienelement Schiebeschalter

- Dreistufiger Betrieb über Schiebeschalter.
- Drei frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Über die Offset-Funktion kann der Abluftventilator mit ± 20 % Differenz betrieben werden.
- Steuerspannung direkt am Bedienelement messbar.
- Zur Realisierung einer weiteren Betriebsstufe, z.B. Nachtbetrieb, optional um Wochenzeitschaltuhr (WSUP/WSUP-S, Nr. 9990/ 9577, Zubehör) ergänzbar.
- Leuchtdiode für optische Anzeige der Betriebszustände, z.B.
   Filterwechsel, Zulufttemperatur
   +5 °C, Störungen und Betrieb.

# ☐ Bedienelement Komfort

Komfort-Bedienelement mit Grafikdisplay und benutzerfreundlicher Menüführung:

- Inbetriebnahme-Assistent.
- Auswahl Betriebsstufe (Auto/manuell, Stufe 1-4).
- Vier frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Einstellung Wochenprogramm Lüftung/Heizung.

- Einstellung CO<sub>2</sub>-, VOC- und Feuchteparameter.
- Anzeige von z.B. Filterwechsel, Betriebszustände, Betriebsstunden und Fehlermeldungen.
- Sperrfunktion.

#### ■ KNX/EIB-Modul

Zur Kopplung des Lüftungsgerätes mit der Gebäudeleittechnik über KNX/EIB.

# □ Raumfühler

Für den automatischen Betrieb und optimalen Luftwechsel stehen Raumfühler zur Verfügung, welche die Mischgas-, CO<sub>2</sub>-Konzentration oder die relative Raumluftfeuchte erfassen.

# Erweiterungsmodul

Zum Anschluss von Zubehör wie Verschlussklappen, Erdwärmetauscher für die Außenluftvorwärmung oder einer Nachheizung (wahlweise Warmwasseroder Elektro-Heizregister mit max. 2,6 kW, 230 V, 50 Hz).

# Nachheizung

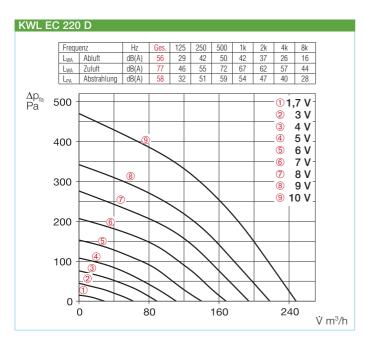
Helios easyControls kann über ein Erweiterungsmodul (KWL-EM, Zubehör) leistungsabhängig ein Elektro- (EHR mit KWL-LTK, Zubehör) oder Warmwasser-Nachheizregister (WHR mit WHSH und KWL-LTK, Zubehör) regeln. Temperaturprofile sind im Wochenprogramm einstellbar. Ferner ist, unabhängig von Helios easyControls, ein autarker Betrieb des Warmwasser-Heizregisters über eine Luft-Temperatur-Regelung (WHST 300 T38, Zubehör) möglich.

# Hinweis

Helios easyControls Das innovative KWL®-Steuerungskonzept







Dreistufiger Schiebeschalter inkl. Betriebsanzeige, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Steuerleitung SL 6/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BE Best.-Nr. 4265 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



# **Bedienelement Komfort**

Mit Grafikdisplay, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Anschluss von bis zu 8 St. möglich. Steuerleitung SL 4/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 4/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BEC Best.-Nr. 4263 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



Technische Daten	KWL EC 2	20 D R/L	Für De	ckenmont	age
Rechtsausführung Linksausführung	KWL EC 22		BestN BestN		
<b>Förderleistung auf Stufe <sup>1) 2)</sup></b> Zu-/Abluft V m <sup>3</sup> /h	<b>9</b> 245	<b>7</b> 190	<b>⑤</b> 140	<b>3</b> 90	<b>1</b> 30
Geräusch dB(A) <sup>3)</sup> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	77 56 58	69 50 53	61 43 45	51 36 35	33 28 < 25
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2xW <sup>1)</sup>	50	28	16	9	5
Standby-Leistungsaufnahme	< 1 W				
Spannung/Frequenz	1 ~ 230 V, 50 Hz				
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb	1,2				
<ul> <li>Vorheizung</li> </ul>	4,4				
- max. gesamt	1,2 (5,6 inkl. Vorheizung, Zubehör)				
Elektrische Vorheizung kW	1,0 kW (Zubehör)				
Sommer Bypass	automatisch (einstellbar), mit Tauscherabdeckung				
Anschluss nach Schaltplan-Nr.	1043				
Temperatur Arbeitsbereich	−20 °C bis +40 °C				
Aufstelltemperatur	+5 °C bis +40 °C				
Gewicht ca. kg	50				

<sup>1)</sup> Bei 0 Pa, Leistungsstufen beliebig einstellbar. 2) Volumenreduzierung um ca. 10 % bei Einsatz des F7-Filters.

#### KNX/EIB-Modul

Zum Anschluss des Lüftungsgerätes an ein KNX/EIB-Gebäudeleitsystem. Für Schaltschrankeinbau (1 Platzeinheit erforderlich).

Type KWL-KNX Best.-Nr. 4275

#### Adapterplatine

Adapter von Flachbandleitung auf Litzen oder Kabel. Zur Verbindung von KNX-Modul und RJ10 Steuerleitung.

Type KWL-RJ10 KL Nr. 4277

#### Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas-(VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte. Max. je 8 St. anschließbar, Regelung nach jeweils höchstem Messwert. Inkl. Steuerleitung KWL-SL 4/3 (3 m lang), weitere Längen (SL 4/..) s. Zubehör. Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272

Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

# Elektro-Vorheizung

Elektrische Vorheizung für einfachen, steckerfertigen Geräteeinbau. Zur Vorwärmung der Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen (Wärmetauscher-Frostschutz). Für Passivhäuser zwingend vorgeschrieben. Leistung: 1000 W. **KWL-EVH 220 D** Best.-Nr. 9636

# Erweiterungsmodul

Zur Ansteuerung von externen Klappen, Erdwärmetauschern und/oder Nachheizregistern. Inkl. Temperaturfühler KWL-LTK und Steuerleitung KWL-SL 4/3. Maße mm (BxHxT) 210x210x100 Type KWL-EM Best.-Nr. 4269

Elektro-Nachheizregister Für zusätzliche Zulufterwärmung. **EHR-R 1,2/125** Best.-Nr. 9433 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (1 St. erforderl.) Nr. 9644

# Warmwasser-Nachheizregister Für zusätzliche Zulufterwärmung.

**Type WHR 125** Best.-Nr. 9480 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (2 St. erforderl.) Nr. 9644 Hydraulikeinheit WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318

Alternativ:

Luft-Temperatur-Regelung WHST 300 T38 Best.-Nr. 8817

#### **Ersatz-Luftfilter** - 2 St. G4-Filter Nr. 9638 ELF-KWL 220 D/4/4 - 1 St. F7-Filter ELF-KWL 220 D/72)

Nr. 9639

# Rohranschluss-Verbinder

Verbinder mit Dichtung für Geräteanschluss an Rohrsystem mit Ø 125 mm.

RVBD 125 K Nr. 3414











Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Erdwärmetauscher</li> </ul>	118 ff.
<ul> <li>Isoliertes Rohrsystem</li> </ul>	122 f.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Steuerleitungen, u.a.</li> </ul>	136 f.
Heizregister, -Regelung	426 ff.
Lüftungsgitter, Rohre,	
Dachdurchführungen,	487 ff.
Abluftelemente,	
Design-Lüftungsventile	500 ff.

<sup>3)</sup> Bei 100 Pa, Geräuschangaben erhöhen sich mit zunehmendem Systemdruck







Extrem flache Deckengeräte mit Wärmerückgewinnung für die zentrale Be- und Entlüftung von Geschosswohnungen und kleinen Einfamilienhäusern. Ausgestattet mit Helios easyControls, dem innovativen Steuerungskonzept für einfachste Netzwerkanbindung und Webbrowser-Bedienung. Mit hocheffizientem Kunststoff-Wärmetauscher und energieeffizienten EC-Motoren.

# ■ Gehäuse

Aus verzinktem Stahlblech, innen- und frontseitige Tür pulverbeschichtet in weiß, doppelwandig, allseitig mit 20 mm wärme- und schalldämmender Isolation. Montage- und wartungsfreundlich. Alle Elemente durch abnehmbare Seitentüre frei zugänglich.

# ■ Wärmetauscher

Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Kunststoff, Wärmebereitstellungsgrad von bis zu 90 %.

# ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme Hochleistungs-Radialventilatoren mit energiesparenden EC-Motoren sorgen für die Luft-Zu- und Abführung. Wartungsfrei, für evtl. Reinigung einfach entnehmbar.

# ■ Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Rohre mit NW 160 mm mittels Rohranschluss-Verbinder (RVBD 160 K, Zubehör).

# ■ Kondensatanschluss

Kondensatablauf unten; Lieferung inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# Luftfilter

Saubere Außenluftzuführung über G4-Filter; optional ist zusätzlich ein F7-Pollenfilter erhältlich. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein G4-Filter vorgesetzt.

#### ■ Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion und Wärmetauscherabdeckung.

# Vereisungsschutz des Wärmetauschers

Die serienmäßige Frostüberwachung regelt automatisch das Zuluft-Fördervolumen und die optional eingebaute Elektro-Vorheizung (KWL-EVH 340 D, Zubehör).

# ■ Helios easyControls

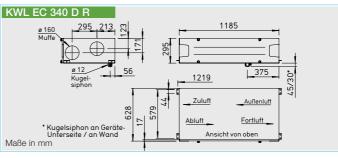
Die serienmäßige Ausstattung mit Helios easyControls erlaubt die einfache LAN-Einbindung des KWL-Gerätes in ein PC-Netzwerk. Die Bedienung des Lüftungsgerätes erfolgt komfortabel über das Helios easyControls Menü im Webbrowser, per PC/Laptop im LAN oder per Tablet/Smartphone im WLAN – ob im Heimnetz oder unterwegs per Internet. Funktionsumfang siehe Seite 85.

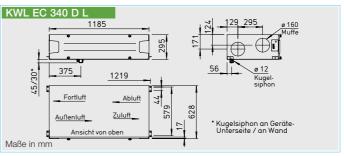
- EasyControls ist vorbereitet für:

   Manuelle Bedienelemente (KWL-
- BE, -BEC, Zubehör).
  Luftqualitätssensoren für die erweiterte, bedarfsgesteuerte Lüftung (KWL-CO<sub>2</sub>, -FTF, -VOC, Zubehör).
- Anschluss an Gebäudeleittechnik über integrierte Modbus-Schnittstelle oder optionales KNX-Modul (KWL-KNX, Zubehör).

# ■ Elektrischer Anschluss

Festanschluss über ein Netzanschlusskabel 3 x 1,5 mm², ca.





2 m lang mit Aderendhülsen. Steuerleitung für Bedienelemente, Fühler, ModBus und LAN-Verbindung von außen am Gerät einsteckbar.

# Zubehör – Funktionsbeschreibung (Details siehe rechts) KWL EC 340 D ist durch folgendes Zubehör individuell erweiterbar:

# ☐ Bedienelement Schiebeschalter

- Dreistufiger Betrieb über Schiebeschalter.
- Drei frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes
- Über die Offset-Funktion kann der Abluftventilator mit ± 20 % Differenz betrieben werden.
- Steuerspannung direkt am Bedienelement messbar.
- Zur Realisierung einer weiteren Betriebsstufe, z.B. Nachtbetrieb, optional um Wochenzeitschaltuhr (WSUP/WSUP-S, Nr. 9990/ 9577, Zubehör) ergänzbar.
- Leuchtdiode für optische Anzeige der Betriebszustände, z.B.
   Filterwechsel, Zulufttemperatur
   +5 °C, Störungen und Betrieb.

# $\square$ Bedienelement Komfort

Komfort-Bedienelement mit Grafikdisplay und benutzerfreundlicher Menüführung:

- Inbetriebnahme-Assistent.
- Auswahl Betriebsstufe (Auto/manuell, Stufe 1-4).
- Vier frei definierbare Betriebsstufen innerhalb des gesamten Kennlinienfeldes.
- Einstellung Wochenprogramm Lüftung/Heizung.
- Einstellung CO<sub>2</sub>-, VOC- und Feuchteparameter.
- Anzeige von z.B. Filterwechsel, Betriebszustände, Betriebsstunden und Fehlermeldungen.
- Sperrfunktion.

#### ■ KNX/EIB-Modul

Zur Kopplung des Lüftungsgerätes mit der Gebäudeleittechnik über KNX/EIB.

# □ Raumfühler

Für den automatischen Betrieb und optimalen Luftwechsel stehen Raumfühler zur Verfügung, welche die Mischgas-, CO<sub>2</sub>-Konzentration oder die relative Raumluftfeuchte erfassen.

# □ Erweiterungsmodul

Zum Anschluss von Zubehör wie Verschlussklappen, Erdwärmetauscher für die Außenluftvorwärmung oder einer Nachheizung (wahlweise Warmwasseroder Elektro-Heizregister mit max. 2,6 kW, 230 V, 50 Hz).

# Nachheizung

Helios easyControls kann über ein Erweiterungsmodul (KWL-EM, Zubehör) leistungsabhängig ein Elektro- (EHR mit KWL-LTK, Zubehör) oder Warmwasser-Nachheizregister (WHR mit WHSH und KWL-LTK, Zubehör) regeln. Temperaturprofile sind im Wochenprogramm einstellbar. Ferner ist, unabhängig von Helios easyControls, ein autarker Betrieb des Warmwasser-Heizregisters über eine Luft-Temperatur-Regelung (WHST 300 T38, Zubehör) möglich.

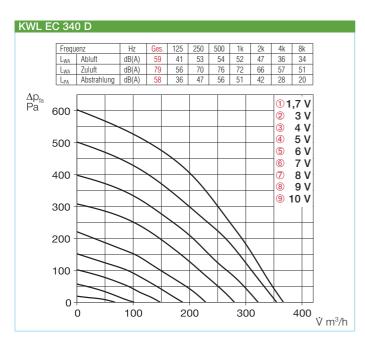
# Hinweise

Helios easyControls

Das innovative KWL®Steuerungskonzept Seite 85







Dreistufiger Schiebeschalter inkl. Betriebsanzeige, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Steuerleitung SL 6/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BE Best.-Nr. 4265 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



# **Bedienelement Komfort**

Mit Grafikdisplay, für Unterputzmontage. Funktion siehe links. Anschluss von bis zu 8 St. möglich. Steuerleitung SL 4/3 (3 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 4/.., Zubehör) bestellbar. Maße mm (B x H x T) 80 x 80 x 37 Type KWL-BEC Best.-Nr. 4263 Gehäuse für Aufputz-Montage Maße mm (B x H x T) 83 x 83 x 41 Type KWL-APG Best.-Nr. 4270



Technische Daten	KWL EC 340 D R/L	Für Deckenmontage		
Rechtsausführung Linksausführung	KWL EC 340 D R KWL EC 340 D L	BestNr. 4237 BestNr. 4238		
Förderleistung auf Stufe 1) 2) Zu-/Abluft V m3/h	<b>9</b> 380	<b>1</b> 00		
<b>Geräusch dB(A)</b> <sup>3)</sup> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	79 59 58	k.A. k.A. k.A.		
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2xW <sup>1)</sup>	80	12		
Standby-Leistungsaufnahme	< 1 W			
Spannung/Frequenz	1 ~ 230 V, 50 Hz			
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb	2,4			
<ul><li>Vorheizung</li></ul>	4,4			
- max. gesamt	2,4 (6,6 inkl. Vorheizung, Zubehör)			
Elektrische Vorheizung kW	1,0 kW (Zubehör)			
Sommer Bypass	automatisch (einstellbar), mit Tauscherabdeckung			
Anschluss nach Schaltplan-Nr.	1043			
Temperatur Arbeitsbereich	−20 °C bis + 40 °C			
Aufstelltemperatur	+5 °C bis +40 °C			
Gewicht ca. kg	70			

<sup>1)</sup> Bei 0 Pa, Leistungsstufen beliebig einstellbar. 2) Volumenreduzierung um ca. 10 % bei Einsatz des F7-Filters.

#### KNX/EIB-Modul

Zum Anschluss des Lüftungsgerätes an ein KNX/EIB-Gebäudeleitsystem. Für Schaltschrankeinbau (1 Platzeinheit erforderlich).

Type KWL-KNX Best.-Nr. 4275

# Adapterplatine

Adapter von Flachbandleitung auf Litzen oder Kabel. Zur Verbindung von KNX-Modul und RJ10 Steuerleitung.

Type KWL-RJ10 KL Nr. 4277

#### Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas-(VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte. Max. je 8 St. anschließbar, Regelung nach jeweils höchstem Messwert. Inkl. Steuerleitung KWL-SL 4/3 (3 m lang), weitere Längen (SL 4/..) s. Zubehör. Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272

Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

# Elektro-Vorheizung

Elektrische Vorheizung für einfachen, steckerfertigen Geräteeinbau. Zur Vorwärmung der Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen (Wärmetauscher-Frostschutz). Für Passivhäuser zwingend vorgeschrieben. Leistung: 1000 W. **KWL-EVH 340 D** Best.-Nr. 4241

# Erweiterungsmodul

Zur Ansteuerung von externen Klappen, Erdwärmetauschern und/oder Nachheizregistern. Inkl. Temperaturfühler KWL-LTK und Steuerleitung KWL-SL 4/3. Maße mm (BxHxT) 210x210x100 Type KWL-EM Best.-Nr. 4269

Elektro-Nachheizregister Für zusätzliche Zulufterwärmung. EHR-R 2,4/160 Best.-Nr. 9435 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (1 St. erforderl.) Nr. 9644

# Warmwasser-Nachheizregister

Für zusätzliche Zulufterwärmung. **Type WHR 160** Best.-Nr. 9481 Kanal-Temperaturfühler KWL-LTK (2 St. erforderl.) Nr. 9644 Hydraulikeinheit

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318 Alternativ:

Luft-Temperatur-Regelung WHST 300 T38 Best.-Nr. 8817

#### **Ersatz-Luftfilter** - 2 St. G4-Filter ELF-KWL 340 D/4/4 Nr. 4239 - 1 St. F7-Filter ELF-KWL 340 D/72) Nr. 4240

# Rohranschluss-Verbinder

Verbinder mit Dichtung für Geräteanschluss an Rohrsystem mit Ø 160 mm. RVBD 160 K Nr. 3415











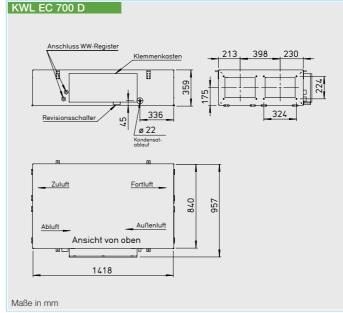
Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Erdwärmetauscher</li> </ul>	118 ff.
<ul> <li>Isoliertes Rohrsystem</li> </ul>	122 f.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Steuerleitungen, u.a.</li> </ul>	136 f.
Heizregister, -Regelung	426 ff.
Lüftungsgitter, Rohre,	
Dachdurchführungen,	487 ff.
Abluftelemente,	
Design-Lüftungsventile	500 ff.

<sup>3)</sup> Bei 100 Pa, Geräuschangaben erhöhen sich mit zunehmendem Systemdruck











Extrem flache Lüftungsgeräte mit Wärmerückgewinnung zur kompakten und platzsparenden Deckeninstallation.

Mit breitem Einsatzbereich in Wohn-, Gewerbe- und Industrieanwendungen. Unabhängig zertifizierte Hygieneeigenschaften und Energieeffizienz nach VDI 6022 und Passivhaus-Standard. Gerätekonstruktion und Gerätekomponenten erfüllen die allgemeinen hygienischen Anforderungen nach VDI 6022.

In verschiedenen Komfort- und Ausstattungsvarianten.

# ■ Gehäuse

Doppelwandig, aus verzinktem Stahlblech, durch eine 30 mm starke Dämmung wärmeisoliert und schallgedämmt. Revisionsöffnungen für Filterwechsel an Geräteunterseite sind ohne Werkzeug zugänglich. Deckenmontage erfolgt über die im Lieferumfang enthaltenen schwingungsdämpfenden Befestigungselemente.

# ■ Wärmetauscher

Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Aluminium mit bis zu 90 % Wärmebereitstellungsgrad. Demontage mit wenigen Handgriffen möglich.

# Ventilatoren

Zwei geräuscharme EC-Hochleistungsventilatoren mit rückwärts gekrümmten Laufrädern garantieren höchste Energieeffizienz. Die spezielle Regelungstechnik ermöglicht Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.

# ■ Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Kanal- oder Rohrsystem NW 250 mm.

# ■ Kondensatanschluss

Eine separate Kondensatwanne unter dem Wärmetauscher erleichtert die Wartungsarbeiten am Gerät. Ablaufstutzen seitlich neben Anschlusskasten. Lieferung inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# Luftfilter

Serienmäßige Ausstattung: Saubere Außenluftzuführung durch F7-Filter. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein M5-Filter (F5) vorgesetzt. Alle Filter werden drucküberwacht und sind mit wenigen Handgriffen austauschbar.

# ■ Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion für höchsten Komfort.

#### ■ Vereisungsschutz des Wärmetauschers

Ein elektrisches Vorheiz-Register erwärmt die Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen. Es verhindert somit eine Vereisung des Wärmetauschers und garantiert dessen sichere Funktion sowie eine optimale Wärmerückgewinnung während der gesamten Heizperiode.

#### Leistungsregelung

Das im Lieferumfang enthaltene Aufputz-Komfortbedienelement mit Touchscreen und einfacher Menüführung ermöglicht folgende Funktionen:

- Bedienung direkt über Touchscreen.
- Frei definierbare Betriebspunkte innerhalb des gesamten Kennlinienbereichs.
- Auswahl zwischen Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.
- Bedarfsorientierte Lüftung mittels CO2-, VOC- (Mischgas) oder Feuchte-Sensor.
- Erstinbetriebnahme (automatische Ermittlung der Anlagenkennlinie).
- Ansteuerung externer Klappen.
- Anschluss eines Brandmeldekontaktes.
- Wochen- oder Tagesprogramm.
- Drucküberwachung der Filterverschmutzung.
- Anzeige von erforderlichem Filterwechsel, Betriebszustand, Fehlermeldung.
- Unterschiedliche Zugriffsebenen. Alternativ ist das Lüftungsgerät auch über ModBus (RS 485) steuerbar.

# ■ Elektrischer Anschluss

Gut zugänglicher Anschlusskasten seitlich am Gehäuse. Von Geräteunterseite bedienbarer Revisions-/Hauptschalter für Wartungsarbeiten mit Vorhängeschloss gegen unberechtigten Zugriff verriegelbar.

# ■ Nachheizung Type KWL EC Pro WW

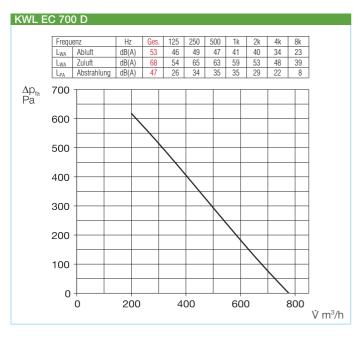
Das integrierte Warmwasser-Heizregister sorgt für eine komfortable und energieeffiziente Nacherwärmung der Zuluft. Die Soll-Temperatur wird einfach im Bedienelement eingestellt. Für die Ansteuerung des Warmwasser-Heizregisters wird der Einsatz der Hydraulikeinheit Type WHSH HE 24 V (0-10 V), Zubehör) empfohlen.

# Hinweis

Die Ausführung des Lüftungsgerätes nach VDI 6022 erfordert zwingend den Einsatz von VDI 6022 konformen Luftfiltern. Der Einsatz von original Ersatzluftfiltern (siehe Folgeseite) ist daher obligatorisch.







# ■ Zubehör für alle Typen Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas (VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte und Regelung des Lüftungsgerätes gemäß Einstellwert. Maximal insgesamt ein Fühler anschließbar.

Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272

Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

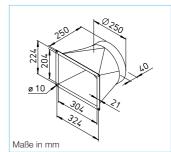
Übergangsstück - Symmetrisch Von Geräteflansch auf runde Rohr-

**Type KWL-ÜS 700 D** Nr. 4206 Flexible Verbindungsmanschette Zur Schallentkopplung, inkl. 2 St. Schlauchschellen.

Type FM 250 Best.-Nr. 1672 Winkel-Flanschring aus verz. Stahlblech für Rohr-Anschluss.

Type FR 250 Best.-Nr. 1203





#### ■ Im Lieferumfang enthalten Aufputz-Komfortbedienelement

Die links beschriebenen Funktionen werden komfortabel über das innovative Aufputz-Bedienelement ausgewählt. Nutzerfreundliche Bedienung über selbsterklärende Grafikelemente mit Klartexten direkt am Touchscreen. Steuerleitung SL 6/5 (5 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar.



#### Rohrverschlussklappe, motorbetätiat

Verhindert Kaltlufteinfall bei Stillstand des Gerätes. Automatische Funktion durch Ventilatorbetrieb. mit angebautem Federrückstell-Motor (außerhalb Luftstrom liegend). Einbau in jeder Lage, Zuhaltekraft entsprechend Ventilatorleistung und Einbaulage einstellbar.

**Type RVM 250** Best.-Nr. 2576



# ■ Zubehör für Type Pro WW Hydraulikeinheit Steuert den Durchfluss des PWW-

Heizregisters mittels Dreipunkt-Ventilstellantrieb 24 V (0-10 V) und somit die an die Luft übertragene Wärmeleistung. Lieferung als Kompletteinheit, inkl. VL-/RL-Temperaturanzeige, Umwälzpumpe und flexiblen Anschlussschläuchen.

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318



# **Ersatz-Luftfilter**

- 1 St. M5-Filter (F5) ELF-KWL 700 D/5 Nr. 4189 - 1 St. F7-Filter ELF-KWL 700 D/7 Nr. 4191

Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Weitere Übersicht,</li> </ul>	
Steuerleitungen	136 f.

# Zubehör-Details Lüftungsgitter, Rohre,

Formstücke, Durchführungen, 487 ff. Abluftelemente 136, 500 ff.

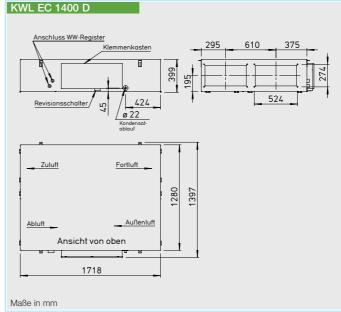
Technische Daten									
	KWL EC 700 D				KWL EC 700 I Mit Warmwass		ıng		
	Туре			BestNr.	Туре				BestNr.
Für Deckenmontage	KWL EC 700 D Pro			4171	KWL EC 700 I	D Pro WW			4172
<b>Förderleistung auf Stufe</b> 1) Zu-/Abluft V m³/h ca.	<b>❸</b> 510	<b>2</b> 330	<b>1</b> 210			<b>3</b> 510	<b>2</b> 330	<b>1</b> 210	
<b>Geräusch dB(A)</b> <sup>2)</sup> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	68 53 47	64 47 k.A.	55 37 k.A.			68 53 47	64 47 k.A.	55 37 k.A.	
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2 x W	110	60	38			110	60	38	
Spannung/Frequenz		230 V ~, 50 Hz			230 V ~, 50 Hz				
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb		2,6					2,6		
<ul><li>Vorheizung</li></ul>		9,6			9,6				
- max. gesamt		12,2			12,2				
Wärmeleistung/Nacherhitzer kW		_			2,3 (bei 60/40 °C) / 2,1 (bei 50/40 °C) / 1,3 (bei 40/30 °C)				
Elektrische Vorheizung kW		2,2					2,2		
Sommer Bypass		automatisch					automatisch		
Anschluss nach Schaltplan-Nr.		1062					1062		
Temperatur Arbeitsbereich	-	20 °C bis + 40 °C	2			-	20 °C bis +40 °	C	
Anschluss PWW-Heizregister		_			IG 1/2"				
Gewicht ca. kg		110			115				

<sup>1)</sup> Werte beziehen sich auf die nach PHI (Passivhaus Institut) definierten Arbeitsbereiche.











Extrem flache Lüftungsgeräte mit Wärmerückgewinnung zur kompakten und platzsparenden

Deckeninstallation.
Mit breitem Einsatzbereich in Wohn-, Gewerbe- und Industrieanwendungen. Unabhängig zertifizierte Hygieneeigenschaften und Energieeffizienz nach VDI 6022 und Passivhaus-Standard. Gerätekonstruktion und Gerätekomponenten erfüllen die allgemeinen hygienischen Anforderungen nach VDI 6022.

In verschiedenen Komfort- und Ausstattungsvarianten.

# ■ Gehäuse

Doppelwandig, aus verzinktem Stahlblech, durch eine 30 mm starke Dämmung wärmeisoliert und schallgedämmt. Revisionsöffnungen für Filterwechsel an Geräteunterseite sind ohne Werkzeug zugänglich. Deckenmontage erfolgt über die im Lieferumfang enthaltenen schwingungsdämpfenden Befestigungselemente.

# ■ Wärmetauscher

Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Aluminium mit bis zu 90 % Wärmebereitstellungsgrad. Demontage mit wenigen Handgriffen möglich.

# ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme EC-Hochleistungsventilatoren mit rückwärts gekrümmten Laufrädern garantieren höchste Energieeffizienz. Die spezielle Regelungstechnik ermöglicht Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.

# ■ Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Kanal- oder Rohrsystem NW 315 mm.

# ■ Kondensatanschluss

Eine separate Kondensatwanne unter dem Wärmetauscher erleichtert die Wartungsarbeiten am Gerät. Ablaufstutzen seitlich neben Anschlusskasten. Lieferung inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# Luftfilter

Serienmäßige Ausstattung: Saubere Außenluftzuführung durch F7-Filter. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein M5-Filter (F5) vorgesetzt. Alle Filter werden drucküberwacht und sind mit wenigen Handgriffen austauschbar.

# ■ Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion für höchsten Komfort.

#### Vereisungsschutz des Wärmetauschers

Ein elektrisches Vorheiz-Register erwärmt die Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen. Es verhindert somit eine Vereisung des Wärmetauschers und garantiert dessen sichere Funktion sowie eine optimale Wärmerückgewinnung während der gesamten Heizperiode.

#### Leistungsregelung

Das im Lieferumfang enthaltene Aufputz-Komfortbedienelement mit Touchscreen und einfacher Menüführung ermöglicht folgende Funktionen:

- Bedienung direkt über Touchscreen.
- Frei definierbare Betriebspunkte innerhalb des gesamten Kennlinienbereichs.
- Auswahl zwischen Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.
- Bedarfsorientierte Lüftung mittels CO<sub>2</sub>-, VOC- (Mischgas) oder Feuchte-Sensor.
- Erstinbetriebnahme (automatische Ermittlung der Anlagenkennlinie).
- Ansteuerung externer Klappen.
- Anschluss eines Brandmeldekontaktes.
- Wochen- oder Tagesprogramm.
- Drucküberwachung der Filterverschmutzung.
- Anzeige von erforderlichem Filterwechsel, Betriebszustand, Fehlermeldung.
- Unterschiedliche Zugriffsebenen.
   Alternativ ist das Lüftungsgerät auch über ModBus (RS 485) steuerbar.

# ■ Elektrischer Anschluss

Gut zugänglicher Anschlusskasten seitlich am Gehäuse. Von Geräteunterseite bedienbarer Revisions-/Hauptschalter für Wartungsarbeiten mit Vorhängeschloss gegen unberechtigten Zugriff verriegelbar.

# Nachheizung Type KWL EC Pro WW

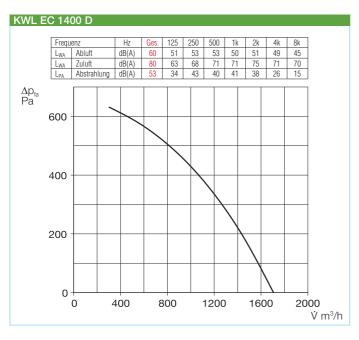
Das integrierte Warmwasser-Heizregister sorgt für eine komfortable und energieeffiziente Nacherwärmung der Zuluft. Die Soll-Temperatur wird einfach im Bedienelement eingestellt. Für die Ansteuerung des Warmwasser-Heizregisters wird der Einsatz der Hydraulikeinheit Type WHSH HE 24 V (0-10 V), Zubehör) empfohlen.

# Hinweis

Die Ausführung des Lüftungsgerätes nach VDI 6022 erfordert zwingend den Einsatz von VDI 6022 konformen Luftfiltern. Der Einsatz von original Ersatzluftfiltern (siehe Folgeseite) ist daher obligatorisch.







# ■ Zubehör für alle Typen Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas (VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte und Regelung des Lüftungsgerätes gemäß Einstellwert. Maximal insgesamt ein Fühler anschließbar.

Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272 Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

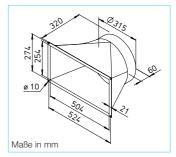
Übergangsstück - Symmetrisch Von Geräteflansch auf runde Rohr-

**Type KWL-ÜS 1400 D** Nr. 4207 Flexible Verbindungsmanschette Zur Schallentkopplung, inkl. 2 St. Schlauchschellen.

Type FM 315 Best.-Nr. 1674 Winkel-Flanschring aus verz. Stahlblech für Rohr-Anschluss.

Type FR 315 Best.-Nr. 1204





#### ■ Im Lieferumfang enthalten Aufputz-Komfortbedienelement

Die links beschriebenen Funktionen werden komfortabel über das innovative Aufputz-Bedienelement ausgewählt. Nutzerfreundliche Bedienung über selbsterklärende Grafikelemente mit Klartexten direkt am Touchscreen. Steuerleitung SL 6/5 (5 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar.



# Rohrverschlussklappe, motorbetätiat

Verhindert Kaltlufteinfall bei Stillstand des Gerätes. Automatische Funktion durch Ventilatorbetrieb. mit angebautem Federrückstell-Motor (außerhalb Luftstrom liegend). Einbau in jeder Lage, Zuhaltekraft entsprechend Ventilatorleistung und Einbaulage einstellbar.

**Type RVM 315** Best.-Nr. 2578



■ Zubehör für Type Pro WW
Hydraulikeinheit
Steuert den Durchfluss des PV
Haizragistare mittale Drainunkt

VVV-Heizregisters mittels Dreipunkt Ventilstellantrieb 24 V (0-10 V) und somit die an die Luft übertragene Wärmeleistung. Lieferung als Kompletteinheit, inkl. VL-/RL-Temperaturanzeige, Umwälzpumpe und flexiblen Anschlussschläuchen.

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318



# **Ersatz-Luftfilter**

- 1 St. M5-Filter (F5) Nr. 4193 ELF-KWL 1400 D/5 - 1 St. F7-Filter ELF-KWL 1400 D/7 Nr. 4195

weiteres Zubenor	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Weitere Übersicht,</li> </ul>	
Steuerleitungen	136 f.

# Zubehör-Details Lüftungsgitter, Rohre,

Formstücke, Durchführungen, 487 ff. Abluftelemente 136, 500 ff.

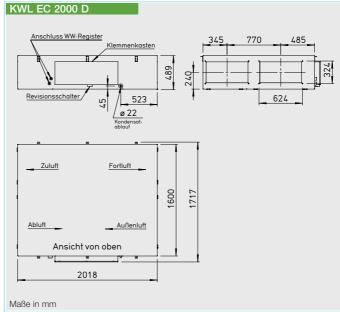
Technische Daten									
	KWL EC 1400 D	KWL EC 1400 D Mit Warmwasser-Nachheizung							
	Туре			BestNr.	Туре	14401111012	ung		BestNr.
Für Deckenmontage	KWL EC 1400 D Pro			4173	KWL EC 1400	D Pro WW	1		4174
<b>Förderleistung auf Stufe<sup>1)</sup></b> Zu-/Abluft V m³/h ca.	<b>③</b> 1000	<b>2</b> 650	<b>1</b> 400			<b>3</b> 1000	<b>2</b> 650	<b>1</b> 400	
<b>Geräusch dB(A)</b> <sup>2)</sup> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	80 60 53	71 51 k.A.	60 39 k.A.			80 60 53	71 51 k.A.	60 39 k.A.	
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2 x W	225	140	80			225	140	80	
Spannung/Frequenz	3	N ~ 400 V, 50 Hz	:		3 N ~ 400 V, 50 Hz				
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb		6,2 / - / -			6,2 / – / –				
<ul><li>Vorheizung</li></ul>		- / 11,25 / 11,25			- / 11,25 / 11,25				
– max. gesamt	6	,2 / 11,25 / 11,25			6,2 / 11,25 / 11,25				
Wärmeleistung/Nacherhitzer kW		_			4,7 (bei 60/40 °C) / 4,2 (bei 50/40 °C) / 2,7 (bei 40/30 °C)				
Elektrische Vorheizung kW		4,5			4,5				
Sommer Bypass	automatisch			automatisch					
Anschluss nach Schaltplan-Nr.	1063			1063					
Temperatur Arbeitsbereich	−20 °C bis + 40 °C			−20 °C bis +40 °C					
Anschluss PWW-Heizregister	-			IG 1/2"					
Gewicht ca. kg		185			190				

<sup>1)</sup> Werte beziehen sich auf die nach PHI (Passivhaus Institut) definierten Arbeitsbereiche.











Extrem flache
Lüftungsgeräte mit
Wärmerückgewinnung zur kompakten
und platzsparenden

Deckeninstallation.

Mit breitem Einsatzbereich in Wohn-, Gewerbe- und Industrie- anwendungen. Unabhängig zertifizierte Hygieneeigenschaften und Energieeffizienz nach VDI 6022 und Passivhaus-Standard. Gerätekonstruktion und Gerätekomponenten erfüllen die allgemeinen hygienischen Anforderungen nach VDI 6022. In verschiedenen Komfort- und Ausstattungsvarianten.

# ■ Gehäuse

Doppelwandig, aus verzinktem Stahlblech, durch eine 30 mm starke Dämmung wärmeisoliert und schallgedämmt. Revisionsöffnungen für Filterwechsel an Geräteunterseite sind ohne Werkzeug zugänglich. Deckenmontage erfolgt über die im Lieferumfang enthaltenen schwingungsdämpfenden Befestigungselemente.

# ■ Wärmetauscher

Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Aluminium mit bis zu 90 % Wärmebereitstellungsgrad. Demontage mit wenigen Handgriffen möglich.

# Ventilatoren

Zwei geräuscharme EC-Hochleistungsventilatoren mit rückwärts gekrümmten Laufrädern garantieren höchste Energieeffizienz. Die spezielle Regelungstechnik ermöglicht Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.

# ■ Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Kanal- oder Rohrsystem NW 400 mm.

# ■ Kondensatanschluss

Eine separate Kondensatwanne unter dem Wärmetauscher erleichtert die Wartungsarbeiten am Gerät. Ablaufstutzen seitlich neben Anschlusskasten. Lieferung inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# Luftfilter

Serienmäßige Ausstattung: Saubere Außenluftzuführung durch F7-Filter. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein M5-Filter (F5) vorgesetzt. Alle Filter werden drucküberwacht und sind mit wenigen Handgriffen austauschbar.

# ■ Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion für höchsten Komfort.

#### Vereisungsschutz des Wärmetauschers

Ein elektrisches Vorheiz-Register erwärmt die Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen. Es verhindert somit eine Vereisung des Wärmetauschers und garantiert dessen sichere Funktion sowie eine optimale Wärmerückgewinnung während der gesamten Heizperiode.

# ■ Leistungsregelung

Das im Lieferumfang enthaltene Aufputz-Komfortbedienelement mit Touchscreen und einfacher Menüführung ermöglicht folgende Funktionen:

- Bedienung direkt über Touchscreen.
- Frei definierbare Betriebspunkte innerhalb des gesamten Kennlinienbereichs.
- Auswahl zwischen Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.
- Bedarfsorientierte Lüftung mittels CO<sub>2</sub>-, VOC- (Mischgas) oder Feuchte-Sensor.
- Erstinbetriebnahme (automatische Ermittlung der Anlagenkennlinie).
- Ansteuerung externer Klappen.
- Anschluss eines Brandmeldekontaktes.
- Wochen- oder Tagesprogramm.
- Drucküberwachung der Filterverschmutzung.
- Anzeige von erforderlichem Filterwechsel, Betriebszustand, Fehlermeldung.
- Unterschiedliche Zugriffsebenen.
   Alternativ ist das Lüftungsgerät auch über ModBus (RS 485) steuerbar.

# ■ Elektrischer Anschluss

Gut zugänglicher Anschlusskasten seitlich am Gehäuse. Von Geräteunterseite bedienbarer Revisions-/Hauptschalter für Wartungsarbeiten mit Vorhängeschloss gegen unberechtigten Zugriff verriegelbar.

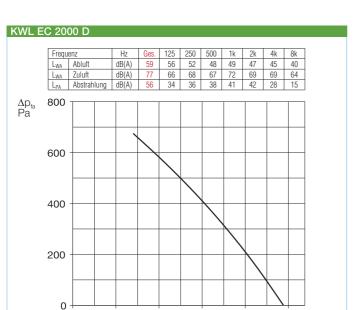
# Nachheizung Type KWL EC Pro WW

Das integrierte Warmwasser-Heizregister sorgt für eine komfortable und energieeffiziente Nacherwärmung der Zuluft. Die Soll-Temperatur wird einfach im Bedienelement eingestellt. Für die Ansteuerung des Warmwasser-Heizregisters wird der Einsatz der Hydraulikeinheit Type WHSH HE 24 V (0-10 V), Zubehör) empfohlen.

# Hinweis

Die Ausführung des Lüftungsgerätes nach VDI 6022 erfordert zwingend den Einsatz von VDI 6022 konformen Luftfiltern. Der Einsatz von original Ersatzluftfiltern (siehe Folgeseite) ist daher obligatorisch.





# ■ Zubehör für alle Typen Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas (VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte und Regelung des Lüftungsgerätes gemäß Einstellwert. Maximal insgesamt ein Fühler anschließbar.

Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272 Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

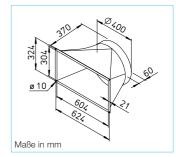
Übergangsstück - Symmetrisch Von Geräteflansch auf runde Rohr-

**Type KWL-ÜS 2000 D** Nr. 4208 Flexible Verbindungsmanschette Zur Schallentkopplung, inkl. 2 St. Schlauchschellen.

Type FM 400 Best.-Nr. 1676 Winkel-Flanschring aus verz. Stahlblech für Rohr-Anschluss.

Type FR 400 Best.-Nr. 1206





#### ■ Im Lieferumfang enthalten Aufputz-Komfortbedienelement

0

500

1000

1500

Die links beschriebenen Funktionen werden komfortabel über das innovative Aufputz-Bedienelement ausgewählt. Nutzerfreundliche Bedienung über selbsterklärende Grafikelemente mit Klartexten direkt am Touchscreen. Steuerleitung SL 6/5 (5 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar.



2000

2500

 $\dot{V}$   $m^3/h$ 

# Rohrverschlussklappe, motorbetätiat

Verhindert Kaltlufteinfall bei Stillstand des Gerätes. Automatische Funktion durch Ventilatorbetrieb. mit angebautem Federrückstell-Motor (außerhalb Luftstrom liegend). Einbau in jeder Lage, Zuhaltekraft entsprechend Ventilatorleistung und Einbaulage einstellbar.

**Type RVM 400** Best.-Nr. 2580



# ■ Zubehör für Type Pro WW Hydraulikeinheit Steuert den Durchfluss des PWW-

Heizregisters mittels Dreipunkt-Ventilstellantrieb 24 V (0-10 V) und somit die an die Luft übertragene Wärmeleistung. Lieferung als Kompletteinheit, inkl. VL-/RL-Temperaturanzeige, Umwälzpumpe und flexiblen Anschlussschläuchen.

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318



# **Ersatz-Luftfilter**

- 1 St. M5-Filter (F5) ELF-KWL 2000 D/5 Nr. 4197 - 1 St. F7-Filter

ELF-KWL 2000 D/7 Nr. 4204

Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
- Weitere Übersicht,	
Steuerleitungen	136 f.

Zubehör-Details Lüftungsgitter, Rohre, Formstücke,

Durchführungen, 487 ff. 136, 500 ff. Abluftelemente

Technische Daten									
	KWL EC 2000 D Type			BestNr.	KWL EC 2000 Mit Warmwass Type	-	rung		BestNr.
Für Deckenmontage	KWL EC 2000 D Pro			4175	KWL EC 2000	D Pro WW	1		4176
<b>Förderleistung auf Stufe<sup>1)</sup></b> Zu-/Abluft V m³/h ca.	<b>3</b> 1800	<b>2</b> 1150	<b>1</b> 720			<b>3</b> 1800	<b>2</b> 1150	<b>1</b> 720	
<b>Geräusch dB(A)</b> <sup>2)</sup> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	77 59 56	67 50 k.A.	57 40 k.A.			77 59 56	67 50 k.A.	57 40 k.A.	
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2 x W	395	245	150			395	245	150	
Spannung/Frequenz	3	N ~ 400 V, 50 Hz	!		3 N ~ 400 V, 50 Hz				
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb		2,3 / 2,3 / 2,3			2,3 / 2,3 / 2,3				
<ul><li>Vorheizung</li></ul>		10,1 / 10,1 / 10,1			10,1 / 10,1 / 10,1				
<ul><li>max. gesamt</li></ul>		12,4 / 12,4 / 12,4			12,4 / 12,4 / 12,4				
Wärmeleistung/Nacherhitzer kW		_			8,1 (bei 60/40 °C) / 7,3 (bei 50/40 °C) / 4,6 (bei 40/30 °C)				
Elektrische Vorheizung kW		7,0			7,0				
Sommer Bypass	automatisch			automatisch					
Anschluss nach Schaltplan-Nr.	1064			1064					
Temperatur Arbeitsbereich	−20 °C bis + 40 °C			−20 °C bis +40 °C					
Anschluss PWW-Heizregister	_			IG 1/2"					
Gewicht ca. kg		265					270		

<sup>1)</sup> Werte beziehen sich auf die nach PHI (Passivhaus Institut) definierten Arbeitsbereiche.









Zentralgeräte mit Wärmerückgewinnung zur kompakten und platzsparenden Bodeninstallation

(stehend). Mit breitem Einsatzbereich in Wohn-, Gewerbe- und Industrieanwendungen. Unabhängig zertifizierte Hygieneeigenschaften und Energieeffizienz nach VDI 6022 und Passivhaus-Standard. Gerätekonstruktion und Gerätekomponenten erfüllen die allgemeinen hygienischen Anforderungen nach VDI 6022.

Wahlweise mit integriertem Warmwasser-Heizregister.

# ■ Gehäuse

Doppelwandig, aus verzinktem Stahlblech, durch eine 30 mm starke Dämmung wärmeisoliert und schallgedämmt. Revisionsöffnungen für Filterwechsel an beiden Seitentüren durch Schrauben gesichert. Beide Seitenwände für freie Zugänglichkeit aller Bauteile sind vollständig demontierbar. Das Gerät ist für die stehende Bodeninstallation im Innenbereich geeignet.

Zur Verhinderung der direkten Übertragung von Schwingungen und Körperschall auf Gebäudeteile können Schwingungsdämpfer (bauseits) unterlegt werden.

# ■ Wärmetauscher

Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Aluminium mit bis zu 90 % Wärmebereitstellungsgrad. Demontage mit wenigen Handgriffen möglich.

#### ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme EC-Hochleistungsventilatoren mit rückwärts gekrümmten Laufrädern garantieren höchste Energieeffizienz. Die spezielle Regelungstechnik ermöglicht Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.

# Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Kanal- oder Rohrsystem NW 250 mm. Für die Montage kann das Gerät bodenstehend um 180° gedreht werden, so dass Außen- und Fortluft sowie Ab- und Zuluftanschlüsse links wie rechts erfolgen können.

# ■ Kondensatanschluss

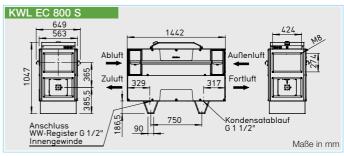
Das Gerät enthält eine Edelstahlkondensatwanne, Kondensatablauf unten. Lieferumfang inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# ■ Luftfilter

Serienmäßige Ausstattung: Saubere Außenluftzuführung durch F7-Filter. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein M5-Filter (F5) vorgesetzt. Alle Filter werden drucküberwacht und sind mit wenigen Handgriffen austauschbar.

# ■ Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion für höchsten Komfort.



#### Vereisungsschutz des Wärmetauschers

Ein elektrisches Vorheiz-Register erwärmt die Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen. Es verhindert somit eine Vereisung des Wärmetauschers und garantiert dessen sichere Funktion sowie eine optimale Wärmerückgewinnung während der gesamten Heizperiode.

# Leistungsregelung

Das im Lieferumfang enthaltene Aufputz-Komfortbedienelement mit Touchscreen und einfacher Menüführung ermöglicht folgende Funktionen:

- Bedienung direkt über Touchscreen.
- Frei definierbare Betriebspunkte innerhalb des gesamten Kennlinienbereichs.
- Auswahl zwischen Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.
- Bedarfsorientierte Lüftung mittels CO<sub>2</sub>-, VOC- (Mischgas) oder Feuchte-Sensor.
- Gebäudeleittechnik über Mod-Bus (RS 485).
- Erstinbetriebnahme (automatische Ermittlung der Anlagenkennlinie).
- Ansteuerung externer Klappen.
- Anschluss eines Brandmeldekontaktes.
- Wochen- oder Tagesprogramm.
- Drucküberwachung der Filterverschmutzung.
- Anzeige von erforderlichem Filterwechsel, Betriebszustand, Fehlermeldung.
- Unterschiedliche Zugriffsebenen.

# ■ Elektrischer Anschluss

Gut zugänglicher Anschlusskasten auf Gehäuseoberseite. Revisions-/Hauptschalter, für Wartungsarbeiten mit Vorhängeschloss gegen unberechtigten Zugriff verriegelbar.

# ■ Nachheizung Type KWL EC Pro WW

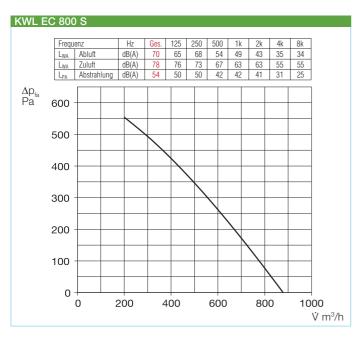
Das integrierte Warmwasser-Heizregister sorgt für eine komfortable und energieeffiziente Nacherwärmung der Zuluft. Die Soll-Temperatur wird einfach im Bedienelement eingestellt. Für die Ansteuerung des Warmwasser-Heizregisters wird der Einsatz der Hydraulikeinheit Type WHSH HE 24 V (0-10 V), Zubehör) empfohlen.

# Hinweis

Die Ausführung des Lüftungsgerätes nach VDI 6022 erfordert zwingend den Einsatz von VDI 6022 konformen Luftfiltern. Der Einsatz von original Ersatzluftfiltern (siehe Folgeseite) ist daher obligatorisch.







# ■ Zubehör für alle Typen Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas (VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte und Regelung des Lüftungsgerätes gemäß Einstellwert. Maximal insgesamt ein Fühler anschließbar.

Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 **Type KWL-CO<sub>2</sub>** Best.-Nr. 4272 **Type KWL-FTF** Best.-Nr. 4273 **Type KWL-VOC** Best.-Nr. 4274

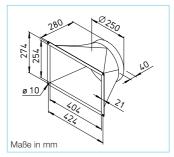
Übergangsstück – Symmetrisch Von Geräteflansch auf runde Rohrsysteme

Type KWL-ÜS 800 S Nr. 8339 Flexible Verbindungsmanschette Zur Schallentkopplung, inkl. 2 St. Schlauchschellen.

Type FM 250 Best.-Nr. 1672 Winkel-Flanschring aus verz. Stahlblech für Rohr-Anschluss.

**Type FR 250** Best.-Nr. 1203





#### ■ Im Lieferumfang enthalten Aufputz-Komfortbedienelement

Die links beschriebenen Funktionen werden komfortabel über das innovative Aufputz-Bedienelement ausgewählt. Nutzerfreundliche Bedienung über selbsterklärende Grafikelemente mit Klartexten direkt am Touchscreen. Steuerleitung SL 6/5 (5 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/..., Zubehör) bestellbar.



#### Rohrverschlussklappe, motorbetätigt

Verhindert Kaltlufteinfall bei Stillstand des Gerätes. Automatische Funktion durch Ventilatorbetrieb, mit angebautem Federrückstell-Motor (außerhalb Luftstrom liegend). Einbau in jeder Lage, Zuhaltekraft entsprechend Ventilatorleistung und Einbaulage einstellbar.

**Type RVM 250** Best.-Nr. 2576



# ■ Zubehör für Type Pro WW Hydraulikeinheit

Steuert den Durchfluss des PWW-Heizregisters mittels Dreipunkt-Ventilstellantrieb 24 V (0-10 V) und somit die an die Luft übertragene Wärmeleistung. Lieferung als Kompletteinheit, inkl. VL-/RL-Temperaturanzeige, Umwälzpumpe und flexiblen Anschlussschläuchen.

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318



# Sockelblende

Aus verzinktem Stahlblech.

**Type KWL-SB 800 S** Nr. 9315

# Weiteres Zubehör Seite KWL®-Peripherie 114 ff. – Luftverteilsysteme 126 ff.

Weitere Übersicht,Steuerleitungen 136 f.

# Ersatz-Luftfilter

- 1 St. M5-Filter (F5)
ELF-KWL 800 S/5 VDI Nr. 8256
- 1 St. F7-Filter

ELF-KWL 800 S/7 VDI Nr. 8257

# Zubehör-Details

Lüftungsgitter, Rohre, Formstücke,

Durchführungen, 487 ff. Abluftelemente 136, 500 ff.

Technische Daten									
	KWL EC 800 S			BestNr.	KWL EC 800 S			BestNr.	
Für Stehende Montage	KWL EC 800 S Pro			8327	KWL EC 800 S Pro V	vw		8328	
<b>Förderleistung auf Stufe<sup>1)</sup></b> Zu-/Abluft V m³/h ca.	<b>3</b> 600	<b>2</b> 490	<b>1</b> 325		<b>3</b> 600	<b>2</b> 490	<b>1</b> 325		
<b>Geräusch dB(A) bei 620 m³/h und 195 Pa</b> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	78 70 54	k.A. k.A. k.A.	k.A. k.A. k.A.		78 70 54	k.A. k.A. k.A.	k.A. k.A. k.A.		
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2 x W	140	94	65		140	94	65		
Standby-Leistungsaufnahme	< 1 W			< 1 W					
Spannung / Frequenz	1 ~ 230 V, 50 Hz			1 ~ 230 V, 50 Hz					
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb	2,5				2,5				
<ul><li>Vorheizung</li></ul>	11				11				
– max. gesamt		13,5				13,5			
Elektrische Vorheizung kW		2,5			2,5				
Närmeleistung / Nachheizregister kW		_			2,8 (bei 60/40 °	2,8 (bei 60/40 °C) / 2,6 (bei 50/40 °C) / 1,6 (bei 40/30 °C)			
Sommer Bypass	automatisch (ein	stellbar), mit Taı	ıscherabdecku	ng	automatisch (einstellbar), mit Tauscherabdeckung				
Anschluss nach Schaltplan-Nr.	1062			1062					
Temperatur Arbeitsbereich	−20 °C bis + 40 °C				−20 °C bis +40 °C				
Aufstelltemperatur	+5 °C bis +40 °C			+5 °C bis +40 °C					
Anschluss PWW-Heizregister	_			IG 1/2"					
Gewicht ca. kg		172				175			









Zentralgeräte mit Wärmerückgewinnung zur kompakten und platzsparenden Bodeninstallation

(stehend). Mit breitem Einsatzbereich in Wohn-, Gewerbe- und Industrieanwendungen. Unabhängig zertifizierte Hygieneeigenschaften und Energieeffizienz nach VDI 6022 und Passivhaus-Standard. Gerätekonstruktion und Gerätekomponenten erfüllen die allgemeinen hygienischen Anforderungen nach VDI 6022.

Wahlweise mit integriertem Warmwasser-Heizregister.

# ■ Gehäuse

Doppelwandig, aus verzinktem Stahlblech, durch eine 30 mm starke Dämmung wärmeisoliert und schallgedämmt. Revisionsöffnungen für Filterwechsel an beiden Seitentüren durch Schrauben gesichert. Beide Seitenwände für freie Zugänglichkeit aller Bauteile sind vollständig demontierbar. Das Gerät ist für die stehende Bodeninstallation im Innenbereich geeignet.

Zur Verhinderung der direkten Übertragung von Schwingungen und Körperschall auf Gebäudeteile können Schwingungsdämpfer (bauseits) unterlegt werden.

# ■ Wärmetauscher

Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Aluminium mit bis zu 90 % Wärmebereitstellungsgrad. Demontage mit wenigen Handgriffen möglich.

#### ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme EC-Hochleistungsventilatoren mit rückwärts gekrümmten Laufrädern garantieren höchste Energieeffizienz. Die spezielle Regelungstechnik ermöglicht Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.

# Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Kanal- oder Rohrsystem NW 355 mm. Für die Montage kann das Gerät bodenstehend um 180° gedreht werden, so dass Außen- und Fortluft sowie Ab- und Zuluftanschlüsse links wie rechts erfolgen können.

# ■ Kondensatanschluss

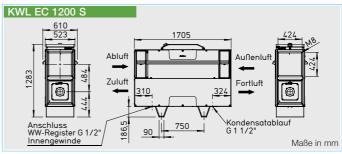
Das Gerät enthält eine Edelstahlkondensatwanne, Kondensatablauf unten. Lieferumfang inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# ■ Luftfilter

Serienmäßige Ausstattung: Saubere Außenluftzuführung durch F7-Filter. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein M5-Filter (F5) vorgesetzt. Alle Filter werden drucküberwacht und sind mit wenigen Handgriffen austauschbar.

# ■ Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion für höchsten Komfort.



#### Vereisungsschutz des Wärmetauschers

Ein elektrisches Vorheiz-Register erwärmt die Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen. Es verhindert somit eine Vereisung des Wärmetauschers und garantiert dessen sichere Funktion sowie eine optimale Wärmerückgewinnung während der gesamten Heizperiode.

# Leistungsregelung

Das im Lieferumfang enthaltene Aufputz-Komfortbedienelement mit Touchscreen und einfacher Menüführung ermöglicht folgende Funktionen:

- Bedienung direkt über Touchscreen.
- Frei definierbare Betriebspunkte innerhalb des gesamten Kennlinienbereichs.
- Auswahl zwischen Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.
- Bedarfsorientierte Lüftung mittels CO<sub>2</sub>-, VOC- (Mischgas) oder Feuchte-Sensor.
- Gebäudeleittechnik über Mod-Bus (RS 485).
- Erstinbetriebnahme (automatische Ermittlung der Anlagenkennlinie).
- Ansteuerung externer Klappen.
- Anschluss eines Brandmeldekontaktes.
- Wochen- oder Tagesprogramm.
- Drucküberwachung der Filterverschmutzung.
- Anzeige von erforderlichem Filterwechsel, Betriebszustand, Fehlermeldung.
- Unterschiedliche Zugriffsebenen.

# ■ Elektrischer Anschluss

Gut zugänglicher Anschlusskasten auf Gehäuseoberseite. Revisions-/Hauptschalter, für Wartungsarbeiten mit Vorhängeschloss gegen unberechtigten Zugriff verriegelbar.

# ■ Nachheizung Type KWL EC Pro WW

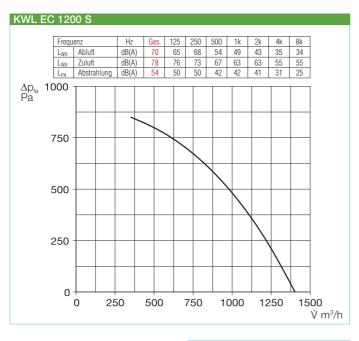
Das integrierte Warmwasser-Heizregister sorgt für eine komfortable und energieeffiziente Nacherwärmung der Zuluft. Die Soll-Temperatur wird einfach im Bedienelement eingestellt. Für die Ansteuerung des Warmwasser-Heizregisters wird der Einsatz der Hydraulikeinheit Type WHSH HE 24 V (0-10 V), Zubehör) empfohlen.

# Hinweis

Die Ausführung des Lüftungsgerätes nach VDI 6022 erfordert zwingend den Einsatz von VDI 6022 konformen Luftfiltern. Der Einsatz von original Ersatzluftfiltern (siehe Folgeseite) ist daher obligatorisch.







#### ■ Zubehör für alle Typen Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas (VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte und Regelung des Lüftungsgerätes gemäß Einstellwert. Maximal insgesamt ein Fühler anschließbar.

Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272 Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273

Übergangsstück - Symmetrisch Von Geräteflansch auf runde Rohr-

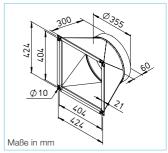
Type KWL-VOC

**Type KWL-ÜS 1200 S** Nr. 8349 Flexible Verbindungsmanschette Zur Schallentkopplung, inkl. 2 St. Schlauchschellen.

Type FM 355 Best.-Nr. 1675 Winkel-Flanschring aus verz. Stahlblech für Rohr-Anschluss.

Type FR 355 Best.-Nr. 1205





#### ■ Im Lieferumfang enthalten Aufputz-Komfortbedienelement

Die links beschriebenen Funktionen werden komfortabel über das innovative Aufputz-Bedienelement ausgewählt. Nutzerfreundliche Bedienung über selbsterklärende Grafikelemente mit Klartexten direkt am Touchscreen. Steuerleitung SL 6/5 (5 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar.



#### Rohrverschlussklappe, motorbetätiat

Verhindert Kaltlufteinfall bei Stillstand des Gerätes. Automatische Funktion durch Ventilatorbetrieb. mit angebautem Federrückstell-Motor (außerhalb Luftstrom liegend). Einbau in jeder Lage, Zuhaltekraft entsprechend Ventilatorleistung und Einbaulage einstellbar.

**Type RVM 355** Best.-Nr. 2579



# ■ Zubehör für Type Pro WW Hydraulikeinheit

Steuert den Durchfluss des PWW-Heizregisters mittels Dreipunkt-Ventilstellantrieb 24 V (0-10 V) und somit die an die Luft übertragene Wärmeleistung. Lieferung als Kompletteinheit, inkl. VL-/RL-Temperaturanzeige, Umwälzpumpe und flexiblen Anschlussschläuchen.

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318



# Sockelblende

Aus verzinktem Stahlblech. **Type KWL-SB 1200 S** Nr. 9316

# **Ersatz-Luftfilter**

- 1 St. M5-Filter (F5) ELF-KWL 1200 S/5 VDI Nr. 8347 - 1 St. F7-Filter

ELF-KWL 1200 S/7 VDI Nr. 8348

Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Weitere Übersicht,</li> </ul>	
Steuerleitungen	136 f.

# Zubehör-Details Lüftungsgitter, Rohre,

Formstücke, Durchführungen, 487 ff. 136, 500 ff. Abluftelemente

Technische Daten						
	KWL EC 1200 S	BestNr.	KWL EC 1200 S	BestNr.		
Für Stehende Montage	KWL EC 1200 S Pro	8345	KWL EC 1200 S Pro WW	8346		
<b>Förderleistung auf Stufe<sup>1)</sup></b> Zu-/Abluft V m <sup>3</sup> /h ca.	<b>2</b> 1300	<b>1</b> 350	<b>2</b> 1300	<b>1</b> 350		
<b>Geräusch dB(A) bei 1300 m³/h und 75 Pa</b> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	78 70 54	k.A. k.A. k.A.	78 70 54	k.A. k.A. k.A.		
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2 x W	375	80	375	80		
Standby-Leistungsaufnahme	<1	W	< 1 W			
Spannung / Frequenz	3 N ~ 40	) V, 50 Hz	3 N ~ 400 V, 50 Hz			
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb	4	,9	4,9	4,9		
<ul><li>Vorheizung</li></ul>	- / 14,i	2 / 14,2	- / 14,2	- / 14,2 / 14,2		
– max. gesamt	4,9 / 14	,2 / 14,2	4,9 / 14,2	/ 14,2		
Elektrische Vorheizung kW	5	,7	5,7			
Wärmeleistung / Nachheizregister kW	-	_	2,8 (bei 60/40 °C) / 2,6 (bei 50	2,8 (bei 60/40 °C) / 2,6 (bei 50/40 °C) / 1,6 (bei 40/30 °C)		
Sommer Bypass	automatisch (einstellbar)	, mit Tauscherabdeckung	automatisch (einstellbar), mit Tauscherabdeckung			
Anschluss nach Schaltplan-Nr.	10	92	1092			
Temperatur Arbeitsbereich	−20 °C b	is + 40 °C	−20 °C bis +40 °C			
Aufstelltemperatur	+5 °C bi	s + 40 °C	+5 °C bis +40 °C			
Anschluss PWW-Heizregister	-	_	IG 1/2"			
Gewicht ca. kg	25	50	256			









Zentralgeräte mit Wärmerückgewinnung zur kompakten und platzsparenden Bodeninstallation

(stehend). Mit breitem Einsatzbereich in Wohn-, Gewerbe- und Industrieanwendungen. Unabhängig zertifizierte Hygieneeigenschaften und Energieeffizienz nach VDI 6022 und Passivhaus-Standard. Gerätekonstruktion und Gerätekomponenten erfüllen die allgemeinen hygienischen Anforderungen nach VDI 6022.

Wahlweise mit integriertem Warmwasser-Heizregister.

# ■ Gehäuse

Doppelwandig, aus verzinktem Stahlblech, durch eine 30 mm starke Dämmung wärmeisoliert und schallgedämmt. Revisionsöffnungen für Filterwechsel an beiden Seitentüren durch Schrauben gesichert. Beide Seitenwände für freie Zugänglichkeit aller Bauteile sind vollständig demontierbar. Das Gerät ist für die stehende Bodeninstallation im Innenbereich geeignet.

Zur Verhinderung der direkten Übertragung von Schwingungen und Körperschall auf Gebäudeteile können Schwingungsdämpfer (bauseits) unterlegt werden.

# ■ Wärmetauscher

Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Aluminium mit bis zu 90 % Wärmebereitstellungsgrad. Demontage mit wenigen Handgriffen möglich.

#### ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme EC-Hochleistungsventilatoren mit rückwärts gekrümmten Laufrädern garantieren höchste Energieeffizienz. Die spezielle Regelungstechnik ermöglicht Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.

# Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Kanal- oder Rohrsystem NW 400 mm. Für die Montage kann das Gerät bodenstehend um 180° gedreht werden, so dass Außen- und Fortluft sowie Ab- und Zuluftanschlüsse links wie rechts erfolgen können.

# ■ Kondensatanschluss

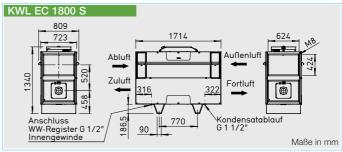
Das Gerät enthält eine Edelstahlkondensatwanne, Kondensatablauf unten. Lieferumfang inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

# ■ Luftfilter

Serienmäßige Ausstattung: Saubere Außenluftzuführung durch F7-Filter. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein M5-Filter (F5) vorgesetzt. Alle Filter werden drucküberwacht und sind mit wenigen Handgriffen austauschbar.

# ■ Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion für höchsten Komfort.



# Vereisungsschutz des Wärmetauschers

Ein elektrisches Vorheiz-Register erwärmt die Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen. Es verhindert somit eine Vereisung des Wärmetauschers und garantiert dessen sichere Funktion sowie eine optimale Wärmerückgewinnung während der gesamten Heizperiode.

# Leistungsregelung

Das im Lieferumfang enthaltene Aufputz-Komfortbedienelement mit Touchscreen und einfacher Menüführung ermöglicht folgende Funktionen:

- Bedienung direkt über Touchscreen.
- Frei definierbare Betriebspunkte innerhalb des gesamten Kennlinienbereichs.
- Auswahl zwischen Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.
- Bedarfsorientierte Lüftung mittels CO<sub>2</sub>-, VOC- (Mischgas) oder Feuchte-Sensor.
- Gebäudeleittechnik über Mod-Bus (RS 485).
- Erstinbetriebnahme (automatische Ermittlung der Anlagenkennlinie).
- Ansteuerung externer Klappen.
- Anschluss eines Brandmeldekontaktes.
- Wochen- oder Tagesprogramm.
- Drucküberwachung der Filterverschmutzung.
- Anzeige von erforderlichem Filterwechsel, Betriebszustand, Fehlermeldung.
- Unterschiedliche Zugriffsebenen.

# ■ Elektrischer Anschluss

Gut zugänglicher Anschlusskasten auf Gehäuseoberseite. Revisions-/Hauptschalter, für Wartungsarbeiten mit Vorhängeschloss gegen unberechtigten Zugriff verriegelbar.

# Nachheizung Type KWL EC Pro WW

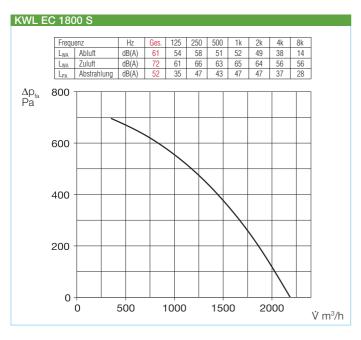
Das integrierte Warmwasser-Heizregister sorgt für eine komfortable und energieeffiziente Nacherwärmung der Zuluft. Die Soll-Temperatur wird einfach im Bedienelement eingestellt. Für die Ansteuerung des Warmwasser-Heizregisters wird der Einsatz der Hydraulikeinheit Type WHSH HE 24 V (0-10 V), Zubehör) empfohlen.

# Hinweis

Die Ausführung des Lüftungsgerätes nach VDI 6022 erfordert zwingend den Einsatz von VDI 6022 konformen Luftfiltern. Der Einsatz von original Ersatzluftfiltern (siehe Folgeseite) ist daher obligatorisch.







### ■ Zubehör für alle Typen Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas (VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte und Regelung des Lüftungsgerätes gemäß Einstellwert. Maximal insgesamt ein Fühler anschließbar.

Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272 Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

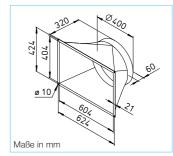
Übergangsstück - Symmetrisch Von Geräteflansch auf runde Rohr-

**Type KWL-ÜS 1800 S** Nr. 8340 Flexible Verbindungsmanschette Zur Schallentkopplung, inkl. 2 St. Schlauchschellen.

Type FM 400 Best.-Nr. 1676 Winkel-Flanschring aus verz. Stahlblech für Rohr-Anschluss.

Type FR 400 Best.-Nr. 1206





### ■ Im Lieferumfang enthalten Aufputz-Komfortbedienelement

Die links beschriebenen Funktionen werden komfortabel über das innovative Aufputz-Bedienelement ausgewählt. Nutzerfreundliche Bedienung über selbsterklärende Grafikelemente mit Klartexten direkt am Touchscreen. Steuerleitung SL 6/5 (5 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar.



### Rohrverschlussklappe, motorbetätiat

Verhindert Kaltlufteinfall bei Stillstand des Gerätes. Automatische Funktion durch Ventilatorbetrieb. mit angebautem Federrückstell-Motor (außerhalb Luftstrom liegend). Einbau in jeder Lage, Zuhaltekraft entsprechend Ventilatorleistung und Einbaulage einstellbar.

**Type RVM 400** Best.-Nr. 2580



### ■ Zubehör für Type Pro WW Hydraulikeinheit

Steuert den Durchfluss des PWW-Heizregisters mittels Dreipunkt-Ventilstellantrieb 24 V (0-10 V) und somit die an die Luft übertragene Wärmeleistung. Lieferung als Kompletteinheit, inkl. VL-/RL-Temperaturanzeige, Umwälzpumpe und flexiblen Anschlussschläuchen.

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318



### Sockelblende

Aus verzinktem Stahlblech. **Type KWL-SB 1800 S** Nr. 9317

### **Ersatz-Luftfilter**

- 1 St. M5-Filter (F5) ELF-KWL 1800 S/5 VDI Nr. 8258 - 1 St. F7-Filter

ELF-KWL 1800 S/7 VDI Nr. 8259

Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Weitere Übersicht,</li> </ul>	
Steuerleitungen	136 f.

### Zubehör-Details Lüftungsgitter, Rohre,

Formstücke, Durchführungen,

487 ff. Abluftelemente 136, 500 ff.

Technische Daten									
	KWL EC 1800 S			BestNr.	KWL EC 1800 S				BestNr.
Für Stehende Montage	KWL EC 1800 S Pro			8329	KWL EC 1800 S	Pro WW	1		8330
<b>Förderleistung auf Stufe<sup>1)</sup></b> Zu-/Abluft V m³/h ca.	<b>3</b> 1400	<b>2</b> 1070	<b>1</b> 810		1	<b>3</b> 400	<b>2</b> 1070	<b>1</b> 810	
<b>Geräusch dB(A) bei 1400 m³/h und 245 Pa</b> Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	72 61 52	k.A. k.A. k.A.	k.A. k.A. k.A.			72 61 52	k.A. k.A. k.A.	k.A. k.A. k.A.	
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2 x W	315	225	165		;	315	225	165	
Standby-Leistungsaufnahme		< 1 W		<1 W					
Spannung / Frequenz	3	N ~ 400 V, 50 H	łz		;	3 N ~ 400 V, 50 H	Z		
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb		5,0 / - / -		5,0 / - / -					
<ul><li>Vorheizung</li></ul>		6,5 / 6,5 / 6,5			6,5 / 6,5 / 6,5				
– max. gesamt		11,5 / 6,5 / 6,5			11,5 / 6,5 / 6,5				
Elektrische Vorheizung kW		4,5			4,5				
Närmeleistung / Nachheizregister kW		_			5,2 (bei 60	/40 °C) /	4,9 (bei 50/40 °C)	) / 3,0 (bei 40	/30 °C)
Sommer Bypass	automatisch (eir	stellbar), mit Tau	ıscherabdecku	ng	autom	atisch (ei	nstellbar), mit Tau	scherabdecku	ng
Anschluss nach Schaltplan-Nr.		1063					1063		
Temperatur Arbeitsbereich	-	20 °C bis + 40 °	C			-	-20 °C bis +40 °	С	
Aufstelltemperatur	4	-5 °C bis +40 °C	0		+5 °C bis +40 °C				
Anschluss PWW-Heizregister		_			IG 1/2"				
Gewicht ca. kg		290			295				









Zentralgeräte mit Wärmerückgewinnung zur kompakten und platzsparenden Bodeninstallation

(stehend). Mit breitem Einsatzbereich in Wohn-, Gewerbe- und Industrieanwendungen. Unabhängig zertifizierte Hygieneeigenschaften und Energieeffizienz nach VDI 6022 und Passivhaus-Standard. Gerätekonstruktion und Gerätekomponenten erfüllen die allgemeinen hygienischen Anforderungen nach VDI 6022.

Wahlweise mit integriertem Warmwasser-Heizregister.

### ■ Gehäuse

Doppelwandig, aus verzinktem Stahlblech, durch eine 30 mm starke Dämmung wärmeisoliert und schallgedämmt. Revisionsöffnungen für Filterwechsel an beiden Seitentüren durch Schrauben gesichert. Beide Seitenwände für freie Zugänglichkeit aller Bauteile sind vollständig demontierbar. Das Gerät ist für die stehende Bodeninstallation im Innenbereich geeignet.

Zur Verhinderung der direkten Übertragung von Schwingungen und Körperschall auf Gebäudeteile können Schwingungsdämpfer (bauseits) unterlegt werden.

### ■ Wärmetauscher

Großflächiger Kreuzgegenstrom-Wärmetauscher aus Aluminium mit bis zu 90 % Wärmebereitstellungsgrad. Demontage mit wenigen Handgriffen möglich.

### ■ Ventilatoren

Zwei geräuscharme EC-Hochleistungsventilatoren mit rückwärts gekrümmten Laufrädern garantieren höchste Energieeffizienz. Die spezielle Regelungstechnik ermöglicht Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.

### Leitungsführung

Montagefreundlicher Anschluss von Außen-, Fort-, Ab- und Zuluft durch Kanal- oder Rohrsystem NW 560 mm. Für die Montage kann das Gerät bodenstehend um 180° gedreht werden, so dass Außen- und Fortluft sowie Ab- und Zuluftanschlüsse links wie rechts erfolgen können.

### ■ Kondensatanschluss

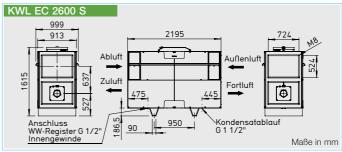
Das Gerät enthält eine Edelstahlkondensatwanne, Kondensatablauf unten. Lieferumfang inkl. Kugelsiphon. Anschluss bauseitig an Abflussleitung.

### Luftfilter

Serienmäßige Ausstattung: Saubere Außenluftzuführung durch F7-Filter. Abluftseitig ist dem Wärmetauscher ein M5-Filter (F5) vorgesetzt. Alle Filter werden drucküberwacht und sind mit wenigen Handgriffen austauschbar.

### ■ Sommerbetrieb

Serienmäßige Ausstattung mit automatischer Bypassfunktion für höchsten Komfort.



### Vereisungsschutz des Wärmetauschers

Ein elektrisches Vorheiz-Register erwärmt die Außenluft bei sehr niedrigen Außentemperaturen. Es verhindert somit eine Vereisung des Wärmetauschers und garantiert dessen sichere Funktion sowie eine optimale Wärmerückgewinnung während der gesamten Heizperiode.

### Leistungsregelung

Das im Lieferumfang enthaltene Aufputz-Komfortbedienelement mit Touchscreen und einfacher Menüführung ermöglicht folgende Funktionen:

- Bedienung direkt über Touchscreen.
- Frei definierbare Betriebspunkte innerhalb des gesamten Kennlinienbereichs.
- Auswahl zwischen Konstant-Volumen- oder Konstant-Druckregelung.
- Bedarfsorientierte Lüftung mittels CO<sub>2</sub>-, VOC- (Mischgas) oder Feuchte-Sensor.
- Gebäudeleittechnik über Mod-Bus (RS 485).
- Erstinbetriebnahme (automatische Ermittlung der Anlagenkennlinie).
- Ansteuerung externer Klappen.
- Anschluss eines Brandmeldekontaktes.
- Wochen- oder Tagesprogramm.
- Drucküberwachung der Filterverschmutzung.
- Anzeige von erforderlichem Filterwechsel, Betriebszustand, Fehlermeldung.
- Unterschiedliche Zugriffsebenen.

### ■ Elektrischer Anschluss

Gut zugänglicher Anschlusskasten auf Gehäuseoberseite. Revisions-/Hauptschalter, für Wartungsarbeiten mit Vorhängeschloss gegen unberechtigten Zugriff verriegelbar.

### Nachheizung Type KWL EC Pro WW

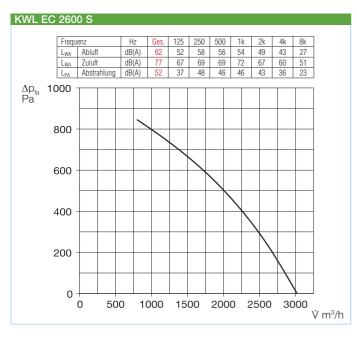
Das integrierte Warmwasser-Heizregister sorgt für eine komfortable und energieeffiziente Nacherwärmung der Zuluft. Die Soll-Temperatur wird einfach im Bedienelement eingestellt. Für die Ansteuerung des Warmwasser-Heizregisters wird der Einsatz der Hydraulikeinheit Type WHSH HE 24 V (0-10 V), Zubehör) empfohlen.

### Hinweis

Die Ausführung des Lüftungsgerätes nach VDI 6022 erfordert zwingend den Einsatz von VDI 6022 konformen Luftfiltern. Der Einsatz von original Ersatzluftfiltern (siehe Folgeseite) ist daher obligatorisch.







### ■ Zubehör für alle Typen Raumfühler

Zur Erfassung der CO<sub>2</sub>-, Mischgas (VOC) Konzentration oder relativen Raumluftfeuchte und Regelung des Lüftungsgerätes gemäß Einstellwert. Maximal insgesamt ein Fühler anschließbar.

Maße mm (B x H x T) 95 x 97 x 30 Type KWL-CO<sub>2</sub> Best.-Nr. 4272 Type KWL-FTF Best.-Nr. 4273 Type KWL-VOC Best.-Nr. 4274

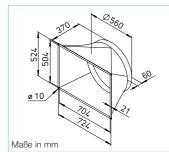
Übergangsstück - Symmetrisch Von Geräteflansch auf runde Rohr-

Type KWL-ÜS 2600 S Nr. 8341 Flexible Verbindungsmanschette Zur Schallentkopplung, inkl. 2 St. Schlauchschellen.

Type FM 560 Best.-Nr. 1679 Winkel-Flanschring aus verz. Stahlblech für Rohr-Anschluss.

Type FR 560 Best.-Nr. 1209





### ■ Im Lieferumfang enthalten Aufputz-Komfortbedienelement

Die links beschriebenen Funktionen werden komfortabel über das innovative Aufputz-Bedienelement ausgewählt. Nutzerfreundliche Bedienung über selbsterklärende Grafikelemente mit Klartexten direkt am Touchscreen. Steuerleitung SL 6/5 (5 m lang) im Lieferumfang enthalten, weitere Längen (SL 6/.., Zubehör) bestellbar.



### Rohrverschlussklappe, motorbetätiat

Verhindert Kaltlufteinfall bei Stillstand des Gerätes. Automatische Funktion durch Ventilatorbetrieb. mit angebautem Federrückstell-Motor (außerhalb Luftstrom liegend). Einbau in jeder Lage, Zuhaltekraft entsprechend Ventilatorleistung und Einbaulage einstellbar.

**Type RVM 560** Best.-Nr. 2583



### ■ Zubehör für Type Pro WW Hydraulikeinheit

Steuert den Durchfluss des PWW-Heizregisters mittels Dreipunkt-Ventilstellantrieb 24 V (0-10 V) und somit die an die Luft übertragene Wärmeleistung. Lieferung als Kompletteinheit, inkl. VL-/RL-Temperaturanzeige, Umwälzpumpe und flexiblen Anschlussschläuchen.

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318



### Sockelblende

Aus verzinktem Stahlblech. Type KWL-SB 2600 S Nr. 9318

### **Ersatz-Luftfilter**

- 1 St. M5-Filter (F5) ELF-KWL 2600 S/5 VDI Nr. 8308 - 1 St. F7-Filter

ELF-KWL 2600 S/7 VDI Nr. 8325

Weiteres Zubehör	Seite
KWL®-Peripherie	114 ff.
<ul> <li>Luftverteilsysteme</li> </ul>	126 ff.
<ul> <li>Weitere Übersicht,</li> </ul>	
Steuerleitungen	136 f.

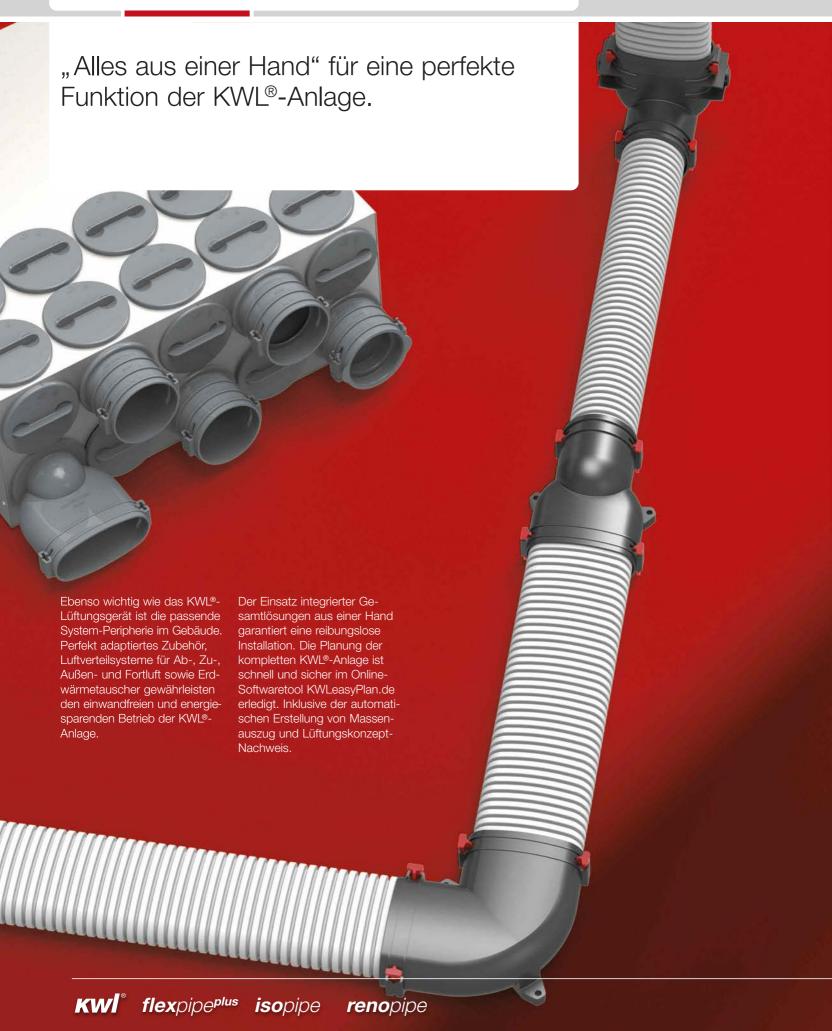
### Zubehör-Details

Lüftungsgitter, Rohre, Formstücke,

Durchführungen, 487 ff. 136, 500 ff. Abluftelemente

Technische Daten									
	KWL EC 2600 S			BestNr.	KWL EC 2600 S	3			BestNr.
Für Stehende Montage	KWL EC 2600 S Pro			8331	KWL EC 2600 S	S Pro WW	1		8332
<b>Förderleistung auf Stufe<sup>1)</sup></b> Zu-/Abluft V m³/h ca.	<b>3</b> 2065	<b>2</b> 1450	<b>1</b> 840		;	<b>3</b> 2065	<b>2</b> 1450	<b>1</b> 840	
Geräusch dB(A) bei 2100 m³/h und 275 Pa Zuluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abluft L <sub>WA</sub> (Schallleistung) Abstrahlung L <sub>PA</sub> in 1 m	77 62 52	k.A. k.A. k.A.	k.A. k.A. k.A.			77 62 52	k.A. k.A. k.A.	k.A. k.A. k.A.	
Leistungsaufnahme Ventilatoren 2 x W	450	295	175			450	295	175	
Standby-Leistungsaufnahme		< 1 W		<1W					
Spannung / Frequenz	3	N ~ 400 V, 50 H	łz			3 N ~ 400 V, 50 H	Z		
Nennstrom A – Lüftungsbetrieb		2,5 / 2,5 / 2,5		2,5 / 2,5 / 2,5					
<ul><li>Vorheizung</li></ul>		10,0 / 10,0 / 10,0	)		10,0 / 10,0 / 10,0				
– max. gesamt		12,5 / 12,5 / 12,5	5		12,5 / 12,5 / 12,5				
Elektrische Vorheizung kW		6,9			6,9				
Värmeleistung / Nachheizregister kW		_			9,3 (bei 60	)/40 °C) /	8,5 (bei 50/40 °C)	/ 5,3 (bei 40	/30 °C)
Sommer Bypass	automatisch (eir	stellbar), mit Tau	ıscherabdecku	ng	autor	natisch (ei	nstellbar), mit Tau:	scherabdecku	ng
Anschluss nach Schaltplan-Nr.		1064					1064		
emperatur Arbeitsbereich	-	20 °C bis + 40 °	°C				-20 °C bis +40 °C	2	
Aufstelltemperatur	-	-5 °C bis +40 °C	С		+5 °C bis +40 °C				
Anschluss PWW-Heizregister		_			IG 1/2"				
Gewicht ca. kg		490					500		
•									





**HYGROBOX UND ERDWÄRMETAUSCHER**  **ISOLIERTES ROHRSYSTEM** IsoPipe®

LUFTVERTEILSYSTEME FlexPipe®, RenoPipe u.a. **ZUBEHÖR** 



Optionale Sole- oder Luft-Erdwärmetauscher garantieren, dass die Außenluft stets energetisch optimiert in das Lüftungsgerät strömt. Das spart noch mehr Energie im Winter und bewirkt eine Reduzierung der Au-Benlufttemperatur im Sommer.

Die HygroBox sorgt als aktive Befeuchtungseinheit das ganze Jahr über für eine gesunde Raumluftfeuchte und verhindert teure Schäden an Möbeln, Bodenbelägen, etc. IsoPipe® ist die praktische

Alternative zur Wickelfalzrohr-Installation mit nachträglicher Wärmedämmung. Bereits fertig isoliert, eignet sich IsoPipe® ideal für die Außen- und Fortluftführung sowie für die Zu- und Abluftleitung im Keller- oder Kaltbereich.

Das isolierte Rundrohrsystem verhindert Kondensatbildung und spart enorm an Montagezeit.



Für jede Verlegeart die passende Lösung. FlexPipe® plus kombiniert das bewährte Rundrohrkonzept mit ovalen Komponenten. In beliebiger Form, für noch mehr Flexibilität bei Planung und Installation.

RenoPipe ist die perfekte Lösung für die energetische Sanierung und wird einfach aufputz an Decke oder Wand installiert.

In flacher Bauart und steifer Konstruktion stehen ferner Flachkanal-Systeme aus verzinktem Stahlblech oder Kunststoff zur Verfügung.



Mehrfach prämierte Design-Lüftungsventile, die sich unauffällig in jedes Raumambiente integrieren. Abluftelemente, Tellerventile und Überströmelemente. Verschiedenste Verschlussklappen, Schalldämpfer, Luft-Temperatur-Regelungen, Heizregister u.v.m.

Vielfältiges Zubehör rundet die Helios Systemlösung im Bereich der Kontrollierten Lüftung mit Wärmerückgewinnung ideal ab und garantiert die perfekte Funktionsweise der Gesamtanlage.

116<sup>ff</sup> 126ff 122<sup>f</sup>

136<sup>f</sup>









Speziell entwickelt für Lüftungsanlagen in Wohngebäuden und Büros sorgt die Helios HygroBox automatisch das ganze Jahr über für ein gesundes Wohlfühlklima mit idealer Luftfeuchte.

### ■ Vorteile

- Konstantes Raumklima mit idealem Feuchtegehalt.
- Vermeidung teurer Schäden an Mobiliar, Holzbodenbelägen und Antiquitäten.
- Linderung von Allergiebeschwerden und gesundheitlichen Belastungen. Stärkung der Abwehrkräfte durch eine Verkürzung der Lebensdauer von Bakterien und Viren.
- Verringerung von Feinstaub und elektrostatischen Aufladungen.

### ■ Besondere HygroBox Eigenschaften

- Konstante Zuluftfeuchtigkeit und -temperatur in allen Räumen.
- Prinzip der natürlichen Verdunstung verhindert Überfeuchtung.
- Hygienisch unbedenklich durch UVC-Desinfektion.
- Vollautomatischer Betrieb mit selbsttätiger Sommerabschaltung.
- Wartungsarm und einfach installierbar.
- Geringe Betriebskosten durch Nutzung der Verdunstungsenergie aus dem vorhandenen Heizsystem.

### ■ Funktionsprinzip

Die HygroBox ist eine aktive Befeuchtungseinheit zur Integration in neue oder bestehende KWL®-Lüftungsanlagen mit Wärmerückgewinnung. Die frische Aussenluft durchströmt den Wärmetauscher des KWL®-Gerätes und nimmt dabei die Wärmeenergie der Abluft auf. Vorgewärmt wird sie anschließend der HygroBox

zugeführt, in der eine aktive und automatische Befeuchtung nach dem natürlichen Verdunstungsprinzip stattfindet. Ein mit Lamellen bestückter Rotor dreht sich im Geräteinnern kontinuierlich in einem Wasserbad und gibt Wassermoleküle über die benetzte Lamellenoberfläche an die erwärmte Zuluft ab. Unabhängig von der Betriebsstufe der KWL®-Anlage sowie von äußeren Wettereinflüssen hält die HygroBox die vorgewählte relative Luftfeuchtigkeit konstant ein und sorgt so für ein gesundes Wohlfühlklima mit idealem Feuchtegehalt.

### ■ Lieferweise

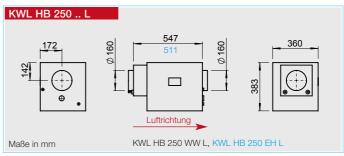
Lieferung als steckerfertiges Kompaktgerät, inklusive Wasseranschluss-Schläuche und Wasserfilter.

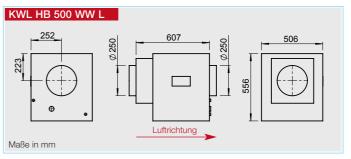
### Heizregister

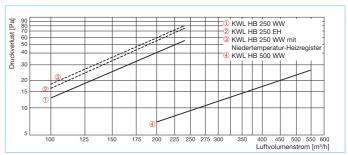
- ☐ Die HygroBox ist mit einem Warmwasser- (WW-Typen) oder Elektro-Heizregister (EH-Typen) ausgestattet. Dieses erwärmt die Zuluft vor der Befeuchtung und sorgt dadurch für die erforderliche Verdunstungsenergie und angenehme Temperierung der Zuluft.
- □ Bei Heizungsanlagen mit niedriger Vorlauftemperatur (z.B. Wärmepumpen) ist der HygroBox ein Niedertemperatur-Heizregister (Type KWL-NHR, Zubehör, siehe rechte Seite) nachzuschalten.

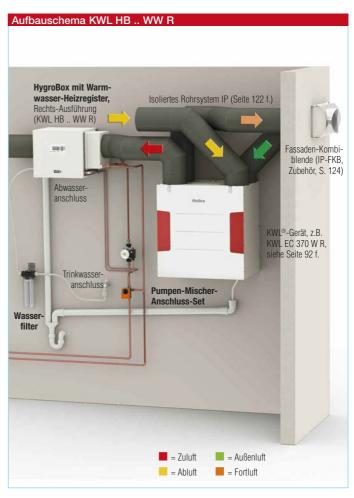
### ■ Sommerbetrieb

☐ Bei ausreichend hohem Feuchtegehalt der Außenluft (z.B. im Sommer) schaltet die HygroBox selbsttätig in den Standby-Modus. In diesem Zustand befindet sich kein Wasser im Gerät und der Rotor steht still.













### Niedertemperatur-Nachheizregister (für KWL HB .. WW)

### ■ Beschreibung

- ☐ In Verbindung mit Niedertemperaturheizungen empfiehlt sich zum Ausgleich der Verdunstungskälte der zusätzliche Einbau eines Nachheizregisters am Luftaustritt der HygroBox.
- ☐ Der externe, im Lieferumfang des Nachheizregisters enthaltene Temperaturfühler ist in einer Entfernung von ca. 50 cm hinter dem Nachheizregister in der Zuluftleitung einzubauen.
- Zubehör Niedertemperatur-Nachheizregister
- für KWL HB 250 WW

**Type KWL-NHR 250** Nr. 5628

für KWL HB 500 WWType KWL-NHR 500 Nr. 5633



Pumpen-Mischer-Anschluss-Set (für KWL HB .. WW)

### ■ Beschreibung

- ☐ Zum Anschluss der HygroBox an vorhandene Heizkreisläufe.
- ☐ Bestehend aus:
- 1 Stück Umwälzpumpe 230 V
- 2 Stück Verschraubungen,
   R 1/2a/15 mm MS (Messing)
- 1 Stück 3-Wege-Mischventil mit Stellantrieb 230 V, Rp1/2", DN 15, Laufzeit 120 Sekunden.

### ■ Zubehör Pumpen-Mischer-Anschluss-Set

- für KWL HB 250 WW

**Type KWL-PMA 250** Nr. 5629

Nr. 5634

für KWL HB 500 WWType KWL-PMA 500



Ersatz-UVC-Röhre und -Osmosemembran (für alle Typen)

### Beschreibung

- ☐ Helios HygroBoxen sind mit einer kontinuierlichen, automatisch überwachten UVC-Desinfektion ausgestattet, die wirkungsvoll alle Keime und Bakterien abtötet.
- Zusätzlich wird, abhängig von Wasserhärte und Verdunstungsleistung, automatisch das Wasser in der Verdunsterwanne gewechselt.
- Eine Umkehrosmoseeinheit schützt das Gerät vor Kalkablagerungen.
- ☐ Die hygienische Unbedenklichkeit der HygroBox ist gutachterlich belegt und zertifiziert.

### Zubehör

Ersatz-UVC-Röhre

Type KWL-UVR Best.-Nr. 5631

Ersatz-Osmosemembran

Type KWL-OME Best.-Nr. 5632



Ersatz-Wasserfilter (für alle Typen)

☐ Der Wasserfilter in der Wasserzuleitung ist i.d.R. alle 6 Monate auszutauschen. Der Filterwechsel wird durch eine entsprechende Anzeige auf dem Display der HygroBox signalisiert.

### Zubehör

Ersatz-Wasserfilter

Type KWL-WF Best.-Nr. 5630

Technische Daten										
		Mit Elektro-Heizregister		Mit Warmwasser-Heizre	gister					
		Für KWL®-Geräte bis 250 m³	h Förderleistung	Für KWL®-Geräte bis 250 m	³/h Förderleistung	Für KWL®-Geräte bis 500 m³/h Förderleistung				
		Туре	BestNr.	Туре	BestNr.	Туре	BestNr.			
Rechtsausführung (Lufteintritt rechts)		KWL HB 250 EH R	0963	KWL HB 250 WW R	0923	KWL HB 500 WW R	0981			
Linksausführung (Lufteintritt links)		KWL HB 250 EH L	0962	KWL HB 250 WW L	0922	KWL HB 500 WW L	0980			
Einstellbare relative Zuluftfeuchte in %		40-60		40-60		40-60				
Einstellbare Zulufttemperatur °C		15-25		15-25		15-25				
Luftvolumenstrom m³/h		250		250		500				
Leistungsaufnahme max. W		1400		100		100				
Heizleistung W	leistung W				1300 2000					
Spannung/Frequenz		230 V ~, 50 H	Z	230 V ~, 50	Hz	230 V ~, 50 Hz				
Wasseranschluss		3/4"		3/4"		3/4"				
Wasserablauf Ø mm		40-50		40-50		40-50				
Gewicht (Leergewicht/Betriebsgewicht) ca. kg		25/28		25/28		46/61				
Zubehör										
Pumpen-Mischer-Anschluss-Set		_		KWL-PMA 2	50	KWL-PMA 50	00			
	BestNr.	_		5629		5634				
Niedertemperatur-Nachheizregister		_		KWL-NHR 2	50	KWL-NHR 50	0			
	BestNr.	_		5628		5633				
UVC-Röhre		KWL-UVR		KWL-UVF	l	KWL-UVR				
	BestNr.	5631		5631		5631				
Wasserfilter		KWL-WF		KWL-WF		KWL-WF				
	BestNr.	5630		5630		5630				
Osmosemembran		KWL-OME		KWL-OME		KWL-OME				
	BestNr.	5632		5632		5632				





Der Sole-Erdwärmetauscher SEWT steigert die Effizienz der Lüftungsgeräte mit Wärmerückgewinnung wesentlich! SEWT spart noch mehr Energie und bringt die Heizkosten auf ein Minimum. Die optimale Ergänzung für Lüftungsgeräte mit Wärmerückgewinnung.

### Vorteile

- Zusätzliche Vorwärmung und Vermeidung der Vereisung während der kalten Jahreszeiten.
- Angenehme "Natur-Kühlung" an heißen Tagen.
- Komplett-Bausatz mit aufeinander abgestimmten Komponenten.

### ■ Funktionsprinzip

Der Sole-Erdwärmetauscher SEWT nutzt die über das Jahr gesehen relativ konstante Temperatur im Erdreich. Das Erdkollektorrohr wird im Erdreich in ca. 1,2 m Tiefe verlegt. Die Hydraulikeinheit sorgt für die Zirkulation der Soleflüssigkeit in Abhängigkeit von der Außentemperatur. Die Soleflüssigkeit dient als Wärmeträgermedium und gibt die Wärme über das Wärmetauschermodul an die Zuluft ab.

### ■ Dies bewirkt:

- □ Während der kalten Jahreszeit eine Vorwärmung der kalten Außenluft von bis zu 14 K. Dadurch gelangt die Außenluft im Regelfall mit einer Temperatur von über 0 °C in das Lüftungsgerät mit Wärmerückgewinnung, das somit vereisungsfrei arbeitet. Eine höhere Zulufttemperatur sowie eine positive Beeinflussung der Gesamtenergiebilanz sind das Ergebnis. Eine Nachheizung ist nur noch bei sehr niedrigen Außentemperaturen notwendig.
- ☐ An heißen Sommertagen bewirkt der Sole-Erdwärmetauscher eine Reduzierung der Außenlufttemperatur.
- □ Während der Übergangszeit erfolgt eine Zirkulation der Soleflüssigkeit in Abhängigkeit der über den Thermostaten gemessenen Außentemperatur. Die Außenluft gelangt somit stets energetisch optimiert in das

Lüftungsgerät, wodurch zusätzlich Energie gespart wird im Raum herrscht immer ein behagliches Klima.

### ■ Hinweise zur Planung

- ☐ Um eine möglichst große Wärmeübertragung zu gewährleisten, sollte das Erdkollektorrohr in mindestens 1,2 m Tiefe verlegt werden, da dort eine über den Jahresverlauf konstante Temperatur von ca. 8-12 °C herrscht. Die Erdtemperatur nimmt mit der Verlegetiefe zu und gewinnt an Konstanz.
- Zur Erhöhung der Wärmeübertragung sollte das Rohr direkt im Erdreich in einem Sandbett verlegt werden. Ferner sollte bei Parallelverlegung des Erdkollektorrohrs ein Abstand von 0,5 m (von Rohr zu Rohr) nicht unterschritten werden.
- ☐ Alternativ zur Flächenverlegung besteht auch die Möglichkeit einer Sondenbohrung.

### ■ Lieferweise

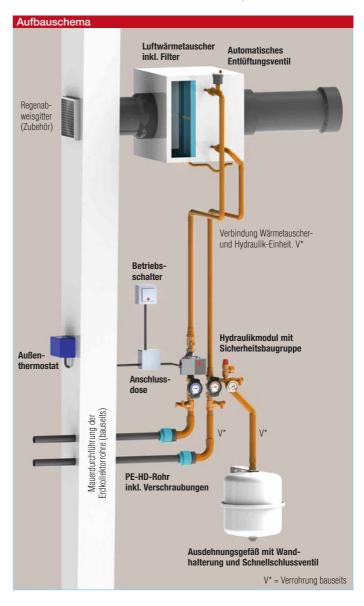
☐ Entsprechend dem Verarbeitungsablauf auf der Baustelle und für einen optimierten Transport, wird der Sole-Erdwärmetauscher SEWT als Bausatz geliefert. Das Komplettset garantiert absolute Passgenauigkeit und Funktionssicherheit, weil alle Einzelkomponenten aufeinander abaestimmt sind. Der Bausatz besteht aus drei Liefersets, die auf nebenstehender Seite beschrieben sind.

SEWT-Bausatz Best.-Nr. 2564

### ■ Prinzipschema

Zur Vermeidung von Kondensatbildung ist das fertig isolierte Rohrsystem IsoPipe® zu verwenden.

Alternativ: Wickelfalzrohr mit zusätzlicher Isolierung.



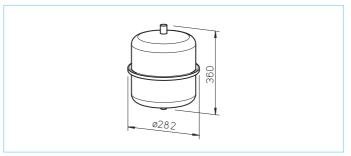


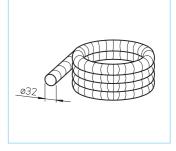












### Wärmetauschermodul

### ■ Beschreibung

- ☐ Hocheffiziente Sole-Wärmetauschereinheit mit Al-Lamellen für optimale Wärmeübertragung an die Außenluft. Anschlussrohre Ø 12 mm, aus Kupfer.
- ☐ Doppelwandiges, komplett isoliertes Gehäuse aus Stahlblech (20 mm Isolierung), weiß pulverbeschichtet. Mit Montagewinkel für Wand- oder Deckenbefestigung
- ☐ Anschluss-Stutzen Ø 180 mm mit Doppellippendichtung.
- ☐ Luftrichtung variabel durch umsetzbaren Luftfilter.
- ☐ Mit integriertem Luftfilter, Klasse G3. Verhindert das Eindringen von Schmutz, Insekten etc.
- ☐ Einfach und ohne Werkzeug zu öffnende Revisionsklappen für schnellen und problemlosen Zugang zum Filter.
- ☐ Kondensatablauf-Stutzen inkl. Siphon, Ø 1/2".

### Zubehör

Ersatz-Luftfilter (VE = 3 St.)

Type ELF-SEWT-F Nr. 2568

### Hydraulikmodul und Steuerung

### ■ Beschreibung

 □ Kompletter Hydraulikbausatz mit allen erforderlichen Komponenten zum Anschluss des Soleerdwärmetauschersystems und der dazu passenden Steuerungseinheit für automatischen bzw. manuellen Betrieb der Anlage.

### ■ Lieferumfang

- ☐ Sole-Pumpeneinheit (230 V) inkl. Sicherheitsbaugruppe.
- ☐ Temperaturanzeige Vor- und Rücklauf.
- ☐ Automatischer Schnellentlüfter mit Rückschlagventil.
- Membran-Druckausdehnungsgefäß – 12 Liter, Anschluss 3/4", inkl. Wandhalterung und Schnellschlussventil.

### Thermostatmodul mit 2 Sollwerten zur automatischen Steuerung des Solekreislaufs im Sommer-/Winterbetrieb.

☐ Schaltereinheit zum Umschalten zwischen Automatik (Thermostatbetrieb) und manueller Steuerung des Solekreislaufs (inkl. separater Anschlussdose – ohne Abb.)

Aliscillassaosc of	inc Abb.)											
Technische Daten Thermostat												
Belastbarkeit	16 A (4 A ind.)											
Spannung	230 V, 50/60 Hz											
Schutzart	IP 54											
Schaltplan-Nr.	906											

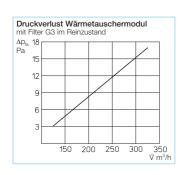
Temperaturbereich (einstellb.)	2 x 0 - 40 °C
Technische Daten Hydrauli	kmodul
Stromaufnahme max.	0,44 A
Spannung	230 V, 50 Hz
Leistungsaufnahme	3 – 45 W
Schutzart	IP 44

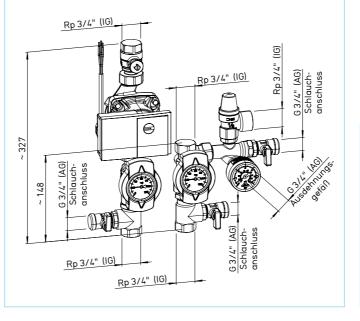
### Erdreichverlegeset mit Verschraubungen und 20 I Ethylenglykol.

### Beschreibung

- ☐ Flexibles PE-HD Erdkollektorrohr (PE-HD = Polyethylen-Hochdruck-Rohr), Wandstärke 2,9 mm, Außen-Ø 32 mm. Lieferung im Bund mit 100 Meter.
- □ Speziell für die Erdverlegung entwickelt.
- □ Verschraubungs-Set aus hochwertigem Polypropylen (PP) zum Anschluss des Erdkollektorrohrs an die Hydraulikeinheit.
- Das Verschraubungs-Set (32-1") verfügt über ein aktives Dichtsystem.
- 20 I Kanister mit Ethylenglykol, frei von Amin und Nitrit. Ausreichend für die vollständige Befüllung des Rohrsystems mit einem 25 %igem Glykol-Wasser Gemisch.

### Technische Daten SEWT-W





### Hinweis

Der SEWT-Bausatz bietet neben dem Paket-Preisvorteil Funktionssicherheit und Passgenauigkeit:

**Type** Best.-Nr. SEWT-Bausatz 2564

Die Einzelkomponenten des SEWT-Bausatzes zur separaten Bestellung:

Туре	BestNr.
SEWT-W	2565
SEWT-H	2566
SEWT-E	2567





Durch Einsatz des Luft-Erdwärmetauschers LEWT wird die Effizienz der Lüftungsgeräte mit Wärmerückgewinnung weiter optimiert.

### Vorteile

- Zusätzliche Vorwärmung während der kalten Jahreszeiten ohne zusätzlichen Energiebedarf.
- Vermeidung einer Vereisung des Wärmetauschers.
- Angenehme Kühlung an heißen Tagen.
- Zusätzliche Nachheizung der Zuluft nur noch bei sehr niedrigen Außentemperaturen notwendig.
- Komplett-Bausatz mit aufeinander abgestimmten Komponenten.

### **■** Funktionsprinzip

Beim Einsatz des Luft-Erdwärmetauschers LEWT wird die Tatsache genutzt, dass die Temperatur im Erdreich über das Jahr gesehen relativ konstant bleibt. Die Außenluft wird über ein vorgeschaltetes Erdkollektorrohr angesaugt. Dieses kann in die vorhandene Baugrube in ca. 1,2 bis 1,5 m Tiefe verlegt werden; die Gesamtrohrlänge sollte mindestens 40 m betragen.

### ■ Dies bewirkt:

- □ Während der kalten Jahreszeit eine Vorwärmung der kalten Außenluft von bis zu 14 K. Dadurch gelangt die Außenluft im Regelfall mit einer Temperatur von über 0 °C in das Lüftungsgerät mit Wärmerückgewinnung, das somit vereisungsfrei arbeitet. Ein erhöhter Wärmerückgewinnungsgrad und eine höhere Zulufttemperatur sind das Ergebnis. Eine Nachheizung ist nur noch bei sehr niedrigen Außentemperaturen notwendig.
- □ An heißen Sommertagen bewirkt der Luft-Erdwärmetauscher eine Reduzierung der Außenlufttemperatur.

steuert die ideale Ansaugung automatisch.

Die Außenluft gelangt somit stets energetisch optimiert in das Lüftungsgerät, wodurch zusätzlich Energie gespart wird – im Raum herrscht immer ein behagliches Klima.

### Lieferweise

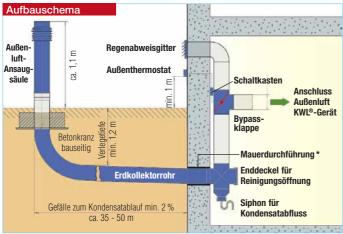
- ☐ Entsprechend dem Verarbeitungsablauf auf der Baustelle wie auch für einen optimierten Transport, wird der Luft-Erd-Wärmetauscher LEWT als Bausatz geliefert. Er besteht aus drei Liefersets, die auf nebenstehender Seite beschrieben sind.
- □ Die einzelnen Komponenten sind perfekt aufeinander abgestimmt und bilden ein System. Dies gewährleistet eine einfache, schnelle und passgenaue Montage sowie hohe Funktionssicherheit.

LEWT-Bausatz Best.-Nr. 2977

### ■ Hinweise zur Planung

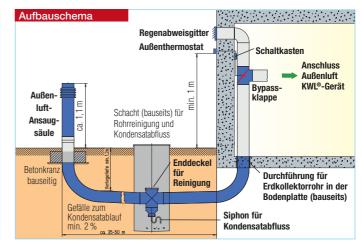
- Um eine möglichst große Wärmeübertragung zu gewährleisten, sollte das Erdkollektorrohr in mindestens 1,2 m Tiefe verlegt werden, da dort eine über den Jahresverlauf konstante Temperatur von ca. 8 °C herrscht. Die Erdtemperatur nimmt mit der Verlegetiefe zu und gewinnt an Konstanz.
- □ Bei der Verlegung ist darauf zu achten, dass für den Kondensatablauf ein Gefälle von mindestens 2 % gewährleistet ist.
- □ Zur Erhöhung der Wärmeübertragung sollte das Rohr direkt im Erdreich in einem Sandbett verlegt werden. Ferner sollte bei Parallelverlegung des Erdkollektorrohrs ein Abstand von 1 m (von Rohr zu Rohr) nicht unterschritten werden.
- Zur Minimierung des luftseitigen Druckverlustes wird ein Mindestbiegeradius von 1 m empfohlen.

■ Prinzipschema für die Verlegung bei Gebäuden mit Kellergeschoss Das Erdkollektorrohr gelangt über die Mauerdurchführung unterirdisch in das Gebäude.



\* nicht für drückendes Wasser geeignet

■ Prinzipschema für die Verlegung bei Gebäuden ohne Kellergeschoss Das Erdkollektorrohr wird über die Bodenplatte ins Gebäude gelegt. Für Revisionszwecke ist bauseits ein Schacht vorzusehen.

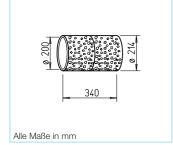




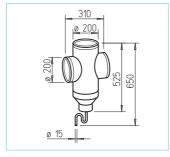














### Erdkollektorrohr und Mauerdurchführung LEWT-E+M

### ■ Beschreibung

- ☐ Flexibles, außen gewelltes und innen glattwandiges Erdkollektorrohr mit geringem Luftwiderstand; Außen-Ø 200 mm.
- □ Coextrudiertes Verbundrohr aus physiologisch und toxologisch unbedenklichem Polyethylen (PE-HD). Antibakterielle, antistatische Innenwandung. Speziell als Lüftungsrohr für die Erdverlegung entwickelt.
- ☐ Einfach zu reinigen, erfüllt DIN 1946-6 (VDI 6022).
- 100 % geruchsneutral, gütegesicherte 1a-Qualität schließt Übertragung von Schadstoffen und Ausdünstungen aus.
- □ Das Material PE-HD erreicht bei vergleichbaren Wandstärken/ Rohrquerschnitten eine 2-mal höhere Leitfähigkeit als PP. Gegenüber PVC ergibt sich sogar ein 2,5-fach besseres Wärmeleitverhalten.
- □ Lieferung im Bund mit 2 x 25 lfd. Meter. Inklusive Mauerdurchführung DN 200 aus Polypropylen (besandet), Profildichtringen, Verbindungsmuffe und Dichtungen.
- □ Erdkollektorrohr, Mauerdurchführung und Profildichtringe erfüllen bei weisungsgemäßer Verarbeitung Schutzart IP 67.
- Zusätzliche Verbindungsmuffe inklusive 2 Stück Dichtringen.
   LEWT-MU Best.-Nr. 2971

### Außenluft-Ansaugsäule LEWT-A mit Filter

### ■ Beschreibung

- Außenluft-Ansaugsäule in modernem Design und ästhetischer Edelstahl-Optik zur Ansaugung der Zuluft.
- Die Verbindung zwischen Ansaugsäule und Erdkollektorrohr erfolgt durch einfaches Aufstecken.
- ☐ Fixierung mit Trag- oder Umrandungsplatte (bauseits) im Trockenbau oder einbetoniert.
- ☐ Alle Teile aus rostfreiem Edelstahl.
- ☐ Mit integriertem Kegel-Luftfilter, Klasse G3. Verhindert das Eindringen von Schmutz, Insekten sowie Verunreinigungen.
- ☐ Kegelfilter ist für Reinigung und Wechsel nach Abnehmen des Lamellenkopfes mit einem Handgriff zu entnehmen.

### Zubehör

Ersatz-Luftfilter (VE = 3 St.)

**ELF-LEWT-A** Best.-Nr. 2975

### Steuerung und Rohr-Formteile LEWT-S+F

### Beschreibung

- ☐ Selbsttätige Steuerung der Außenluft-Ansaugung über das Erdkollektorrohr oder direkt über den Außenbereich in Abhängigkeit der vom Thermostat gemessenen Außentemperatur.
- □ Temperaturbereich für Direktansaugung individuell am Thermostat einstellbar.
- ☐ Manuelle Wahl der gewünschten Betriebsart möglich.

### ■ Lieferumfang

- ☐ Bypassklappe NW 200 mit Stellmotor 230 V; für senkrechte Montage über dem Kreuzstück.
- Kreuzstück zum Anschluss an die Mauerdurchführung. Inklusive Reinigungsöffnung, Kondensatsammler, Siphon und Enddeckel.
- ☐ Regenabweisgitter RAG (ohne Abb.) als Wandabdeckung der Direkt-Ansaugöffnung.
  Verhindert Eindringen von Regen, Kleintieren und Insekten in die Außenluftleitung.

☐ Sollwertgeber und Thermostat für automatische und manuelle Steuerung der Bypassklappe.



Zur Anbringung an witterungsgeschützter Stelle im Außenbereich an der Gebäude-Nordseite in ca. 1 m Höhe.

Maße in mm B 200 x H 90 x T 70

- ☐ Schaltkasten mit Doppelwechselschalter für folgen de Betriebsarten:
- Thermostatbetrieb, automatisch
- Erdwärme, manuell
- Außenluft, manuell

Maße in mm B 110 x H 180 x T 100

## Technische Daten Thermostat Belastbarkeit 16 A (4 A ind.) Spannung 230 V, 50/60 Hz Schutzart IP 54 Schaltplan-Nr. 798.1 Temperaturbereich (einstellb.) 2 x 0 - 40 °C Technische Daten Stellantrieb Spannung 230 V, 50/60 Hz Leistungsaufnahme 1,5 W

## Druckverlust Außenluft-Ansaugsäule mit Filter G3 und 40 Meter Erdkollektorrohr im Reinzustand Ap [Pa] 80 60 40 20 Reinzustand

100 150 200 250 300 350

50

. V[m³⁄h]

### Hinweis

Schutzart

Die Einzelkomponenten des LEWT-Bausatzes zur separaten Bestellung:

Туре	BestNr.
LEWT-E+M	2991
LEWT-S+F	2990
LEWT-A	2992

IP 54





Die innovative Alternative zur Wickelfalzrohr-Installation mit nachträglicher Wärmedämmung.

### Das isolierte Rundrohrsystem IsoPipe®

- verhindert Kondensatbildung,
- besitzt eine glatte, schallabsorbierende Innenfläche und ist leicht zu reinigen,
- spart enorm an Montagezeit,
- ist die ideale Lösung für die Außen- und Fortluftführung.

### ■ Verlegung

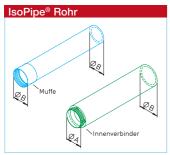
☐ Alle IsoPipe® Formteile, Bögen, Wand- und Dachdurchführungen sind genau aufeinander abgestimmt und werden einfach ineinander gesteckt. IsoPipe® ist schnell montiert: Gegenüber dem Einsatz von isoliertem Wickelfalzrohr ergibt sich eine Arbeitszeitersparnis von bis zu 70%.

### ■ Eigenschaften

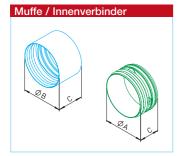
Alle Leitungsteile sind voll isoliert und bestehen aus dampfdichtem, antistatischem EPE. Schwer entflammbar nach Brandklasse B1. Fördermitteltemperatur von -25 bis +80 °C.  $\lambda = 0.04 \text{ W/mK}, d = 16 \text{ mm}.$ 

### ■ Leitungs-Konzeption und Montage

- ☐ IsoPipe® ist speziell für die Außen- und Fortluftleitung bzw. die Zu- und Abluftleitung im Keller-und Kaltbereich einer KWL®-Anlage geeignet.
- ☐ Für Volumenströme von bis zu 500 m³/h einsetzbar.
- ☐ IsoPipe® ist stoßfest, besonders leicht und kann einfach mit einem Messer auf die gewünschte Länge eingekürzt werden.



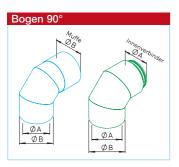
IsoPipe®	0 1	Ø 1	60 mm			Ø 180 mm						
		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm
	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ
Rohr mit Muffe	IP 125/2000 <sup>1)</sup>	9406	_	157	_	_			_	_		
Rohr mit Innenverbinder	_	_			IP 160/2000 <sup>2)</sup>	9447	160	192	IP 180/2000 <sup>3)</sup>	9448	180	212
	$^{1)}$ VE = 8 x 2 m				$^{2)}$ VE = 6 x 2 m				$^{3)}$ VE = 4 x 2 m			



IsoPipe®		Ø 125	mm				Ø 160 mm				Ø 180 mm				
		Best	Ma	ıße in r	nm	Best Maße in mm					Best Maße in mm				
	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	С	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	С	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	С
Verbindungsmuffe	IP-MU 125	9394	_	157	104	_	_				_	_			
Innenverbinder	_	_				IP-IV 160	9453	160	_	80	IP-IV 180	9454	180	_	80
Aug Kungtotoff															



IsoPipe®	Ø	125 mm			0	160 mm			Ø	180 mm		
		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm
	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ
Bogen 45° mit Muffe	IP-B 125/45	9399	125	157	_	_			_	_		
Bogen 45° m. Innenverbinder	_	_			IP-B 160/45	9449	160	192	IP-B 180/45	9450	180	212



IsoPipe®	Ø 1	25 mm			Ø	160 mm			Ø	180 mm		
		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm
	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ
Bogen 90° mit Muffe	IP-B 125/90	9398	125	157	_	_			_	_		
Bogen 90° m. Innenverbinder	_	_			IP-B 160/90	9451	160	192	IP-B 180/90	9452	180	212





IsoPipe®		Ø 125 mm	l		Ø 160 mm	ı		Ø 180 mm	ı
		Best	Maße in mm		Best	Maße in mm		Best	Maße in mm
	Туре	Nr.	ØВ	Туре	Nr.	ØВ	Туре	Nr.	ØВ
Klebeband									
isoliert, 50 x 3 mm, 15 lfd. m	IP-KLB	9643		IP-KLB	9643		IP-KLB	9643	
Rohrschelle	IP-S 125	9395	157	IP-S 160	9392	192	IP-S 180	9421	212



IsoPipe®	Ø	125 mm			Ø 1	160 mm			Ø 1	80 mm		
Verbinder mit Dichtung für		Best	Maße	in mm		Best	Маве і	n mm		Best	Maße	in mm
Anschluss an KWL®-Geräte	Туре	Nr.	ØΑ	В	Туре	Nr.	ØΑ	В	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ
- mit Muffe DN 125	RVBD 125 K	3414	125	70	_	_			_	_		
- mit Muffe DN 160	_	_			RVBD 160 K	3415	160	70	RVBD 180/160	9589	180	160

Alle Formstücke aus verzinktem Stahlblech.



IsoPipe®	Ø 12	25 mm			Ø 16	0 mm				Ø 180 mm		
Formstück für Anschluss		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm
an Verteilerkästen	Туре	Nr.	ØΑ	ØB	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ
- mit Stutzen DN 125	Direkter Ro	ohranso	chluss		IP-ARZ 125/160	9458	160	125	_	_		
- mit Stutzen DN 160	IP-ARZ 160/125	9358	125	160	Direkter Ro	hranscl	hluss		IP-ARZ 1	<b>160/180</b> 9459	180	160
- mit Stutzen DN 180	IP-ARZ 180/125	9360	125	180	IP-ARZ 180/160	9455	160	180		irekter Rohrans	chluss	

Alle Formstücke aus verzinktem Stahlblech.



IsoPipe®	Ø 12	5 mm			Ø 16	0 mm			Ø 18	0 mm		
Formstück für Anschluss		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm
an KWL® HygroBox	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ	Туре	Nr.	ØΑ	ØВ
- KWL HB 250, Stutzen DN 160	IP-ARZ 160/125	9358	125	160	Direkter Ro	ohranso	hluss		_	_		
- KWL HB 500, Stutzen DN 250	_	_			IP-ARZ 250/160	9590	160	250	IP-ARZ 250/180	9591	180	250
an Erdwärmetauscher												
- LEWT, Stutzen DN 200	IP-ARZ 200/125	9359	125	200	IP-ARZ 200/160	9456	160	200	IP-ARZ 200/180	9457	180	200
- SEWT, Stutzen DN 180	IP-ARZ 180/125	9360	125	180	IP-ARZ 180/160	9455	160	180	Direkter Ro	hransc	nluss	
Alle Formstücke aus verzinktem S	Stahlblech.											



	IsoPipe®	Ø 1	125 mm			Ø 1	60 mm			Ø 1	80 mm		
Dachdurchführun	gen, be-		Best	Maße	in mm		Best	Maße	in mm		Best	Маве і	in mm
stehend aus Haube i	und Pfanne*	Туре	Nr.	ØВ	ØC	Туре	Nr.	ØВ	ØС	Туре	Nr.	ØΑ	ØС
- Dachhaube	schwarz	IP-DHS 125	3541	157	160	IP-DHS 160	3542	192	210	IP-DHS 180	3542	180	210
inklusive Rohr	rot	_	_			IP-DHR 160	3543	192	210	IP-DHR 180	3543	180	210
<ul> <li>Dachpfanne für</li> </ul>	Schräg-	IP-UDPS 125	3546	$\alpha$ 25°	– 45°	IP-BP 160/25	9384	$\alpha$ 20°	- 30°	IP-BP 180/25	9384	α 20°	- 30°
dächer, mit Bleir	and	_	_			IP-BP 160/35	9385	α 30°	- 40°	IP-BP 180/35	9385	α 30°	- 40°
		_	_			IP-BP 160/45	9386	α 40°	- 50°	IP-BP 180/45	9386	α 40°	- 50°
- Dachpfanne f. F	lachdach	IP-FDP 125	3544	_	158	IP-FDP 160	3545	_	203	IP-FDP 180	3545	_	203

<sup>\*</sup> Dachhauben und -pfannen bitte jeweils separat bestellen.





IsoPipe® Fassaden-Blenden aus Edelstahl für den Anschluss an Außen- und Fortluftleitungen.

### ■ Eigenschaften

Alle IsoPipe® Fassaden-Blenden sind aus hochwertigem Edelstahl gefertigt.

Alternativ in beschichteter Ausführung (Typen B) für den Einsatz in Umgebungen mit starker Luftverschmutzung oder hoher Salzkonzentration in der Luft (Küstennähe) erhältlich.

### ■ Einsatz und Montage

☐ Fassaden-Kombiblende IP-FKB

Zur kompakten Installation der IsoPipe® Außenluft- und Fortluftleitungen mit nur einer Fassaden-Blende konzipiert. Universell einsetzbar für horizontalen oder vertikalen Einbau.

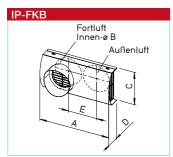
Positionierung Fortluftstutzen rechts, links oder oben möglich.

### ☐ Fortluft-Fassaden-Blende IP-FBF

Für das IsoPipe® Rohrsystem. Horizontale Einbaulage. Die Ausströmung der Fortluft erfolgt direkt horizontal durch den Rohrstutzen.

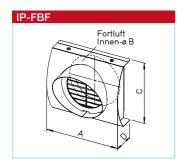
### □ Außenluft-Fassaden-Blende IP-FBA

Für das IsoPipe® Rohrsystem. Horizontale Einbaulage. Die Außenluftansaugung erfolgt beidseitig seitlich.

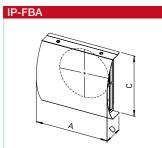


IsoPipe®		Ø 12	25 mr	n				Ø 16	60 m	n				Ø 18	80 mi	n		
Fassaden-Kombiblende	Туре		BestI	Nr.			Туре		Best	Nr.			Туре	-	3est	Nr.		
- Edelstahl	IP-FKB 125		2689	9			IP-FKB 160		269	4			IP-FKB 180		269	5		
	Maße in mm	Α	ØB	С	D	Ε	Maße in mm	Α	ØВ	С	D	Ε	Maße in mm	Α	ØВ	С	D	Ε
		420	157	200	100	170		480	192	240	118	210		520	212	290	150	230
- Edelstahl,	IP-FKB 125	В	266	1			IP-FKB 160	В	266	2			IP-FKB 180	В	266	3		
mit zusätzlicher Beschichtung	Maße in mm	Α	ØB	С	D	Ε	Maße in mm	Α	ØВ	С	D	Ε	Maße in mm	Α	ØВ	С	D	Е
		420	157	200	100	170		480	192	240	118	210		520	212	290	150	230

Fortluft wahlweise rechts oder links bzw. oben möglich.



IsoPipe®	Ø	125 mm			Ø	160 mn	n			Ø	180 m	m		
Fassaden-Blende	Туре	BestNr.			Туре	BestN	Vr.			Туре	Best	-Nr.		
- Edelstahl, für Fortluft	IP-FBF 125	3126			IP-FBF 160	3128	3			IP-FBF 180	313	1		
	Maße in mm	A Ø E	3 C	D	Maße in mm	Α	ØВ	С	D	Maße in mm	Α	ØВ	С	D
		230 15	7 200	78		265	192	240 9	7		285	212	260	126
- Edelstahl, für Fortluft,	IP-FBF 125 B	2901			IP-FBF 160 B	2902	2			IP-FBF 180 B	290	13		
mit zusätzlicher Beschichtung	Maße in mm	A Ø E	3 C	D	Maße in mm	Α	ØΒ	С	D	Maße in mm	Α	ØВ	С	D
		230 15	7 200	78		265	192	240 9	7		285	212	260	126



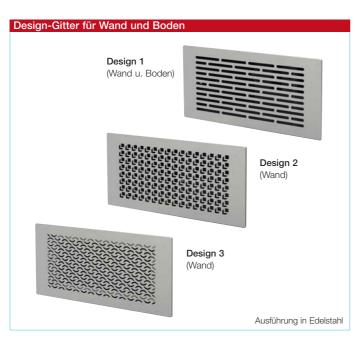
I Di @		105			100				100		
IsoPipe®	Ø	125 mm		Ø	160 mr	n		ט	180 mr	n	
Fassaden-Blende	Туре	BestNr.		Туре	Best	Nr.		Туре	BestI	Nr.	
- Edelstahl, für Außenluft	IP-FBA 125	3125		IP-FBA 160	312	7		IP-FBA 180	3130	)	
	Maße in mm	A C	D	Maße in mm	Α	С	D	Maße in mm	Α	С	D
		230 200	78		265	240	97		285	260	126
- Edelstahl, für Außenluft,	IP-FBA 125 B	2664		IP-FBA 160 B	266	5		IP-FBA 180 B	2666	6	
mit zusätzlicher Beschichtung	Maße in mm	A C	D	Maße in mm	Α	С	D	Maße in mm	Α	С	D
		230 200	78		265	240	97		285	260	126



### ■ Montage

- ☐ Typen IP-FKB universell einsetzbar für horizontalen oder vertikalen Einbau. Fortluft wahlweise rechts oder links bzw. oben möglich. Nebenstehende Abbildung zeigt die horizontale Montage an der Außenwand.
- ☐ Typen IP-FBF und IP-FBA für horizontalen Einbau.





Die formschönen Wandgitter in drei edlen Designs (Edelstahl oder signalweiß beschichtet) fügen sich perfekt in das Raumambiente ein und sorgen für angenehm zugluftfreies Einströmen der Zuluft.

- Beschreibung Wandgitter-Set Gitter für Wand-/Bodenkasten FRS-WBK 2-51.
- ☐ Set bestehend aus: Metall-Wandgitter mit Einbaurahmen und Einsatzfilter.

### ■ Oberflächen / Farben

- ☐ Mit Pulverbeschichtung in weiß: FRS-WGS 1, FRS-WGS 2 und FRS-WGS 3.
- ☐ Aus hochwertigem Edelstahl: FRS-WGS 1 E, FRS-WGS 2 E und FRS-WGS 3 E.

Bodengitter-Set für bodenebenen Einbau. Dreidimensional einstellbarer Ausgleichsmechanismus zur Anpassung des Gitters an verschiedene Bodenbelagshöhen bzw. für die Ausrichtung zur Wand- oder Fensterflucht.

- Beschreibung Bodengitter-Set Gitter für Multi-Bodenkasten FRS-MBK 2-75 und Wand-/ Bodenkasten FRS-WBK 2-51.
- ☐ Set bestehend aus: Gitterrahmen, Design-Bodengitter und Einsatzfilter.

### Oberflächen/Farben

☐ Aus hochwertigem Edelstahl: FRS-BGS 1.



Wandgitter-Set		
Туре	Bestell-Nr.	
FRS-WGS 1 🔾	3881	weiß
FRS-WGS 1 E 🔾	3886	Edelstahl
Ersatz-Filtermatten fü Type ELF-WGS, Best.	Linioatennion	



■ Wandgitter-Set FRS-WGS 1 E mit Wand-/Bodenkasten FRS-WBK 2-51.



Wandgitter-Set		
Туре	Bestell-Nr.	
FRS-WGS 2 🔾	3882	weiß
FRS-WGS 2 E 🔾	3892	Edelstahl
Ersatz-Filtermatten für Type ELF-WGS, Best	LinioutLinto	



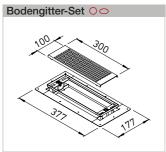
Wandgitter-Set FRS-WGS 2 E mit Wand-/Bodenkasten FRS-WBK 2-51.



Wandgitter-Set		
Туре	Bestell-Nr.	
FRS-WGS 3 🔾	3883	weiß
FRS-WGS 3 E 🔾	3904	Edelstahl
Ersatz-Filtermatten für Type ELF-WGS, Best.		



■ Wandgitter-Set FRS-WGS 3 E mit Wand-/Bodenkasten FRS-WBK 2-51.



Bodengitter-Set		
Туре	Bestell-Nr	
FRS-BGS 1 O O	3878	Edelstahl
Ersatz-Filtermatten für Einsatzfilter: Type ELF-BGS, BestNr. 3914, VE = 2 St.		



Bodengitter-Set FRS-BGS 1 mit Wand-/Bodenkasten FRS-WBK 2-51. Außerdem passend zu Multi-





Die clevere Lösung, speziell entwickelt für die energetische Sanierung: RenoPipe vereint Luftführung und Verkleidung der Lüftungsleitung in einer Komponente.

- Schnelle, einfache Installation, selbst im bewohnten Zustand.
- Verlegung ohne Nacharbeit im Trockenbau möglich.
- Reduktion von Materialeinsatz und Kosten auf ein Minimum.
- Kostengünstig durch wenige Komponenten und Entfall der Abluftverrohrung.

### Verlegung

- ☐ Die RP-Formstücke werden einfach mit der Feinsäge auf die erforderliche Länge eingekürzt.
- ☐ Sichtinstallation an Decke oder Wand durch Einklicken des Langverbinders an den im Lieferumfang enthaltenen Befestigungsklammern.

☐ Freischnitte am Kanal gleichen Unebenheiten aus, Gehrungsschnitte erübrigen sich durch passgenaue Formteile. Befestigungselemente mit Längs-, Quer- und Höhenausgleich garantieren exakten Sitz.

### ■ Eigenschaften und Vorteile

- ☐ Überstreichbare Komponenten aus glattem, hochverdichtetem EPS in weiß.
- ☐ Schnelle Sichtinstallation, ohne aufwendige Deckenabhängungen und Trockenbauarbeiten.

### ■ Leitungs-Konzeption, Montage

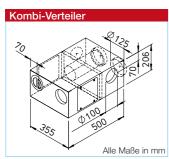
- ☐ Die Abluft der angrenzenden Ablufträume wird direkt im schallgedämmten Kombiverteiler gefasst. Abluftverrohrung und separate Schalldämpfer entfallen.
- Asymmetrische Lippendichtungen sorgen für Dichtigkeit des gesamten RenoPipe-Systems.

VE=4 St.\* Kanal mit glattem, quadratischem Profil. Innendurchmesser DN 100. Länge 1 m.

Best.-Nr. 3061

Kanal mit Stuckprofil VE=4 St.\* Wie vor, jedoch mit optisch ansprechendem Stuckprofil.

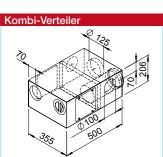
RP-SK



Kombi-Verteilerkasten, Zuluft rechts

Kompaktverteiler aus verzinktem Stahlblech mit schallabsorbierender Auskleidung der Innenseiten. Eigenschaften: Abluftsammler, Zuluftverteiler mit Schalldämmfunktion. Geräte-Anschluss 2 x DN 125, 2 x DN 100 für Abluft, 2 x DN 100 für Zuluft. Inkl. Revisionsöffnung und Verschlussdeckel.

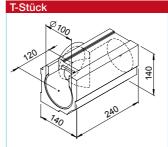
RP-KVK 3-100/125 R Nr. 3048



Kombi-Verteilerkasten, Zuluft links

Kompaktverteiler aus verzinktem Stahlblech mit schallabsorbierender Auskleidung der Innenseiten. Eigenschaften: Abluftsammler, Zuluftverteiler mit Schalldämmfunktion. Geräte-Anschluss 2 x DN 125, 2 x DN 100 für Abluft, 2 x DN 100 für Zuluft. Inkl. Revisionsöffnung und Verschlussdeckel.

RP-KVK 3-100/125 L



T-Stück

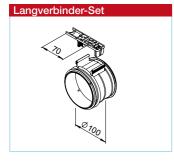
VE=4 St.\* Kompaktes T-Stück mit glattem, quadratischem Profil. Innendurchmesser DN 100/100/100.

Best.-Nr. 3062

T-Stück mit Stuckprofil VE=4 St.\* Wie vor, jedoch mit optisch ansprechendem Stuckprofil.

RP-ST

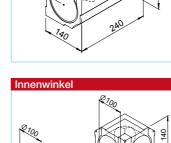
Best.-Nr. 3066

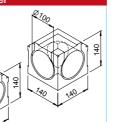


### Langverbinder-Set

Bestehend aus einer Verbindungsmuffe DN 100 aus schlagfestem Polypropylen und zwei Lippendichtungen für luftdichtes Verbinden des Kanals. Inklusive Befestigungsklammer für einfache Klick-Montage des Kanals

RP-LV





Innenwinkel

VE=2 St.\* 90°-Innenwinkel mit glattem, quadratischem Profil. Innendurch-

messer DN 100.

Best.-Nr. 3075

Innenwinkel mit Stuck VE=2 St.\* Wie vor, jedoch mit optisch ansprechendem Stuckprofil

**RP-SIW** 

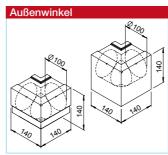


### Kurzverbinder

Verbindungsmuffe DN 100 aus schlagfestem Polypropylen. Inklusive Lippendichtungen für luftdichtes Verbinden der RenoPipe EPS-Formteile und der Wandhülse.

RP-KV

Best.-Nr. 3030



\* Abgabe in Verpackungseinheiten

VF=2 St \* Außenwinkel 90°-Außenwinkel mit glattem, quadratischem Profil. Innendurchmesser DN 100.

RP-AW

Außenwinkel mit Stuck VE=2 St.\* Wie vor, jedoch mit optisch ansprechendem Stuckprofil.

RP-SAW

Best.-Nr. 3078





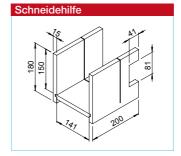
### Design-Lüftungsventil

Design-Lüftungsventil für Abluftbetrieb, DN 100, einstellbar. Mit geschlossener Front und integriertem Filter

**DLV 100** 

Ersatz-Luftfilter ELF-DLV 100

VE=5 St.\* Best.-Nr. 3042

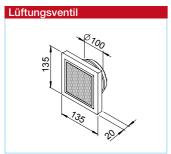


### Schneidehilfe

Stabile Schneidehilfe, Buche Multiplex 15 mm, zum einfachen Ablängen des Kanals.

RP-SH

Best.-Nr. 3036



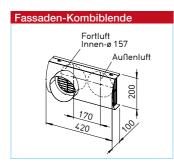
### Design-Lüftungsventil, für Zuluft Design-Lüftungsventil für Zuluft-

betrieb, DN 100.

**DLVZ 100** 



Spezial-Handsäge mit Feinstverzahnung für leichte Einschnitte.



### Fassaden-Kombiblende

Für die Außen- und Fortluftführung. Universell einsetzbar. Formschön. aus hochwertigem, rostfreiem Edelstahl. Anschluss DN 125.

**IP-FKB 125** 

Best.-Nr. 2689

Mit zusätzlicher Beschichtung für den Einsatz in Umgebungen mit starker Luftverschmutzung oder hoher Salzkonzentration in der Luft.

IP-FKB 125 B

Best.-Nr. 2661



### Befestigungsklammer VE=5 St.\* Aus hochwertigem, schlagfestem

Kunststoff. RP-BK

Best.-Nr. 3031



### Fortluft-Fassaden-Blende

Formschön, aus hochwertigem, rostfreiem Edelstahl. Anschluss DN 125

IP-FBF 125

Best.-Nr. 3126

Mit zusätzlicher Beschichtung für den Einsatz in Umgebungen mit starker Luftverschmutzung oder hoher Salzkonzentration in der Luft.

IP-FBF 125 B

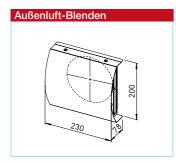
Best.-Nr. 2901



### Lippendichtung DN 100 aus EPDM

VE=10 St.\*

RP-LD



### Außenluft-Fassaden-Blende

Formschön, aus hochwertigem, rostfreiem Edelstahl. Anschluss DN 125.

IP-FBA 125

Best.-Nr. 3125

Mit zusätzlicher Beschichtung für den Einsatz in Umgebungen mit starker Luftverschmutzung oder hoher Salzkonzentration in der Luft.

IP-FBA 125 B

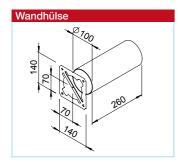
Best.-Nr. 2664



### End- und Revisionsdeckel

DN 100 aus hochwertigem Kunststoff, mit Lippendichtung. Zur Anbringung am Kanal-Endstück.

RP-RD



### Wandhülse

DN 100 aus PVC, inkl. Montageschablone für einfache Wanddurchführung.

RP-WH



<sup>\*</sup> Abgabe in Verpackungseinheiten.

### Reduzierung

Aus verzinktem Stahlblech.

RP-RZ 125/100 Best.-Nr. 3017





FlexPipe®plus ist die Weiterentwicklung des erfolgreichen Luftverteilsystems FlexPipe® und vereint Rund- und Ovalrohr in einem cleveren Systempaket mit allen denkbaren Rund-Oval-Kombinationen.

Das Ovalrohr verfügt über den identischen hydraulischen Querschnitt und Druckverlust wie das Rundrohr sowie über eine punktsymmetrische Bauform. Dies führt zu einzigartigen Vorteilen:

- Von der Planung und Auslegung über die Montage und Einregulierung bis hin zur Wartung verhalten sich Rund- und Ovalrohr komplett identisch.
- Je nach baulicher Gegebenheit sind daher beliebige Wechsel zwischen Rund- und Ovalrohr mittels Übergangsstücken möglich. Dies sowohl in der Strecke als auch vom Verteilerkasten

- weg. Das bringt größtmögliche Planungs- und Installationsfreiheit
- Es kann jederzeit die ideale, wirtschaftliche Option gewählt werden. Das raumsparende Ovalrohr kommt v.a. dann zum Einsatz, wenn geringe Aufbauhöhen erforderlich sind.
- Die Rund-Oval-Kompatibilität führt zu einer geringen Teilevielfalt. Bevorratung und Beratung werden stark vereinfacht. Die Installation erfolgt nahezu intuitiv.
- Die punktsymmetrische Oval-Bauform erlaubt die Verlegung aus der Waagerechten in die Vertikale ohne Einsatz von Adapterstücken zur Lagekorrektur.

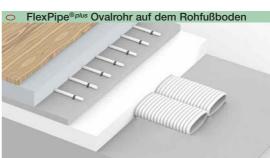
### Hinweis

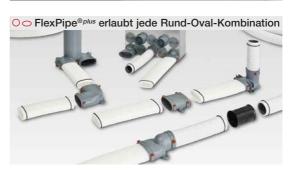
FlexPipe Rundrohr-System mit Außen-Ø 63 mm, innen 52 mm für Volumenströme bis 20 m³/h siehe Seite 132

- FlexPipe® plus beinhaltet zwei Bauformen, die beliebig kombinierbar sind:
- □ FRS 75, rund:
   Außen-Ø: 75 mm, innen:
   63 mm für Volumenströme bis
   30 m³/h. Zur Verlegung in der
   Betondecke. Hohe Ringfestigkeit
   (STIS ≥ 10 kN/m² nach DIN EN
   9969). Biegeradius horizontal
   und vertikal 150 mm.
- □ FRS 51, oval: 51 x 114 mm, für Volumenströme bis 30 m³/h, ideal für die raumsparende Verlegung z.B. auf dem Rohfußboden oder in der Wand. Biegeradius horizontal 300 mm, vertikal 200 mm.
- Verlegung, Handling, Inbetriebnahme
- ☐ Einfachste Planung dank identischer Rohr-Querschnitte und -Druckverluste.
- Schnelle Installation durch sternförmige, flexible Endlosverlegung von der Rolle.
- ☐ Baustellengerechtes Handling durch geringes Gewicht.
- Rasche Inbetriebnahme durch minimalen Einregulierungsauf-
- ☐ Gleichmäßige Luftverteilung.
- ☐ Hygienisch optimal, einfach zu reinigen.
- Rohr-Eigenschaften und Vorteile
- Spezielles Rund- und Oval-Lüftungsrohr aus hygienisch unbedenklichem PE-HD Neumaterial.
- ☐ Zweischichtiger Aufbau außen gewellt, innen glattwandig und

- antistatisch. Das minimiert die Druckverluste und verhindert Strömungsgeräusche und Schmutzablagerungen.
- □ Die extreme horizontale und vertikale Biegeelastizität beider Rohrgeometrien reduziert die Anzahl der erforderlichen Formteile auf ein Minimum.
- □ Aufgrund der punktsymmetrischen Bauform ist die Verlegung des Ovalrohres aus der Waagerechten nach oben oder unten ohne Adapterstücke möglich.
- Leitungskonzeption, Montage
- Befestigungslaschen an allen Formteilen für die sichere Fixierung an Boden, Wand oder Decke.
- □ Lösbare Fixierungsklammern garantieren die schnelle, ausreißsichere Rohrbefestigung an allen Verbindungsstellen.
- Durch schalldämpfende Verteilerkästen entfallen zusätzliche Telefonieschalldämpfer.
- Passgenaues Dichtungssystem an allen Formteilen für leckagefreien Lufttransport.
- ☐ Für den Einsatz der raumseitigen Ein- und Auslasselemente an den Leitungsenden stehen aerodynamisch optimierte Decken- und Bodenkästen sowie Wanddurchführungen zur Verfügung. Diese verfügen jeweils über zwei parallele Rohranschlüsse für die druckverlustarme Luftführung der gem. DIN 1946-6 erforderlichen Volumenströme.





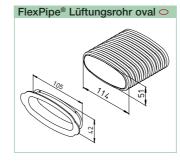




# FlexPipe® Lüftungsrohr rund O

FlexPipe® Lüftungsrohr (Bund = 50 lfd. m)			
Туре	Bestell-	Маве	in mm
Ø 75 mm	Nr.	Außen-Ø	Innen-Ø
FRS-R 75 🔾	2913	75	63
Hygiene-Roh	rverschlu	issdeckel	VE
FRS-VD 75	2915		10 St.

Flexibles Rundrohr aus PE-HD, ideal für die Verlegung in der Betondecke. Inklusive zwei Hygiene-Rohrverschlussdeckel, zusätzlich separat bestellbar.

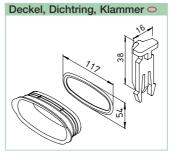


FlexPipe® Lüff	tungsrohr	(Bund =	20 lfd. m)
Туре	Bestell-	Maße	in mm
114 x 51 mm	Nr.	Breite	Höhe
FRS-R 51 🔾	3850	114	51
Hygiene-Rohr	verschlus	ssdeckel	VE
FRS-VD 51	3866		10 St.
Flexibles Ovalroh	r aus PE-H	ID, für raur	nsparende

Flexibles Ovalrohr aus PE-HD, für raumsparende Verlegung auf dem Rohfußboden, Montage in der Wand oder abgehängten Decke. Inklusive zwei Hygiene-Rohrverschlussdeckel, zusätzlich separat bestellhar



Stutzen-Deckel / Dichtring / Klammer			
Туре	Bestell-	VE	
Ø 75 mm	Nr.		
Stutzen-Verschlussdeckel mit Dichtung			
FRS-VDS 75 O	3855	1 St.	
Dichtring			
FRS-DR 75 🔾	2916	10 St.	
Klammer, lösbar			
FRS-FK O 🗢	3854	10 St.	



Stutzen-Deckel / Dichtring / Klammer		
Туре	Bestell-	VE
114 x 51 mm	Nr.	
Stutzen-Verschluss	deckel mit l	Dichtung
FRS-VDS 51 🔾	3856	1 St.
Dichtring		
FRS-DR 51 🔾	3864	10 St.
Klammer, lösbar		
FRS-FK $\circ$	3854	10 St.



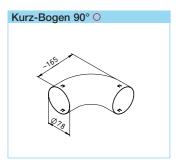
Verbindungsmuffe	
Туре	Bestell-
Ø 75 mm	Nr.
FRS-VM 75 O	2914
Verhindungsmuffe für Rundrohr ERS_R 75 mit	

Verbindungsmuffe für Rundrohr FRS-R 75 mit beidseitiger Ausreißsicherung, aus Polyethylen.



Verbindungsmuffe		
Туре	Bestell-	
114 x 51 mm	Nr.	
FRS-VM 51 🔾	3862	

Verbindungsmuffe für Ovalrohr FRS-R 51, mit integrierten Befestigungslaschen, inkl. Rohrfixierungsklammern (4 St.). Aus schlagzähem Polypropylen.



Kurz-Bogen 90°	
Туре	Bestell-
Ø 75 mm	Nr.
FRS-B 75 🔾	2994
/ D 000 (11 D	

Kurz-Bogen 90° für Biegeradien < 2 x Rundrohr-Außendurchmesser. Horizontal und vertikal verwendbar mit beidseitiger Ausreißsicherung. Aus verzinktem Stahlblech.



Bogen horizontal / vertikal		
Туре	Bestell-	
114 x 51 mm	Nr.	
FRS-BH 51 🔾	3863	
FRS-BV 51 🔾	3859	

Horizontal- bzw. Vertikal-Bogen 90°. Mit integrierten Befestigungslaschen, inkl. Rohrfixierungsklammern (4 St.). Aus schlagzähem Polypronylen

### ■ Beliebige Kombinierbarkeit von Rund- und Ovalrohr

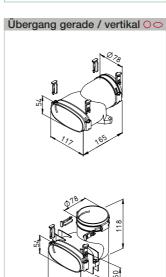
- ☐ Mit FlexPipe® plus von Helios setzen Sie auf ein System und haben je nach Objektanforderung jederzeit die ideale Lösung im Zugriff.
- ☐ Das nur 51 mm superflache Övalrohr kommt dann zum Einsatz, wenn geringe Aufbauhöhen gefordert sind. Für den direkten Verguss in die Betondecke bietet sich das bewährte Rundrohr an.
- □ Dank identischer hydraulischer Querschnitte und Druckverluste der beiden Rohre und aufgrund durchdachter Systemkomponenten kann rund und oval beliebig kombiniert werden – dies sowohl in der Strecke als auch bereits vom Verteilerkasten weg.



Vertikale und horizontale Übergangsstücke erlauben jede Rund/Oval-, Oval/Oval- und Rund/Rund-Kombination.



Die Verteilerkästen können mit runden und ovalen Einzelstutzen sowie mit einer Mischbelegung bestückt werden.



Übergang gerade / vertikal	
Type Ø 75 mm / 114 x 51 mm	Bestell- Nr.
Übergang gerade	
FRS-ÜG 51-75 🔾 🔾	3861
Übergang vertikal	
FRS-ÜV 51-75 🔾 🔾	3860
The description and analysis of the con-	and a Market Comme

Horizontales und vertikales Übergangsstück von Rundrohr FRS-R 75 auf Ovalrohr FRS-R 51. Mit integrierten Befestigungslaschen, inkl. Rohrfixierungsklammern (4 St.). Aus schlagzähem Polypropylen.









n-/Wandkasten 🗢	Decken-/Wandkasten
11>	Type 114 x 51 mm Bestell-Nr.
	FRS-DWK 2-51/125   3858
	Verlängerung für Decken > 240 mm
	FRS-VV 125 🔾 🔾 3906
DS 51 <sup>2</sup> 97 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Decken-/Wandkasten für max. 2 Ovalrohre FRS-R 51. Zum Anschluss von Zu-/ Abluftventilen DN 125. Höhenmarken passgenau einkürzbar. Je 1 St. Stutzen-Blinddeckel 51 mm, DN 125. <sup>21</sup> Integr.
-Ø FRS-VD 125 <sup>2</sup>	Befestigungslaschen, Rohrfixierungsklammern (4 St.), aus schlagzähem Polypropylen.



Multi-Bodenkasten		
Туре	Bestell-	
Ø 75 mm	Nr.	
FRS-MBK 2-75 O	3872	

(4 St.), aus schlagzähem Polypropylen.

Multi-Bodenkasten zur Anbindung von max. 2 Rundrohren FRS-R 75. Geeignet für Verauss in der Betondecke, bestehend aus:

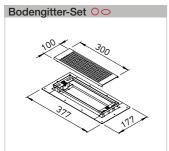
- Bodenkasten mit Luftmengenregulier-Einsatz in robuster Blechausführung
- 2 St. Einzelstutzen (rund) und 1 St. Stutzen Verschlussdeckel mit Dichtung (rund)

Wand-/Bodenkasten ○
7/7

Wand-/Bodenkasten		
Туре	Bestell-	
114 x 51 mm	Nr.	
FRS-WBK 2-51 🔾	3877	

Wand-/Bodenkasten zur Anbindung von max. 2 Ovalrohren FRS-R 51. Einbau in Wände oder Befestigung auf dem Rohfußboden, bestehend aus:

- Kunststoffkasten aus schlagzähem Polypropylen mit Luftmengenregulier-Einsatz. Zur Verwendung mit FRS-WGS oder FRS-BGS. 1 St. Stutzen-Verschlussdeckel mit Dichtung (oval).



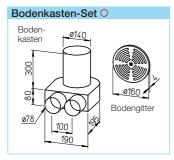
Bodengitter-Set		
Туре	Bestell-Nr.	
FRS-BGS 1 O O	3878	

Bodengitter-Set aus Edelstahl für Multi-Bodenkasten FRS-MBK 2-75 und Wand-/Bodenkasten FRS-WBK 2-51, bestehend aus:

- Gitterrahmen mit Höhenausgleich zum schwellenfreien Einbau in den Bodenbelag
- Durchtrittsicherem Design-Bodengitter
- Einsatzfilter (Ersatz-Filtermatten ELF-BGS, Best.-Nr. 3914, VE = 2 St.)

Wandgitter-Set ○	
Design 2: 2  Design 3: 3	
* Design 1: FRS-WGS 1/1E	

Wandgitter-Set		
Туре	Bestell-Nr.	
FRS-WGS 1 🔾	3881	weiß
FRS-WGS 2 🔿	3882	weiß
FRS-WGS 3 🔾	3883	weiß
FRS-WGS 1 E 🔾	3886	Edelstahl
FRS-WGS 2 E 🔾	3892	Edelstahl
FRS-WGS 3 E 🔾	3904	Edelstahl
Wandgitter-Set mit Fi	nhaurahmen	und Finsatzfilte



Bodenkasten-Set		
Туре	Bestell-	
Ø 75 mm	Nr.	
FRS-BKGS 2-75 O	9992	
Bodenkasten-Set bestehe	nd aus:	

- 1 St. Bodenkasten für Gitteranschluss DN 160
- 1 St. Bodengitter aus gebürstetem Edelstahl mit einstellbarem Volumenstrom
- 1 St. Verschlussdeckel



Wanddurchführung	für Ventilaı	nschluss
Туре	Bestell-	ØD
Ø 75 mm	Nr.	mm
FRS-WDV 2-75/100	9621	100
FRS-WDV 2-75/125	9622	125
Manddurahführung inkl	Dutz /Cobali	ıngadaalıal

für FRS-WBK 2-51. Gitterdesigns siehe S. 125.

Wanddurchführung inkl. Putz-/Schalungsdeckel und Verschlussdeckel (1 St.). Zum Anschluss von Zu- oder Abluftventilen DN 100 bzw. DN 125.



Wanddurchführungs-Set, gerade		
Туре	Bestell-	
Ø 75 mm	Nr.	
FRS-WDS 2-75 O	9994	
Wanddurchführungs-Set	hestehend aus:	

- Wanddurchführung mit Schiebestutzen

- Wandauslass weiß (FK-WA 200 W), 250 x 113 mm
- 1 St. Verschlussdeckel



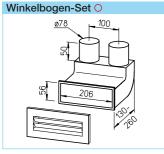
Rohbau-Paket		
Туре	Bestell-	ØD
	Nr.	mm
FRS-RP 75 O	9397	75
FlexPipe® Rohbau-Pake	t bestehend au	JS:

– 3 Stück FRS-R 75	(BestNr. 2913)
– 2 Stück FRS-VK 10-75/160	(BestNr. 3847)
O CANAL EDG DIMIN O ZERIOE	(Dook Nr 2007)

- 8 Stück FRS-DWK 2-75/125 (Best.-Nr. 3857) - 7 Stück FRS-B 75 (Best.-Nr. 2994) - 7 Stück FRS-VM 75 (Best.-Nr. 2914) - 4 VE FRS-DR 75 (Best.-Nr. 2916) - 1 VE FRS-VD 75 (Best.-Nr. 2915)
- 1 Stück Kaltschrumpfband KSB (Best.-Nr. 9343)

Wer das Helios Rohbau-Paket wählt, spart

- bares Geld durch den Paket-Vorteilspreis.
- Zeit, da einfach alles enthalten ist, um gleich loszulegen. Zeitraubende und ärgerliche Zusatzfahrten, weil Kleinigkeiten fehlen, entfallen.



Winkelbogen-Set, 90°		
Туре	Bestell-	
Ø 75 mm	Nr.	
FRS-WBS 2-75 O	9996	

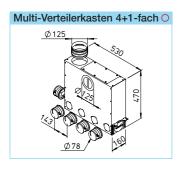
Winkelbogen-Set bestehend aus:

- Winkelbogen mit Schiebestutzen
- Wandauslass weiß (FK-WA 200 W), 250 x 113 mm
- 1 St. Verschlussdeckel



<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Verschlussdeckel mit integrierter Dichtung FRS-VDS 75, Best.-Nr. 3855 und -VD 125, Best.-Nr. 3865. Verschlussdeckel für die Einzelstutzen- bzw. Rohranbindungs-Öffnung am Verteilerkasten einsetzbar.





Multi-Verteilerkasten 1)			
Туре	Bestell-	ØNW	
Ø 75 mm	Nr.	mm	
FRS-MVK 4+1-75/125 O	3843	125	

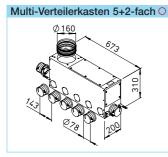
Für universellen Einbau in/auf der Rohbetondecke. Mit höhenverstellbaren Montagewinkeln. Rohranbindung DN 125 optional horizontal bzw. vertikal möglich. 10 Anschlussmöglichkeiten für bis zu 5 Lüftungsrohre FRS-R 75. Mit schallabsorbierender Auskleidung und großer Revisions-



Multi-Verteilerkasten 1)			
Туре	Bestell-	ØNW	
114 x 51 mm	Nr.	mm	
FRS-MVK 4+1-51/125	3841	125	

Für universellen Einbau auf der Rohbetondecke. Mit höhenverstellbaren Montagewinkeln. Rohranbindung DN 125 optional horizontal bzw. vertikal möglich. 10 Anschlussmöglichkeiten für bis zu 5ovale Lüftungsrohre FRS-R 51.

Mit schallabsorbierender Auskleidung und großer Revisionsöffnung.



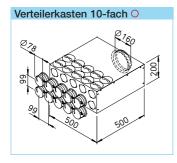
Multi-Verteilerkasten 1)			
Туре	Bestell-	ØNW	
Ø 75 mm	Nr.	mm	
FRS-MVK 5+2-75/160 O	3836	160	

Für universellen Einbau in/auf der Rohbetondecke. Mit höhenverstellbaren Montagewinkeln. Rohranbindung DN 160 optional horizontal bzw. vertikal möglich, 12 Anschlussmöglichkeiten für bis zu 7 Lüftungsrohre FRS-R 75. Mit schallabsorbierender Auskleidung und großer Revisionsöffnung.



Multi-Verteilerkasten 1)		
Туре	Bestell-	ØNW
114 x 51 mm	Nr.	mm
FRS-MVK 5+2-51/160 C	3838	160
ür universellen Einbau <u>auf</u> o	ler Rohbet	tondecke

oder als Etagenverteiler. Mit höhenverstellbaren Montagewinkeln. Rohranbindung DN 160 optional horizontal bzw. vertikal möglich. 12 Anschlussmöglichkeiten für bis zu 7 ovale Lüftungsrohre FRS-R 51. Mit schallabsorbierender Auskleidung und großer Revisionsöffnung.



Verteilerkasten 10-75 <sup>2)</sup>			
Туре	Bestell-	Ø NW	
Ø 75 mm	Nr.	mm	
FRS-VK 10-75/160 O	3847	160	

20 Anschlussmöglichkeiten für bis zu 10 Lüftungsrohre FRS-R 75. Wahlweise Montage als Durchgangs-, 90°-Verteiler oder kombiniert. Mischbelegung mit ovalen Einzelstutzen möglich (Type FRS-ES 51, Best.-Nr. 3851). Mit schallabsorbierender Auskleidung und großer Revisionsöffnung.

Verteilerkasten 10-fach O
250 000 000 000 000 000 000 000 000 000

Verteilerkasten 10-51 <sup>2)</sup>			
Туре	Bestell-	ØNW	
114 x 51 mm	Nr.	mm	
FRS-VK 10-51/160 🔾	3849	160	

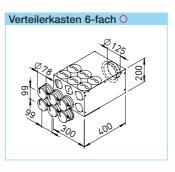
20 Anschlussmöglichkeiten für bis zu 10 ovale Lüftungsrohre FRS-R 51. Wahlweise Montage als Durchgangs-, 90°-Verteiler oder kombiniert. Mischbelegung mit runden Einzelstutzen möglich (Type FRS-ES 75, Best.-Nr. 3852). Mit schallabsorbierender Auskleidung und großer Revisionsöffnung.

Flach-Verteilerkasten 6-fach O
\$5 5.70 500

Verteilerkasten 6-75, Flachbauweise 1)			
Туре	Bestell-	ØNW	
Ø 75 mm	Nr.	mm	
FRS-FVK 6-75/125 O	3845	125	

Zum Anschluss von bis zu 6 Lüftungsrohren FRS-R 75. Montage als Durchgangs-Verteiler. Mischbelegung mit ovalen Einzelstutzen möglich (Type FRS-ES 51, Best.-Nr. 3851).

Mit schallabsorbierender Auskleidung und großer Revisionsöffnung.



Verteilerkasten 6-75 1)			
Туре	Bestell-	Ø NW	
Ø 75 mm	Nr.	mm	
FRS-VK 6-75/125 O	3846	125	

12 Anschlussmöglichkeiten für bis zu 6 Lüftungsrohre FRS-R 75. Wahlweise Montage als Durchgangs-, 90°-Verteiler oder kombiniert. Mischbelegung mit ovalen Einzelstutzen möglich (Type FRS-ES 51, Best.-Nr. 3851). Mit schallabsorbierender Auskleidung und großer

Revisionsöffnung.



Verteilerkasten 15-75 2)			
Туре	Bestell-	Ø NW	
Ø 75 mm	Nr.	mm	
FRS-VK 15-75/180 O	3848	180	

30 Anschlussmöglichkeiten für bis zu 15 Lüftungsrohre FRS-R 75. Wahlweise Montage als Durchgangs-, 90°-Verteiler oder kombiniert. Mischbelegung mit ovalen Einzelstutzen möglich (Type FRS-ES 51, Best.-Nr. 3851).

Mit schallabsorbierender Auskleidung und großer Revisionsöffnung

Bestell- Ø NW

Kombi-Verteilerkasten 1)

Type

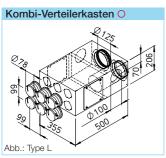
Ø 75 mm

Figure let strong Deckel
Einzelstutzen, Deckel OO
2000
1/12 112

Einzelstutzen, Baj	onett-Verschl	ussdeckel
Туре	Bestell- Nr.	VE
Einzelstutzen, Ø 7		
Ellizeistutzeil, Ø 7	o IIIIII	
FRS-ES 75 🔾	3852	1 St.
Einzelstutzen, 114	x 51 mm	
FRS-ES 51 🔾	3851	1 St.
Bajonett-Verschlu	ssdeckel	
FRS-VDB O O	3853	1 St.
usätzliche Einzelstutz	en für Anbindur	ng des run-
den Lüftungsrohres FR	S-R 75 bzw. de	s ovalen

Lüftungsrohres FRS-R 51 am Verteilerkasten. Mittels Baionettverschluss einfach und variabel positionierbar. Dichtschließend, inklusive Rohrfixierungsklammern (2 St.), aus schlagzähem

Bajonett-Verschlussdeckel für die Einzelstutzen-

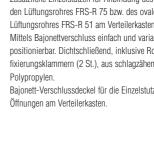


1) inkl. 2 St. Stutzen-Verschlussdecke	l.
--	----

FRS-KVK 6-75/125 L\* O 3873 FRS-KVK 6-75/125 R\* O 3874 Zuluftanschluss wahlweise links oder rechts.

Kompakter Verteilerkasten, ideal bei angrenzenden Ablufträumen. 2 x DN 100 für direktes Einsetzen der Abluftventile DLV (siehe Zubehör). Zuluftverteilung über Anschluss von bis zu 6 Lüftungsrohren FRS-R 75.

2) inkl. 4 St. Stutzen-Verschlussdeckel





FlexPipe® wird direkt in den Beton vergossen bzw. auf oder unter der Decke verlegt.

- Einfachste Planung und schnelle Installation durch sternförmige, flexible Endlosverlegung von der Rolle.
- Baustellengerechtes Handling durch geringes Gewicht.
- Rasche Inbetriebnahme, gleichmäßige Luftverteilung.
- Einfach zu reinigen.



### Lieferbar in zwei Baugrößen und Bauformen

- ☐ FlexPipe® FRS 63 Außen-Ø: 63 mm, innen: 52 mm für Volumenströme bis 20 m³/h.
- ☐ FlexPipe®plus

  Außen-Ø: 75 mm, innen: 63 mm
  für Volumenströme bis 30 m³/h.

  Kombinierbar mit Ovalrohr FRSR 51 und ovalen Komponenten,
  siehe Seite 128 ff.

FlexPipe® Lüf	tungsroh	r (Bund = !	50 lfd. m)
Туре	Bestell-	Maße	in mm
Ø 63 mm	Nr.	Außen-Ø	Innen-Ø
FRS-R 63	9327	63	52

### ■ Eigenschaften und Vorteile

- Spezielles Lüftungsrohr aus hygienisch unbedenklichem PE-HD Neumaterial, geruchsneutral.
- ☐ Der zweischichtige Aufbau außen gewellt, innen glattwandig und antistatisch behandelt – garantiert:
- Niedrige Strömungswiderstände und hohe Geräuschdämpfung.
- Minimale Schmutzablagerung.
- Einfache Reinigungsmöglichkeit.

Decken	kaste	n			
	195	$\simeq$	190		
ø 64	$\langle \langle$				
		X			
	20		300		
				,	
		Ø125			

### Verlegung

- □ Das FlexPipe® Kunststoff-Wellrohr verfügt über eine hohe Ringfestigkeit (S<sub>R24</sub> > 8 kN/m²) und kann aufgrund der hohen Flexibilität im gewünschten Verlauf direkt in, auf oder unter der Betondecke verlegt werden.
- □ Luft- und wasserdichtes Verbinden erfolgt einfach durch den Einsatz der FRS-Dichtringe.

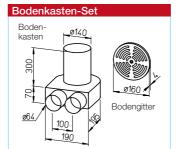
Deckenkasten <sup>2)</sup> für	Ventilanschluss DN 125
Туре	Bestell-
Ø 63 mm	Nr.
FRS-DKV 2-63/125	9430

Deckenkasten inkl. Putz-/Schalungsdeckel. Zum Anschluss von Zu- oder Abluftventilen DN 125 (Zubehör, siehe Seite 136).



Verteilerkasten 6-63, 12-63 1)			
Туре	Bestell-	Ø NW	
Ø 63 mm	Nr.	mm	
FRS-VK 6-63/125	9355	125	
FRS-VK 12-63/160	9336	160	

Zum Anschluss von bis zu 6 bzw. 12 Lüftungsrohren FRS-R 63, mit schallabsorbierender Auskleidung. Bei Type 12-63 ist die Anschluss-Stutzenplatte mit der Revisionsöffnung austauschbar und um  $90^\circ$  versetzbar.



Bodenkasten-Set 2)	
Туре	Bestell-
Ø 63 mm	Nr.
FRS-BKGS 2-63	9991

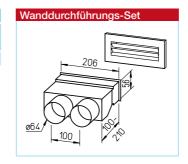
Bodenkasten-Set bestehend aus

- 1 St. Bodenkasten für Gitteranschluss DN 160
- 1 St. Bodengitter aus gebürstetem Edelstahl mit einstellbarem Volumenstrom.



Verteilerkasten 18-63¹)				
Туре	Bestell-	Ø NW		
Ø 63 mm	Nr.	mm		
FRS-VK 18-63/180	9364	180		
7 4 11 11 40110				

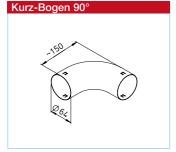
Zum Anschluss von bis zu 18 Lüftungsrohren FRS-R 63, mit schallabsorbierender Auskleidung. Die Stutzenplatte mit den Anschlussstutzen ist mit der Revisionsöffnung austauschbar und kann um 90° versetzt werden. Dies ermöglicht eine Montage als Durchgangs- oder 90°-Verteiler.



Wanddurchführungs-Set, gerade 2)			
Туре	Bestell-		
Ø 63 mm	Nr.		
FRS-WDS 2-63	9993		

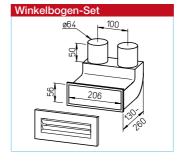
Wanddurchführungs-Set bestehend aus

- Wanddurchführung mit Schiebestutzen
- Wandauslass weiß (FK-WA 200 W), 250 x 113 mm



Kurz-Bogen 90°		
Туре	Bestell-	
Ø 63 mm	Nr.	
FRS-B 63	9348	

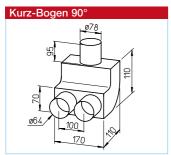
Kurz-Bogen 90° für Biegeradien < 2 x Rohraußendurchmesser.



Winkelbogen-Set, 90° 2)			
Type Ø 63 mm	Bestell- Nr.		
FRS-WBS 2-63	9995		

Winkelbogen-Set bestehend aus

- Winkelbogen mit Schiebestutzen
- Wandauslass weiß (FK-WA 200 W), 250 x 113 mm



Kurz-Bogen 90°	
Туре	Bestell-
Ø 63 mm	Nr.
FRS-B 75/2-63	9341

Kurz-Bogen 90° als Übergang von 1 x 75 mm auf 2 Schläuche mit 63 mm.



Muffe / Deckel / Dichtring				
Туре		Bestell-	VE	
Ø 63 mm		Nr.		
FRS-VM 63	Muffe	9329		
FRS-VD 63	Deckel	9330	10 St.	
FRS-DR 63	Dichtring	9331	10 St.	

Hinweis: An jeder Verbindungsstelle (Rohr/ Rohr, Rohr/Formteil) ist ein Dichtring (für IP 66) einzusetzen. Bitte in entsprechender Anzahl separat bestellen. Für die Montage Bestreichung mit Gleitmittel empfohlen.

1) inkl. 6 St. Verschlussdeckel.

2) inkl. 1 St. Verschlussdeckel

### **Helios**







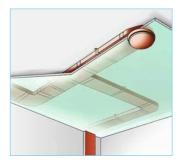
- ☐ Schnelle und einfache Verlegung aufgrund des geringen Gewichts.
- ☐ Formteile aller Art ermöglichen nahezu unbeschränkte Möglichkeiten beim Leitungsverlauf.
- ☐ Platzsparend und universell.
- ☐ Ideal bei der Sanierung und im Fertigteilebau.

### **■** Eigenschaften

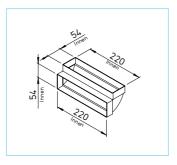
Alle Teile aus weißem, antistatischem Kunststoff. Entflammbarkeit B1, DIN 4102. Max. Fördermitteltemperatur +50 °C.

### Leitungs-Konzeption und Montage

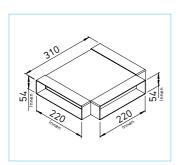
☐ Baumförmiger Leitungsverlauf ab Lüftungsgerät oder bauseitig zwischengesetztem Verteiler zu den Luftein- und -auslasselementen der Räume. Leitungsverzweigungen können durch Einsatz von T-Stücken erfolgen.



- Querschnittsfläche für Volumenstrom von bis zu 150 m³/h geeignet
- □ Die Anschlüsse der Formteile sind als Einsteckmuffen ausgebildet; die Kanalverbindungen erfolgen durch Außenverbindungs-Muffen.
- ☐ Jeder Stoß ist mit Klebeband (Zubehör) luftdicht zu verbinden.
- ☐ Fixierung der Teile erfolgt mittels Befestigungsbügel FB.

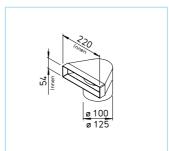


90°-Bogen vertikal FBV 90 Best.-Nr. 0630



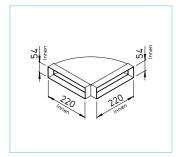
Alle Maße in mm

Flachkanal T-Stück
FTS Best.-Nr. 0631

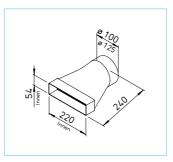


Endstück
mit Übergang von Ø auf 
FE 100
Best.-Nr. 0621
FE 125
Best.-Nr. 0622

Endstück
mit Übergang von Ø auf □ mit
1 m Schlauch und 2 Schellen
FU 90/100 Best.-Nr. 0627
FU 90/125 Best.-Nr. 0638



90°-Bogen horizontal FBH 90 Best.-Nr. 0629



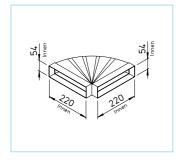
Übergangsstück
von Ø auf □

FUE 100

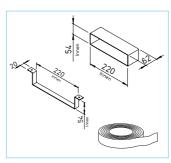
FUE 125

Best.-Nr. 0628

Best.-Nr. 0639



Flexibler Bogen
FBO Best.-Nr. 0632



Flachkanal-Verbinder
FV Best.-Nr. 0625

Befestigungsbügel FB

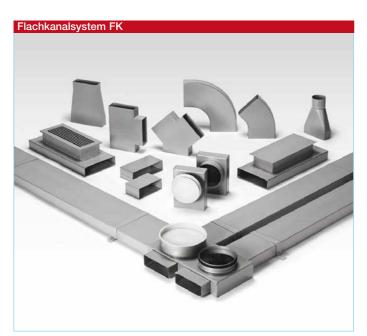
-B Best.-Nr. 0626

Klebeband KLB

PVC-Klebeband, 50 mm breit auf

Rolle mit 20 lfd. m.





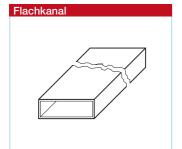
Unterflurkanal-System aus verzinktem Stahlblech, speziell für die Wohnungslüftung entwickelt. Die optimale Lösung für verdeckte Luftführungen; ideal für die Luftverteilung im Neubau.

### ■ Eigenschaften

- ☐ Alle Bauteile aus verzinktem Stahlblech, korrosionsfest und nicht brennbar.
- Lieferbar in zwei Baugrößen
- FK 150 x 50 mm für Volumenströme bis 90 m<sup>3</sup>/h.
- ☐ FK 200 x 50 mm für Volumenströme bis 140 m³/h.

### ■ Leitungs-Konzeption und Montage

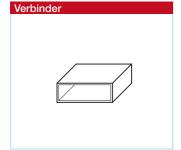
- ☐ Flache Bauart und steife Konstruktion ermöglichen eine problemlose Verlegung auf dem Rohfußboden.
- □ Verbindung mittels Außen-Verbinder. Formstücke mit angeformter Muffe (Einschubtiefe ca. 35 mm). Die glatten Innenwände ergeben niedrige Strömungswiderstände und bilden keine Hindernisse für Schmutzablagerungen. Eine dennoch evtl. gewünschte Reinigung (Desinfektion) ist möglich.
- ☐ Der pro Etage für die Ab- und Zuluftführung einzubringende Verteilerkasten vereinfacht die Kanalführung.
- ☐ Zum Schutz von lärmsensiblen Räumen wie z.B. Schlafzimmer können spezielle Flachschalldämpfer (FK-SD) in den Kanalverlauf eingesetzt werden.



Flachkanal				
Туре	Bestell-	- Ma	aße in n	nm
	Nr.	Breite	Höhe	Länge
150 x 50 mm				
FK 150	2905	150	50	1500
200 x 50 mm				
FK 200	2906	200	50	1500



Bogen, horizontal 45°					
Туре	Bestell-	Ma	ße in r	nm	
	Nr.	Breite	Höhe	Radius	
150 x 50 mm					
FK-BH 150/45	2910	153	53	45°	
200 x 50 mm					
FK-BH 200/45	2912	203	53	45°	
200 % 00 111111	2912	203	53	45	



Verbinder				
Туре	Bestell- Maße in mm			
	Nr.	Breite	Höhe	Länge
150 x 50 mm				
FK-V 150	2941	153	53	200
200 x 50 mm				
FK-V 200	2942	203	53	200



Bogen, vertikal 90°				
Туре	Bestell- Maße in mm			
	Nr.	Breite	Höhe	Radius
150 x 50 mm				
FK-BV 150/90	2919	153	103	90°
200 x 50 mm				
FK-BV 200/90	2920	203	103	90°



Befestigungsbügel					
Туре	Bestell- Maße in mm				
	Nr.	Breite	Höhe	Länge	
150 x 50 mm					
FK-B 150	2907	151	52	30	
200 x 50 mm					
FK-B 200	2908	201	52	30	



Bogen, vertikal 45°					
Туре	Bestell- Maße in mm				
	Nr.	Breite	Höhe	Radius	
150 x 50 mm					
FK-BV 150/45	2917	153	73	45°	
200 x 50 mm					
FK-BV 200/45	2918	203	73	45°	



B					
Bogen, horizontal 90°					
Туре	Bestell- Maße in mm				
	Nr.	Breite	Höhe	Radius	
150 x 50 mm					
FK-BH 150/90	2909	153	53	90°	
200 x 50 mm					
FK-BH 200/90	2911	203	53	90°	



Y-Abzweig				
Туре	Bestell-	Ma	aße in n	nm
	Nr.	Α	В	С
150 x 50 mm				
FK-Y 150/150/15	<b>0</b> 2927	153	153	153
200 x 50 mm				
FK-Y 200/150/15	<b>0</b> 2929	153	153	203





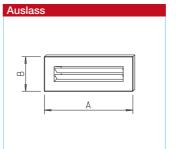
T-Stück					
Туре	Bestell	-	Маве	in mn	ı
	Nr.	Α	В	С	Е
FK-T 150/150/150	2921	153	153	153	250
FK-T 150/150/200	2923	153	153	203	390
FK-T 150/200/150	2926	153	203	153	300
FK-T 200/150/200	2925	203	153	203	250
FK-T 150/200/200	2924	153	203	203	440
FK-T 200/200/200	2922	203	203	203	300



Übergangsstück					
Туре	Bestell-	Ma	aße in n	nm	
	Nr.	Α	ØВ	С	
150 x 50 mm					
FK-Ü 75/150	2948	153	78	260	
FK-Ü 100/150	2996	153	103	260	
200 x 50 mm					
FK-Ü 100/200	2997	203	103	260	
FK-Ü 125/200	2998	203	128	260	



Reduzierungen					
Туре	Bestell-	Maße in mm			
	Nr.	Länge	Höhe		
Reduzierung symmetrisch					
FK-RS 200/150	2932	260	53		
Reduzierung asymmetrisch					
FK-RA 200/150	2933	260	53		



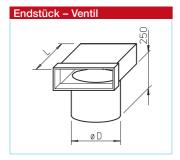
Decken-/Wandauslass					
Туре	Bestell-		Maße	in mm	
	Nr.	Farbe	Α	В	
200 x 50 mm					
FK-WA 200 W	9350	weiß	250	113	
FK-WA 200 AL	9351	alu	250	113	



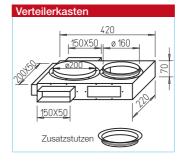
Endstück mit Anschluss für Wickelfalzrohr						
Туре	Bestell-	Maße i	n mm			
	Nr.	ØD	L			
150 x 50 mm						
FK-ER 150/100	2934	99	200			
FK-ER 150/125	2935	124	200			
200 x 50 mm						
FK-ER 200/160	2936	159	220			



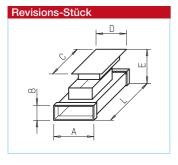
Schalldämpfer					
Туре	Bestell- Maße in mm				
	Nr.	Α	В		
150 x 50 mm					
FK-SD 150	2945	153	53		
200 x 50 mm					
FK-SD 200	2946	203	53		



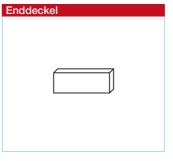
Endstück mit A	nschluss f	ür Tellerv	entil
Туре	Bestell- Maße in n		n mm
	Nr.	ØD	L
150 x 50 mm			
FK-EV 150/100	2937	102	200
FK-EV 150/125	2938	127	200
200 x 50 mm			
FK-EV 200/100	2939	102	200
FK-EV 200/125	2940	127	200



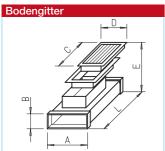
Verteilerl	kasten
Туре	Bestell-Nr.
FK-VK	2987
Lieferum	fang FK-VK
4 Stutzen	150 x 50 (2 davon lose beigelegt),
1 Stutzen	200 x 50 sowie eine Revisionsklappe
Zusatzst	utzen für Durchgangsverteiler
FK-ZS	2947



Revisions-	ZWISCI	nenst	uck			
Туре	Bestell-	-	Ma	aße in	mm	
	Nr.	Α	В	С	D	L
150 x 50 m	ım					
FK-RZ 150	2930	153	53	347	137	500
200 x 50 mm						
FK-RZ 200	2931	203	53	347	137	500
Maß E kann vo	on 105-	-130 n	nm va	ıriiert v	werde	n.



Enddeckel			
Туре	Bestell-Nr.		
150 x 50 mr	n		
FK-ED 150	2943		
200 x 50 mm			
FK-ED 200	2944		



Aluminium-Bodengitter mit Einbaugehäuse						
Туре	Bestell-	-	Ma	Maße in mm		
	Nr.	Α	В	С	D	L
150 x 50 mm						
FK-BA 1	<b>50</b> 2986	153	53	348	152	500
Maß E kann von 112-152 mm variiert werden.						



Dicht-/Klel	beband				
Туре	Bestell-N	lr.			
Kaltschrum	Kaltschrumpfband				
KSB	9343 50 mm breit, 15 lfd. m				
Alu-Kaltsch	Alu-Kaltschrumpfband				
KSB ALU	9344	50 mm breit, 15 lfd. m			
Klebeband					
KLB	0619	50 mm breit, 20 lfd. m			





### Design-Lüftungs- und Tellerventile

Zur Abluftförderung bei hohen und niedrigen Strömungsgeschwindigkeiten bzw. Widerständen. DLV mit optisch geschlossenem Frontdesign und integriertem Filter.

Q	80	Ø 1	Ø 100		Ø 125		60
Туре	BestNr.	Туре	BestNr.	Туре	BestNr.	Туре	BestNr.
Design-Lüftungsventil DLV <sup>1)</sup> für Abluft							
		DLV 100	3039	DLV 125	3049		
		ELF-DLV 1	<b>00</b> <sup>2)</sup> 3042	ELF-DLV 1	<b>25</b> <sup>2)</sup> 3058		
Kunststoff-Tellerventil KTVA							
KTVA 75	<b>/80</b> 0940	KTVA 100	0941	KTVA 125	0942	KTVA 160	0943
Metall-T	ellerventil für	<b>Abluft</b> (für E	Bereiche, in d	lenen nicht bi	rennbare Bau	teile vorgescl	hrieben sind)
MTVA 75	<b>5/80</b> 8868	MTVA 100	8869	MTVA 125	8870	MTVA 160	8871
Mit integr	iertem Filter	2) Frsatz-Lu	ftfilter für DI V	VF = 5 St			



### Design-Lüftungs- und Tellerventile

Zur Zuluftförderung bei hohen und niedrigen Strömungsgeschwindigkeiten bzw. Widerständen. DLV 125 mit optisch geschlossenem Frontdesign und integriertem Filter.

·····c ····cog····		LIOUIL L	J	, ,,			
Ø	80	Ø 1	100	Ø 12	25	Ø 1	60
Type	BestNr.	Туре	BestNr.	Туре	BestNr.	Туре	BestNr.
Lüftungs	gitter LGK, D	esign-Lüftu	ngsventil D	LV für Zuluft			
LGK 80	0259	<b>DLVZ 100</b>	3040	DLV 125	3049		
				ELF-DLV 12	<b>(5</b> 1) 3058		
Kunststo	ff-Tellervent	il KTVZ					
KTVZ 80	2762	KTVZ 100	2736	KTVZ 125	2737	KTVZ 160	2738
Metall-Te	ellerventil für	<b>Zuluft</b> (für l	Bereiche, in d	lenen nicht bre	nnbare Baut	teile vorgesch	rieben sind)
MTVZ 75	<b>/80</b> 9603	MTVZ 100	9604	MTVZ 125	9605	MTVZ 160	9606
1) Frsatz-Luft	filter für DIV 12	25. VF = 5 St.					



### Zuluft-Abluft-Ventil ZAV

Formschönes Kunststoff-Ventil für die Wand- und Deckenmontage. Mit offenem Frontgitter als Wandelement einsetzbar.

Deckeninstallation mit geschlossenem Frontgitter.

Flexible Nutzung als Zu- oder Abluftventil möglich.

Q	ð 80	Ø	Ø 100 Ø 125 Ø 10		Ø 125		Ø 160	
Туре	BestNr.	Туре	BestNr.	Туре	BestNr.	Type	BestNr.	
Kunstst	Kunststoff-Ventil für Zu- und Abluft ZAV							
ZAV 80	3079			ZAV 125	3080			



### Vorsatz-Filter-Element VFE

Zur Montage vor Tellerventilen bei fetthaltiger, verunreinigter Raumluft. Verhindert Fett- und Schmutzablagerungen.

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech, weiß, kunststoffpulverbeschichtet. Filter aus formbeständigem Aluminium-Filtergewebe mit 324 cm² freier Filterfläche und Aluminiumrahmen.

Type VFE 70	BestNr. 2552				
Type VFE 90	BestNr. 2553				
Type ELF/VFE BestNr. 2554					
Frsatz-Luftfilter VF = 2 Stück					



### Steuerleitungen

Flachbandkabel, beidseitig mit RJ12 Steckern für das Bedienelement Schiebeschalter KWL-BE. Beidseitig mit RJ10 Steckern für das Bedienelement Komfort KWL-BEC, die CO<sub>2</sub>-, Mischgas- (VOC), Feuchtefühler, das KNX/EIB-Modul oder das Erweiterungsmodul. Beschreibung der Zubehörkomponenten siehe Produktseiten KWL®-Geräte.

	Für KWL-BE (Flachbandkabel RJ12 Steckern)	beidseitig mit	Für KWL-BEC, -CO <sub>2</sub> , -VOC, -FTF, -KNX, -EM (Flachbandkabel beidseitig mit RJ10 Steckern)					
Kabellänge*	Туре	BestNr.	Туре	BestNr.				
3 Meter	KWL-SL 6/3	9987	KWL-SL 4/3	4404				
5 Meter	KWL-SL 6/5	9980	KWL-SL 4/5	4405				
10 Meter	KWL-SL 6/10	9444	KWL-SL 4/10	4411				
20 Meter	KWL-SL 6/20	9959	KWL-SL 4/20	4413				

<sup>\*</sup> Weitere Längen auf Anfrage.

Adapterplatine
Adapter von Flachbandleitung auf
Litzen oder Kabel. Zur Verbindung
von KNX-Modul und RJ10 Steuer-
leitung. Beschreibung KNX-Modul
siehe Produktseiten KWL®-Geräte.

Type KWL-RJ10 KL Nr. 4277

	Weiteres Zubehör	Seite
_	Enthalpie-Wärme-	
	tauscher	84 ff.
_	HygroBox	116 f.
-	Erdwärmetauscher	118 ff.
-	Isoliertes Rohrsystem	122 f.
-	Luftverteilsysteme	126 ff.
-	Brandschutzelemente	516 ff.

Zubehör-Details	Seite
Maße, nähere technische ben sowie weitere Baugrö	
Warmwasser-Heizregister Temperatur-Regelsysteme Lüftungsgitter, Rohre, Formstücke, Dachdurch-	
führungen	487 ff.
Abluftelemente, Vorsatz-	
Filter-Elemente	500 ff.
Tellerventile	508 ff.





Ø 125 Ø 160		Ø 200		Ø 250		Ø 315		Ø 355		Ø 400		Ø 560			
Flexible Verbindungsmanschette – Zur Schallentkopplung, inkl. 2 St. Schlauchschellen															
_		_		FM 200	1670	FM 250	1672	<b>FM 315</b> 1674		<b>FM 355</b> 1675		<b>FM 400</b> 1676		<b>FM 560</b> 1679	
Rohrverso	hlussk	dappen – S	Selbst- b	zw. **motor	betätigt,	, Einbau in F	Rohrverl	auf, Gehäuse	e aus ve	rzinktem St	ahlblech	bzw. *aus K	unststo	ff	
RSKK* 12	<b>5</b> 5107	RSK 160	5669	<b>RSK 200</b>	5074	RVM** 25	<b>0</b> 2576	RVM** 31	<b>5</b> 2578	RVM** 35	<b>5</b> 2579	RVM** 40	<b>0</b> 2580	RVM** 56	<b>0</b> 2583
Verschlus	s-Kaltı	auch-Absp	errklap	ppen – Für	gemeins	same Hauptl	eitunger	n im Etagent	au						
KAK 125	4098	KAK 160	4099	KAK 200	4100	_		_		_		_		_	
Flexibler 1	Telefon	ie-Schalld	ämpfer	(FSD), elas	tische	r Schalldär	npfer (	SDE) – Alur	niniumr	ohr <b>R</b>	ohrsch	alldämpfer	(RSD)	– Verz. Stah	lblech
SDE 125	0789	SDE 160	0790	FSD 200	0679	FSD 250	0680	FSD 315	0681	FSD 355	0682	FSD 400	0683	_	
_		_	-	_		RSD 250	8739	RSD 315	8745	RSD 355	8748	RSD 400	8751	RSD 560	8759



Туре	Bestell- Nr.	passend zu Rohr	Wärme	<b>Luftseit</b> leistung	<b>ige Daten</b> ∆ T Luft be		bei Ÿ	Wassersei Druck- verlust	tige Daten 1) bei Wasser- menge	Gewicht	Passendes Tempe Regelsystem <b>Type Beste</b>		
		Ø mm	kW <sup>1)</sup>	kW <sup>2)</sup>	K <sup>1)</sup>	K <sup>2)</sup>	m³/h	$\Delta$ p <sub>w</sub> kPa	l/h	ca. kg			
WHR 100	9479	100	1,9	0,9	35	17	150	1	84	3,2	WHST 30	0 T50	8820
WHR 125	9480	125	2,6	1,1	29	13	250	2	115	3,2	WHST 30	0 T50	8820
WHR 160	9481	160	5,5	3,1	38	22	400	11	245	4,9	WHST 30	0 T50	8820
WHR 200	9482	200	7,2	4,1	33	19	600	17	317	4,9	WHST 30	0 T50	8820
WHR 250	9483	250	10,7	6	37	21	800	8	470	6,9	WHSH HE	24 V	8318
WHR 315	9484	315	18,3	10,4	36,2	21	1400	9	810	9,0	WHSH HE	24 V	8318
WHR 400	9524	400	26,2	15	36	21	2000	11	1060	12,5	WHSH HE	24 V	8318



### Lüftungs-Türgitter

Unauffälliges, undurchsichtiges Lüftungsgitter aus bruchfestem Kunststoff zum Einbau ins Türblatt.

Detaillierte Beschreibung siehe Helios Hauptkatalog.

Type LTGW Best.-Nr. 0246 Aus Kunststoff, weiß.

Type LTGB Best.-Nr. 0247 Aus Kunststoff, braun.



### Reinigungsset für Luftverteilsysteme FlexPipe® und RenoPipe

Das universelle Reinigungsset KWL-RS eignet sich ideal für die Säuberung der FlexPipe®-Rohrsysteme (DN 75, DN 63) sowie des RenoPipe Luftverteilsystems (DN 100).

Die Anwendung ist optional auf Druck (bei kurzen Wegen) oder auf Zug möglich. Bei längeren Rohrstrecken oder engen Bögen wird

die Nylon-Rundbürste einfach in Richtung des Verteilerkastens gezogen, an dem der 90° Bogen für den Sauganschluss eingesetzt ist. Über diesen wird mit einem handelsüblichen Staubsauger der von der Nylon-Rundbürste gelöste Staub problemlos abgesaugt.

Lieferung in praktischer Transporttasche.

Lieferumfang: Je 1 Stück

- Handhaspel mit flexiblem GFK-Draht (20 lfd. m)
- Rundbürsten DN 63, 75, 100
- 90° Bogen und Dichtung für Sauganschluss DN 56
- Adapter DN 56/40, DN 56/32.

Type KWL-RS Best.-Nr. 2797



### Luft-Temperatur-Regelung für KWL®-Geräte mit PWW-Nachheizung.

Zur Luft-Heizungsregelung der in den Typen KWL WW integrierten PWW-Nachheizung. Bestehend aus Thermostat mit Fernverstellung und Fernfühler. Einfache, kostengünstige und schnell montierbare Lösung.

Temperaturbereich 8 – 38 °C.

WHST 300 T38 Best.-Nr. 8817

Luft-Temperatur-Regelung

### Luft-Temperatur-Regelung für Warmwasser-Heizregister WHR. Ideal für den Einsatz als Zuluftheizung.

Bestehend aus Thermostat inkl. Rohr-Temperaturfühler (mit 2 m Kapillarrohr) und Ventil. Ermöglicht eine konstante Zulufttemperatur. Einfache, kostengünstige, schnell montierbare Lösung.

Temperaturbereich 20 - 50 °C.

WHST 300 T50 Best.-Nr. 8820

# Hydraulikeinhei

### Hydraulikeinheit

Steuert den Durchfluss des PWW-Heizregisters mittels Dreipunkt-Ventilstellantrieb 24 V (0-10 V) und somit die an die Luft übertragene Wärmeleistung. Lieferung als Kompletteinheit, inkl. VL-/RL-Temperaturanzeige, Umwälzpumpe und flexiblen Anschlussschläuchen.

WHSH HE 24 V (0-10 V) Nr. 8318

### Wochenzeitschaltuhr



### Wochenzeitschaltuhr

Digital mit LCD-Anzeige zur autom. Steuerung der Betriebsweise, für alle Wochentage programmierbar. Für Auf- und Unterputzmontage. Maße mm (BxHxT) 85 x 85 x 52

Type WSUP

Best.-Nr. 9990

Für Schaltschrankeinbau (2 Platzeinheiten erforderlich).

Maße mm (BxHxT) 36 x 90 x 69 **Type WSUP-S** Best.-Nr. 9577

WHR: Die Werte gelten für Zulufttemperatur 0 °C und Vor-/Rücklauftemperaturen: 1) 90/70 °C, 2) 60/40 °C.